ER
0-15
AnQ

DÉCORMAG

LE PREMIER MAGAZINE DE DÉCORATION AU QUÉBEC

Salles de bains
22 pages de découvertes

3 MAISONS DE CAMPAGNE chic

LE CHARME DES JARDINS SECRETS

Les tringles, comment les choisir

0 65385 28284 7
PP40064924 R07760 4,25 $

THE BOLD LOOK
OF KOHLER®

BATIMAT

MONTRÉAL
4790, Jean-Talon Ouest
514.735.5747
www.batimat.net

Voici votre univers.
Saisissez-le.
Il vous appartient.

Premier **KOHLER**® Showroom

LAVAL
3700, Desserte (Autoroute 15)
450.978.1687

Thalassa Domicile

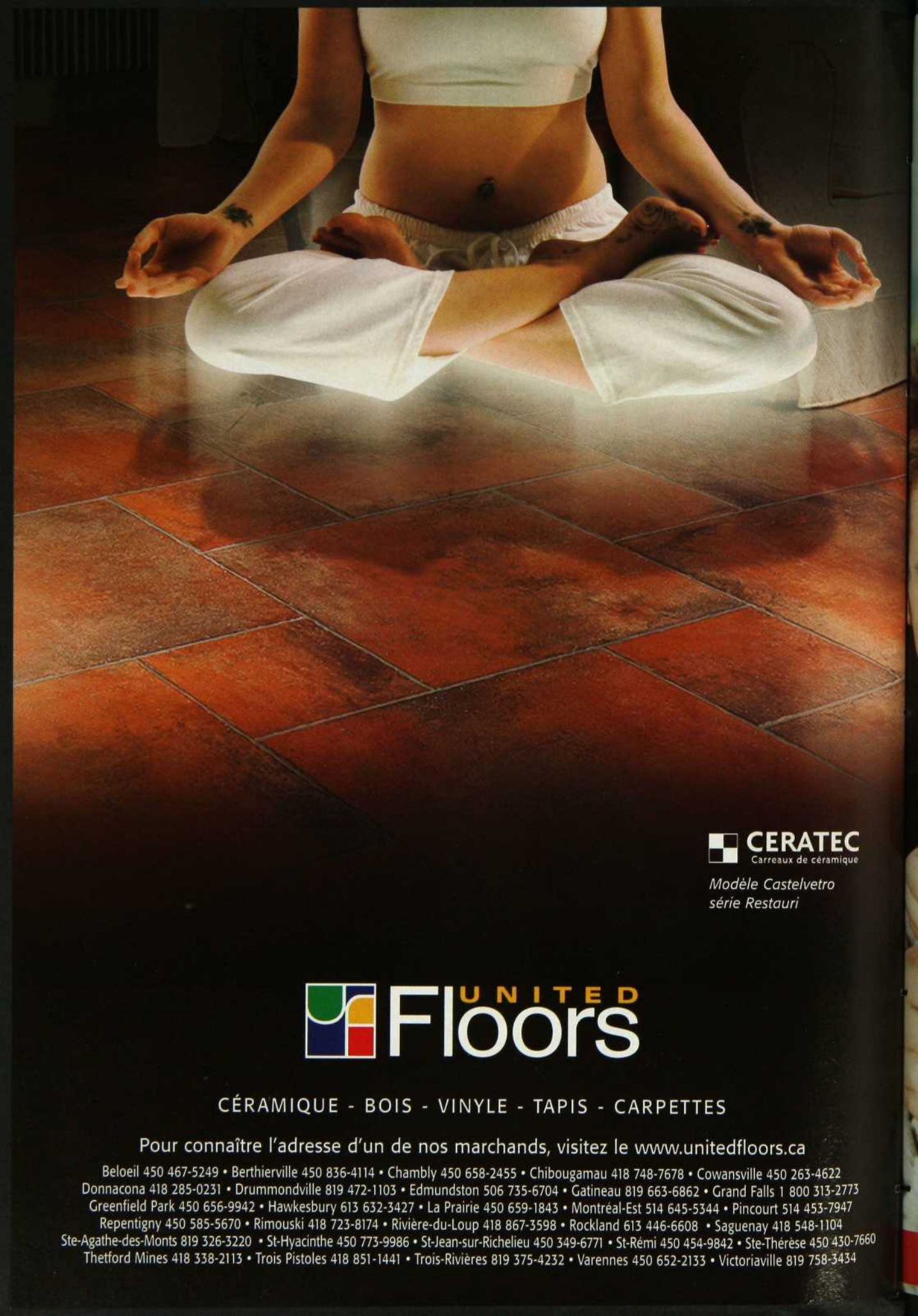
QUÉBEC
670, Bouvier, Bureau #135
418.682.3606

ST-BRUNO
1301, boul. Saint-Bruno
450.441.1000

ST-HYACINTHE
7425, rue Pion
450.796.4555

SOREL
349, boul. Poliquin
450.742.4525

THALASSA
domicile^MC



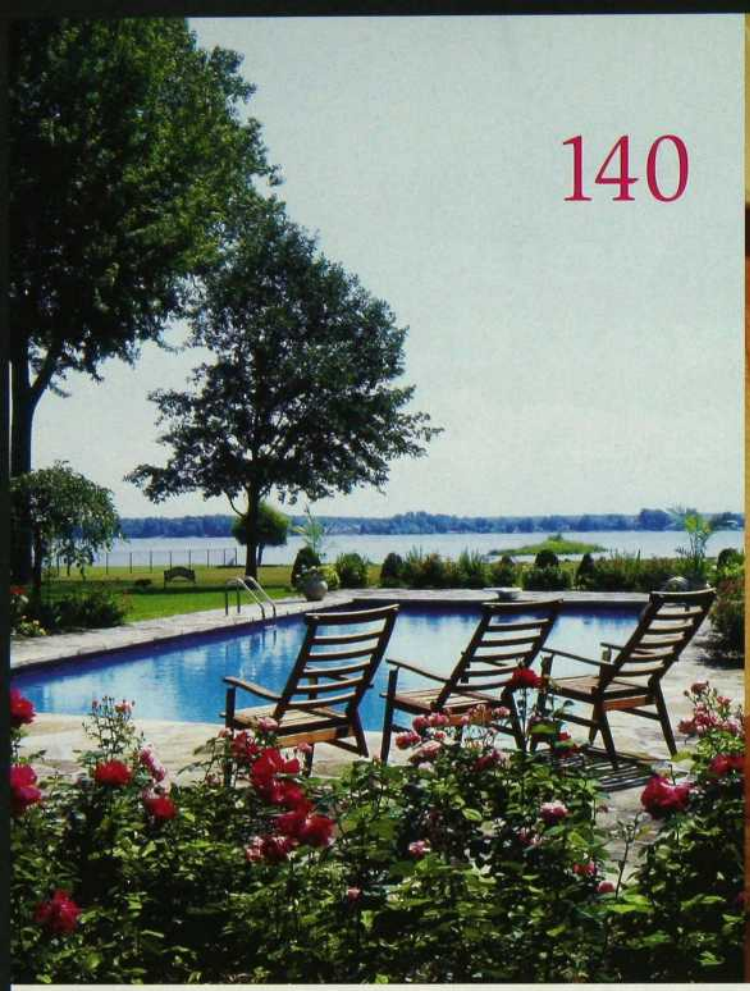
UNITED Floors

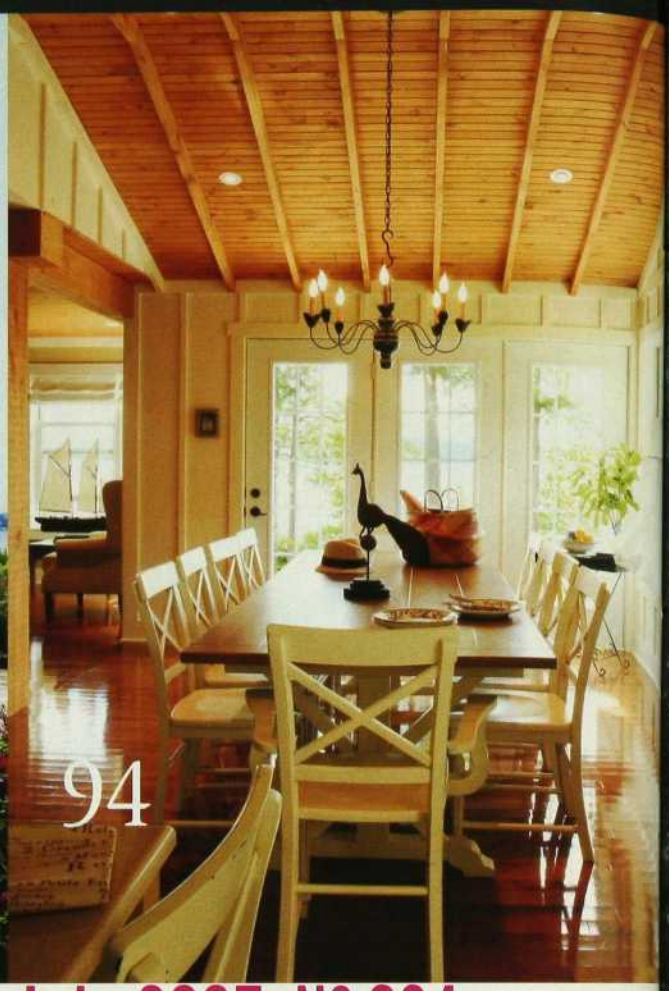
CÉRAMIQUE - BOIS - VINYLE - TAPIS - CARPETTES

Pour connaître l'adresse d'un de nos marchands, visitez le www.unitedfloors.ca

Beloeil 450 467-5249 • Berthierville 450 836-4114 • Chambly 450 658-2455 • Chibougamau 418 748-7678 • Cowansville 450 263-4622
Donnacona 418 285-0231 • Drummondville 819 472-1103 • Edmundston 506 735-6704 • Gatineau 819 663-6862 • Grand Falls 1 800 313-2773
Greenfield Park 450 656-9942 • Hawkesbury 613 632-3427 • La Prairie 450 659-1843 • Montréal-Est 514 645-5344 • Pincourt 514 453-7947
Repentigny 450 585-5670 • Rimouski 418 723-8174 • Rivière-du-Loup 418 867-3598 • Rockland 613 446-6608 • Saguenay 418 548-1104
Ste-Agathe-des-Monts 819 326-3220 • St-Hyacinthe 450 773-9986 • St-Jean-sur-Richelieu 450 349-6771 • St-Rémi 450 454-9842 • Ste-Thérèse 450 430-7660
Thetford Mines 418 338-2113 • Trois Pistoles 418 851-1441 • Trois-Rivières 819 375-4232 • Varennes 450 652-2133 • Victoriaville 819 758-3434

Souriez. Si vous avez du goût !
La nouvelle Talea Touch de Saeco
La machine automatique Talea Touch vous répondra au doigt et à l'oeil !
Pour connaître le détaillant le plus près, composez le 1 888 272-6601 ou visitez le www.saeco.ca
La passion des idées !
Saeco





Juin 2007, Nº 364

1 EN PAGE COUVERTURE
Secrets d'une cour intérieure (p. 68)
Recherche : Christiane Guérard
Photo : Jean-Claude Hurni

10 BILLET

17 INFOS

31 SHOPPING
Objets qui évoquent le soleil, la mer, la plage.

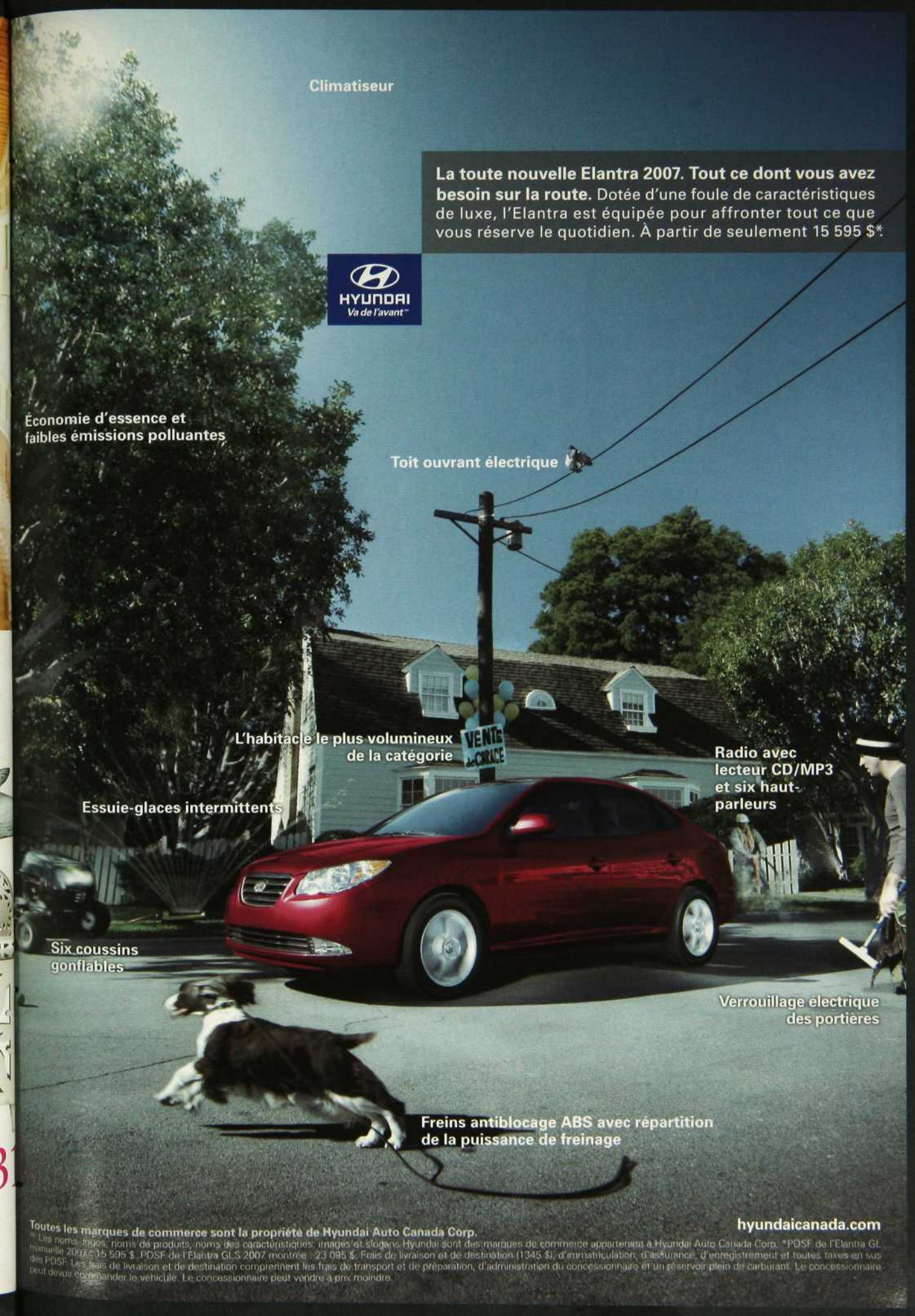
40 SALON DU MEUBLE PARIS
En 2008, place aux jeunes nomades et aux bobos lofteurs.

52 JEUX GRAPHIQUES
Personnalisez vos murs avec des motifs.

65 DES TRINGLES ACCROCHEUSES
Des indispensables auxquels il faut prêter attention !

68 SECRETS D'UNE COUR INTÉRIEURE
Derrière une porte cochère, un jardin nous dévoile ses charmes.

DÉCORMAG


Climatiseur
La toute nouvelle Elantra 2007. Tout ce dont vous avez besoin sur la route. Dotée d'une foule de caractéristiques de luxe, l'Elantra est équipée pour affronter tout ce que vous réserve le quotidien. À partir de seulement 15 595 $*.
HYUNDAI
Va de l'avant
Économie d'essence et faibles émissions polluantes
Toit ouvrant électrique
L'habitacle le plus volumineux de la catégorie
VENTE de GRACE
Radio avec lecteur CD/MP3 et six haut-parleurs
Essuie-glaces intermittents
Six coussins gonflables
Verrouillage électrique des portières
Freins antiblocage ABS avec répartition de la puissance de freinage
Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.
hyundaicanada.com
* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. *PDSF de l'Elantra GL manuelle 2007 : 15 595 $. PDSF de l'Elantra GLS 2007 montrée : 23 095 $. Frais de livraison et de destination (1345 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.

DÉCORMAG

82 ÉLÉGANCE RUSTIQUE
Éden au style décontracté.

94 VUE SUR LE LAC
Une vraie maison de vacances pour les parents et les enfants.

106 REGAIN DE VIE
Exemple d'une réno réussie en pleine nature.

115 DOSSIER SALLES DE BAINS
Elles célèbrent le sable, le bois, la pierre et le verre.

140 PARC PRIVÉ
Cinq jardins et des roses blanches, rouges et roses.

147 LES NOUVEAUTÉS 2007 DU SALON DE L'HABITATION

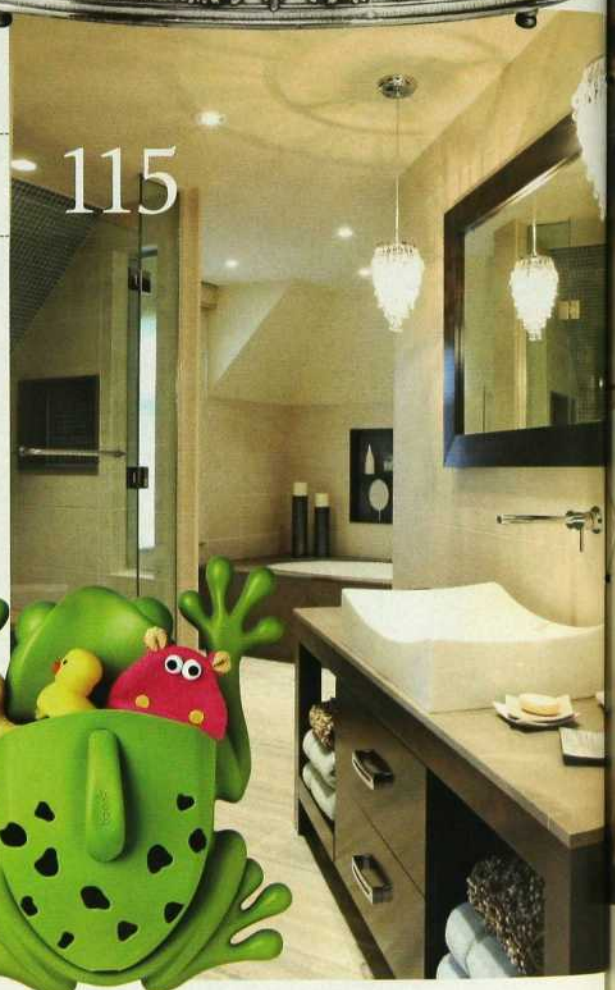
159 GUIDE D'ACHAT
Acheter une antiquité, un geste qui ne s'improvise pas.

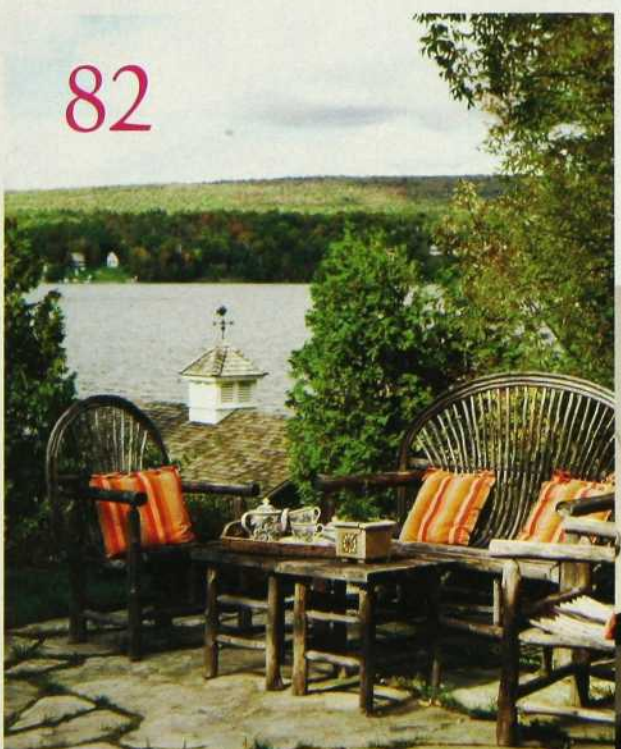
165 RECEVOIR
Menu pour un examen.

172 COURRIER DÉCO

178 ADRESSES

187 ZOOM
Accessoires pour quatre styles de salle de bains.





S'il existe un lieu où les cœurs se réchauffent, c'est bien dans la cuisine.

Elle éveille les sens, allume les plus grandes passions, et attise la flamme qui sommeille en nous.

Elle est à la source de nos plus beaux souvenirs et apporte la promesse de jours heureux. Ici, alors que la maisonnée prend vie, tout devient possible.

Oubliez centres mi-cuits
et fonds brûlés. Les cuisinères
KitchenAid® Architect® Series II
Even-Heat™ vous assurent
une cuisson parfaite.
Pour ce qui est du menu,
il n'en tient qu'à vous.

KitchenAid

BIEN PENSÉ. BIEN FABRIQUÉ®.

KitchenAid.ca

Souvenirs d'un déménagement

Ah ! déménager… Pendant qu'on a les deux pieds et les deux mains dedans, on est souvent prêt à vendre son âme au diable. On jure que plus jamais on ne s'y fera prendre. Puis on oublie. Les besoins changent, la maison devient trop grande ou trop petite. Une question se pose : on rénove ou on déménage ? On rêve d'un terrain pour avoir des fleurs. On ne veut plus de terrain et on cherche un appartement. Le travail nous amène ailleurs. On croyait la maison plus ensoleillée, les voisins moins bruyants, la copropriété mieux administrée… Ou bien on a simplement la bougeotte. Je dois reconnaître que je suis affligée de cette maladie. Je viens encore de déménager. La seizième fois depuis l'Expo. Durant toute cette période, un seul vrai coup de foudre. À la fin des années 80, je me suis installée dans le Vieux-Montréal. J'y suis restée onze ans. J'ai quitté le quartier quand il a commencé à devenir « in ». L'atmosphère n'était plus la même. J'aimais moins.

Mes livres Le gros problème, quand je déménage, ce sont mes livres. Je n'ai pas beaucoup de meubles, mais des livres… plus de 3000. La bête noire des déménageurs. C'est viscéral, je n'arrive pas à m'en départir. Des livres du Cercle du livre de France (j'étais abonnée quand j'avais 18 ans) ; Sartre, Camus, Malraux (souvenirs de mes années intello) ; des livres d'histoire que j'utilisais à l'université dans les années 60, les premiers livres de contes de mes fils (ils auront 39 ans cet été). Romans, essais, poésie, philo, voyages, art, design, le moins que l'on puisse dire, c'est que c'est éclectique. Ah ! J'oubliais mes livres de recettes. Une source de raillerie de la part des amis. Je suis archinulle en cuisine. Peu importe où je m'installe, je fais la joie des restaurateurs et des traiteurs du voisinage. Même si j'ai plein de livres de recettes. Et, chaque fois, je les déménage. Il paraît qu'on apprend avec le temps, mais dans mon cas, ce n'est pas si sûr…

Les chaises à Philippe… Impec, mes déménageurs. Ils sont minutieux. Tous mes meubles sont emballés avec soin dans des couvertures matelassées. Tous, donc, sauf mes chaises de salle à manger. On les a empilées dans un coin, sans les recouvrir.

« Et celles-là, vous en faites quoi ? que je demande.

– Ben, on les déménage.

– Vous ne les recouvrez pas ? Ce sont des chaises de Philippe Starck.

– Ça vaut cher ? Elles sont en plastique. On pensait que c'était des chaises d'extérieur et qu'elles étaient dans votre salle à manger en attendant. Eh les gars ! Attention aux chaises à Philippe… »

Et vive le design !

Michèle Dubreuil

* Auto-évaluation de 52 femmes après 4 semaines. Le pourcentage réfère au nombre de femmes ayant remarqué un résultat.

Body Resculpt

Programme fermeté complet pour aider le corps à retrouver maintien et galbe.

Gagnez en fermeté. Sur les bras, le ventre, les cuisses. Comment ? Grâce à des formules contenant du silicium, des bio-peptides, du bio-élastide et de la caféine.
Prévention ou regain de fermeté, choisissez votre formule.

BODY RESCULPT SVELT : soin gainant global, formes sculptées. **Peau raffermie : 79 %***
BODY RESCULPT LIFT : soin anti-gravité, effet anti-relâchement. **Peau densifiée : 78 %***

www.biotherm.ca

BIOTHERM

ARDESIA
tuiles & pierres

8120, boul. Décarie, Mtl
CARRÉ UNION
t: 514-733-9925
info@ardesia.ca
www.ardesia.ca

DÉCORMAG

DIRECTRICE ET RÉDACTRICE EN CHEF : Michèle Dubreuil

DIRECTRICE ARTISTIQUE : Micheline Charest

RÉDACTRICE : Suzanne Duquette

RÉVISEURE : Marie-Thérèse Duval

WEBMESTRE ÉDITORIAL : Marie-Christine Tremblay (par intérim)

PUBLICITÉ
DIRECTEUR COMMERCIAL : Louise-Hélène Lanctot

Représentation : Montréal : Stéphanie Cusson, Francine Lanthier. Tél. : 514 499-0491. Téléc. : 514 848-9779. **Ventes intégrées, est du Canada :** Louisa Di Tullio. **Toronto :** Nancy McConnell (directrice). Amy Corner, Adrian Needham, Sandra Yaminchick, Yvonne Xenidis. Tél. : 416 733-7600. Téléc. : 416 218-3636. **Ventes intégrées, Toronto :** Connie Corner, Sarah Cotton, Jessica Peacock, Gayle Taguchi. **Vancouver :** Kevin McEwan. Tél. : 604 877-4878. Téléc. : 604 877-4838. **New York :** Nancy Bowman. Tél. : 212 343-0062. Télec. : 212 343-0245.
Coordonnatrice à la publicité : Diane Provost
Directrice de la création publicitaire : Renée Grégoire

ADMINISTRATION
ÉDITRICE : Francine Tremblay
Directrice générale des opérations : Lise Paul-Hus
Directrice administrative : Eve-Lyne Boisvert (par intérim)
Responsable diffusion kiosque : Nathalie Libersan
Adjointe administrative : Shamira Meghji

DIFFUSION – MARKETING
Directrice du marketing : Martine Aubin. Responsable service à la clientèle : Brigitte Daviault. Responsable diffusion et abonnements : Évelyne Labonté. Coordonnatrices de production : Joanne Dormoy, Carole Latulippe. Directrice des communications : Nathalie Carbonneau. Coordonnatrice aux communications : Sylvie St-Amand.

SERVICES TECHNIQUES INFORMATIQUES
Numérisation : Centre de production partagé Montréal. Directeur de production : Sylvain Renaud. Coordonnatrice de production : Stéphanie Manseau. Contrôleur de la qualité : Réjean Alain. Infographistes : Josée Bernier, Karine Léger, Johanne Mitchell, Marie-Annick Pelletier et Sylvie Thauvette. Impression : Transcontinental Interweb, 1603, boul. Montarville, Boucherville Imprimerie Interweb S.E.N.C). Distribution en kiosque : Les Messageries de Presse Benjamin inc.

Magazine mensuel, en kiosque 4,25 $ + taxes. Abonnement : 17,09 $ pour 10 numéros, incluant la TPS et la TVQ. Pour les tarifs d'abonnement à l'étranger, veuillez contacter notre Service à la clientèle. Second class USPS pending, Champlain, N.Y. 12919-1518. Toute reproduction de textes, illustrations, photographies du magazine est interdite. Le magazine ne s'engage pas à retourner les textes et les photos non sollicités. Les prix indiqués dans les différents articles sont sujets à changement. Décormag accepte les messages publicitaires susceptibles de renseigner ses lecteurs en matière de décoration, de consommation et de services. La publication d'annonces ne signifie pas que le magazine recommande ou approuve les produits ou services annoncés. NOTRE POLITIQUE DE PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE : Il nous arrive de communiquer nos listes d'envoi à des entreprises de bonne réputation dont les produits ou services seraient susceptibles d'intéresser nos abonnés. Bon nombre d'entre eux apprécient ce service. Cependant, si vous ne voulez pas que votre nom y figure, faites-le savoir par écrit à notre service d'abonnement en joignant une étiquette d'envoi de votre magazine. Nous reconnaissons le soutien financier du gouvernement du Canada pour nos coûts d'envoi postal et nos coûts rédactionnels par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP #7760) et du Fonds du Canada pour les magazines. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec. Bibliothèque nationale du Canada. ISSN 0315 - 047X.S.D.A.

Convention de la Poste-publications n° 40064924 Enregistrement n° R07760.

ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSES
Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada :
Service aux abonnés
C.P.11010 PDF Anjou
Anjou (Québec) H1K 4H2
Tél. : 1 800 554-5253
Courriel : decormag@postelinc.com

DÉCORMAG
2001, rue University, bureau 900
Montréal (Québec) H3A 2A6
Tél. : 514 499-0561. Téléc. : 514 499-3078
Courriel : decormag@transcontinental.ca

MÉDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.
www.medias-transcontinental.com
Présidente : Natalie Larivière
Vice-présidente principale, publications aux consommateurs : Francine Tremblay
Vice-président principal, ventes et marketing : T.J. Flynn
Directeur, chef de marque : Brian Berry
Vice-présidente principale, finances et technologie : Ginette Roy

Président du conseil : Rémi Marcoux

Transcontinental

PMB

Ma rénovation, ma personnalité !

BALISCUS

Mon espace eau et plomberie

Faites-en l'expérience !

- 40 magnifiques salles de bain et salles d'eau grandeur nature
- une superbe section cuisine et buanderie
- des collections d'accessoires exclusives
- une zone de spéciaux incontournables
- une équipe de conseillers spécialisés

Baliscus • Sortie 41, autoroute 15 Nord
1075, boul. du Grand-Héron, Saint-Jérôme
T : 450 436-2318 • 1 888 806-2318

www.baliscus.com

REDÉCOUVREZ VOTRE *espace*

Pour mieux vivre le jour et bien dormir la nuit

Collection de 30 modèles exclusifs de lits escamotables offerts en format simple, double ou queen.

Vaste sélection de modules de rangement et de bureaux pour compléter votre aménagement.

Fait au Québec, à votre goût et selon vos besoins.

LITS ESCAMOTABLES ET RANGEMENTS

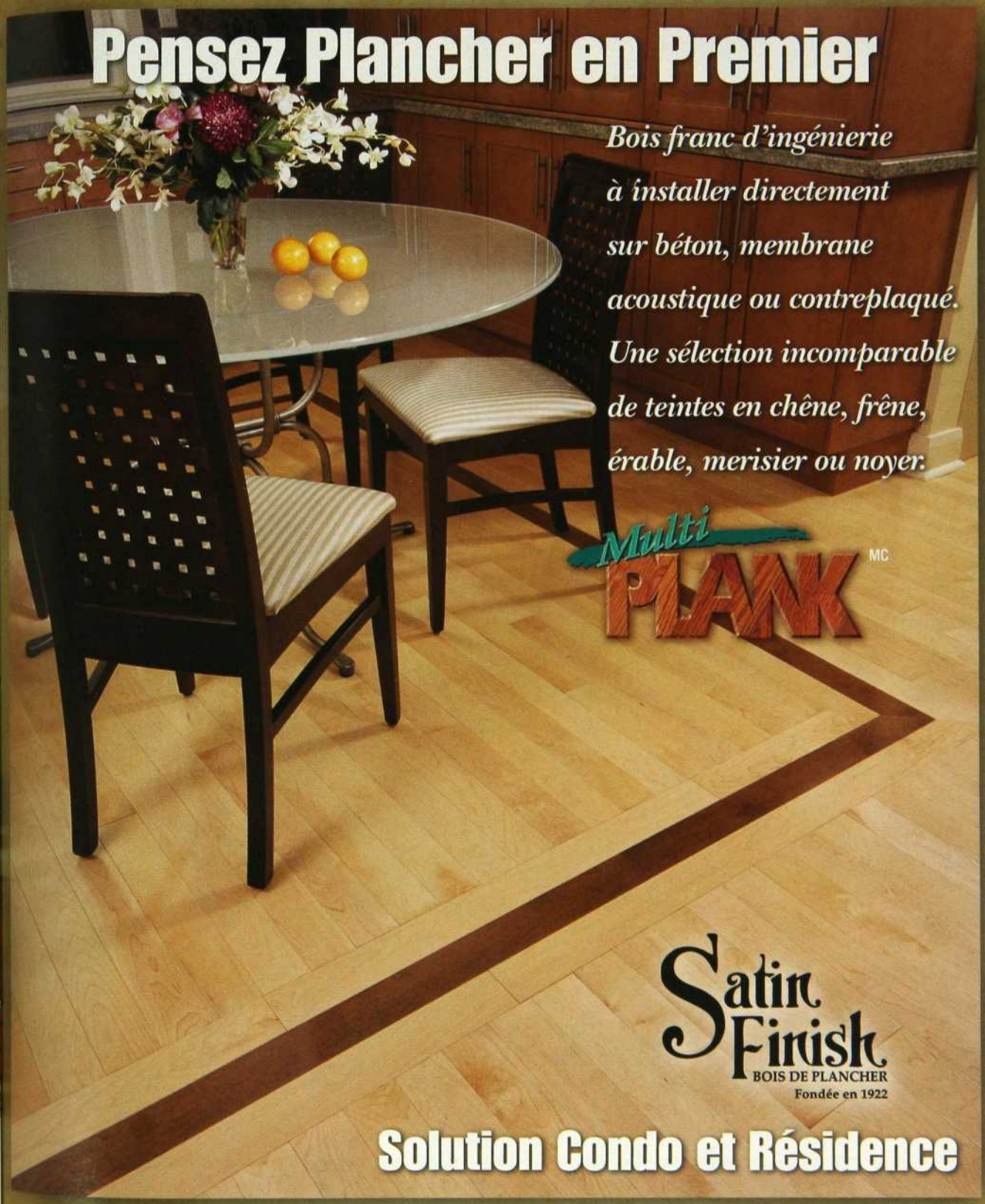
Mobilier Boomrang

www.mobilierboomrang.com

Limuro — 4638, rue St-Laurent, **Montréal** (514) 845-0308
Murphy bed store — 195, Stafford Road West, **Ottawa** (613) 829-1017
Meubles Design — 1240, boul. Charest Ouest, **Québec** (418) 688-1240
Tendances meubles — 50, av. Mgr. Plourde, **Edmundston, N-B** (506) 735-6704

Vous Pensez Rénover

Pensez Plancher en Premier



Bois franc d'ingénierie à installer directement sur béton, membrane acoustique ou contreplaqué. Une sélection incomparable de teintes en chêne, frêne, érable, merisier ou noyer.

Multi PLANK MC

Satin Finish
BOIS DE PLANCHER
Fondée en 1922

Solution Condo et Résidence

La qualité ... Plus qu'un plancher

Satin Finish Bois de Plancher Limitée

8262 Pie IX, Montréal Québec H1Z 3T6 Tél.: (514) 725-2822 Fax: (514) 725-2725

MIEUX CONSOMMER

FAITES UN VŒU POUR L'ENVIRONNEMENT EN RECHERCHANT L'ÉTOILE ENERGY STAR®

ENERGY STAR est le symbole international de haute efficacité énergétique géré par Ressources naturelles Canada.

ENERGY STAR HAUTE EFFICACITÉ HIGH EFFICIENCY

ET RÉALISEZ DES ÉCONOMIES

Achetez des électroménagers affichant le symbole ENERGY STAR, et profitez de produits offrant un rendement énergétique de 10 à 50 % supérieur à ce qu'exige la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada. Vous réduirez ainsi votre consommation d'énergie et vous réaliserez des économies. C'est bon pour vous et c'est bon pour l'environnement.

De plus, à l'achat d'un électroménager homologué ENERGY STAR, vous obtiendrez 100 $* de remise par la poste à l'achat d'une laveuse ou 50 $* à l'achat d'un frigo.

www.hydroquebec.com/residentiel

* Certaines conditions s'appliquent ; référez-vous au coupon de remise chez les détaillants ou sur notre site Web.

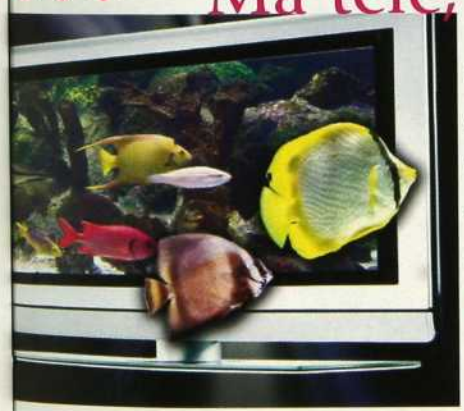
Hydro Québec

infos

Le noir et blanc

Les motifs en noir et blanc ont la cote même dans les papiers peints. L'entreprise britannique Graham & Brown, connue pour son audace, en offre une sélection allant des volées de papillons aux tourbillons psychédéliques des années 70. Vous pouvez les découvrir sur le site web, où vous trouverez aussi toutes les indications pour faire livrer au Canada ! Info : www.grahambrown.com.

••• Ma télé, mon aquarium

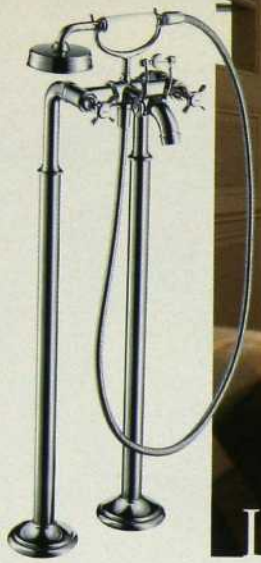


On ne sait si on doit prendre Dream Window au sérieux. Mais peut-être rêvez-vous de voir nager des poissons dans votre télé ou d'y admirer une succession de couchers de soleil. Laissez-vous alors bercer par les images et la musique de ces dvd d'ambiance conçus pour les écrans plasma. Info : www.spheremusique.com.

Du 25 au 27 mai, découvrez les végétaux « nouvelles tendances », procurez-vous des variétés rares, rencontrez des artisans, participez à des ateliers. **Le Jardin botanique de Montréal vous invite à son 10e rendez-vous horticole !** Info : www.museumsnature.ca.

Bouilloire rétro Cuisinart

On aime la forme et l'esprit de cette bouilloire sans fil qui nous rappelle celle de nos grands-mères. Son fini acier inoxydable, très classe, permet de la poser sur la table à l'heure du thé. Info : www.cuisinart.ca.



La tradition autrement

La collection Axor Montreux de Hansgrohe a une allure intemporelle. Manettes à croisillon, tuyauterie apparente… on croit reconnaître le style Belle Époque. Mais ce robinet avec corps de laiton massif, aérateur anticalcaire et système nettoyant est bien d'aujourd'hui ! Info : www.mascocanada.com.

Maison d'horlogerie

Le métier d'artisan horloger existe encore. En plus de restaurer des pièces anciennes, Daniel Pelletier réalise avec l'aide de collaborateurs (ébéniste, peintre, sculpteur) des horloges de parquet comme au XIXe siècle (à compter de 3000$). Pour la collection Mémoire du temps, les cadrans sont illustrés de légendes du Québec ou de faits historiques. Les prix varient entre 8000 $ et 12 000 $, mais il s'agit de pièces uniques. Maison d'horlogerie, 573, rue Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu, 450 584-2807 ou www.pelletierhorloger.ca.

Umbra, nouveauté à la fenêtre

Pas besoin de percer de trou avec les **supports à rideau Stickup** qui se collent directement à la fenêtre. La tringle est offerte en version 28 x 48 po ou 48 x 88 po. Le look est impec, que l'on opte pour le fini nickel ou bronze. Info : www.umbra.com.

Coup de cœur internet

Les Shakers, vous connaissez ? Soyez un peu curieux ! Rendez-vous sur le site www.shakerworkshops.com. Les Shakers ont réalisé entre 1774 et 1850 des meubles aux lignes pures, à la fois solides et légers… de petites merveilles qui enthousiasment encore de nombreux designers. Depuis 1970, le Shaker Workshops reproduit fidèlement ces créations… et les livre partout dans le monde.

Salmon Roe

Apollo

Teal Edge

C'est plus qu'une préférence en matière de couleurs. C'est un mode d'expression.

Que vous vous sentiez énergique ou calme, enthousiaste ou décontracté, vous pouvez être certain qu'une des couleurs Expressions saura exprimer votre humeur. Et comme elle est garantie à vie, vous savez que cette impression durera. Choisissez parmi plus de 1,500 options profondément révélatrices qui composent la collection de peintures intérieures et extérieures Expressions Gallery.®

L'ART DE LA COULEUR™

Couleur sur les murs: Luscious Grape

Exclusivement chez

RÉNO DÉPÔT

© 2007 MASTERCHEM INDUSTRIES LLC

Haut de gamme Ikea

Le dernier projet d'Ikea ? La collection haut de gamme Stockholm que l'on pourra trouver en magasin dès juin. Sans se préoccuper du prix, les designers ont conçu des meubles et des accessoires de qualité et au style fortement influencé par l'approche scandinave. Lignes sobres, chêne massif, rallonges invisibles, charnières semi-automatiques... pour cette collection Ikea a porté une attention particulière aux détails et aux matières. Le lin, le velours, le mohair et le cuir y sont à l'honneur. Le géant suédois offrira toujours ses articles à prix doux, mais tous ceux qui recherchent un peu plus pourront aussi le trouver sous la bannière jaune et bleu. Info : www.ikea.ca.

Club Piscine et Super Fitness à Laval

125 000 pi² de piscines résidentielles, de meubles et d'accessoires de jardin, de spas, de tables de jeux ainsi que d'appareils de mise en forme. Ouf ! Il fallait le souligner. 2175, autoroute 15 Nord, Laval, 450 973-7733 ou www.clubpiscine.ca.

Télé au frigo

LG vous propose un frigo hors de l'ordinaire. Le téléviseur 15 po, sur la porte, vous permet de suivre vos émissions préférées ou d'écouter un dvd tout en cuisinant. Le tableau de commande placé au-dessus du distributeur d'eau et de glaçons affiche des photos numériques ou la recette que vous avez déjà inscrite à la base de données. Info : www.lg.ca.

Les nouveaux soins capillaires **Dove pro·age**

Offrez à vos cheveux les soins qu'ils méritent. Des formules qui les réparent et leur donnent du corps pour un maximum de volume et d'épaisseur, de la racine aux pointes. **Dove pro·age. La beauté n'a pas d'âge.**

initiativevraiebeaute.ca | Dove

Les nouveaux soins capillaires **Dove pro·age**

infos

Bosch pense à tout

Il est étonnant, le duo Axxis, avec la laveuse – qui prend soin aussi des articles lavables à la main – et la sécheuse à condensation. Ce dernier appareil surtout suscite notre curiosité. Pas besoin de sortie externe, l'humidité est récupérée et évacuée par le drain. Une solution particulièrement intéressante pour les appartements situés dans des tours. Info : www.bosch.ca.

Erratum Dans notre numéro de mai 2007, à la page 22, nous avons commis une erreur. Les coordonnées de l'entreprise AS – qui propose un système d'accrochage de tableaux – sont : 4000, rue Saint-Ambroise, bureau 171, Montréal, 514 935-6949 ou www.arts-supplies.net.

Le four de comptoir à la rescousse

Le four de comptoir KitchenAid cuit, grille et rôtit aussi bien que la cuisinière. C'est un allié de taille quand on veut économiser l'énergie. L'intérieur spacieux (9 po/13 cm) permet de préparer un repas complet ou plus simplement de réchauffer les aliments. Le revêtement en téflon du four facilite le nettoyage. De plus, les grilles et la lèchefrite vont au lave-vaisselle. Info : www.kitchenaid.ca.

Montréal / 8128 boul. Décarie - **Mirabel** / 12400 de l'Avenir / tél 450 435 6046 / 1 877 jardinv
Floride / tél 239 947 4005 - **Caroline du Nord** / tél 1 877 527 3468 - **www.jardindeville.com**

COLLECTION BELMONT DE CANE-LINE

JARDIN DE VILLE

POUR NOS RÉNOS, ON A EU UN COUP DE MAIN DE NOTRE MAISON.

La marge Atout est une marge de crédit très flexible permettant aux propriétaires de financer, à même la valeur de leur propriété, une multitude de projets à un taux d'intérêt très avantageux. Qu'il s'agisse de rénovations, d'achat de véhicule ou d'investissement REER, la marge Atout vous donne la liberté de gérer et d'utiliser vos fonds quand bon vous semble, quel que soit le projet. Profitez-en. Votre maison, c'est tout un atout!

Voyez votre conseiller.

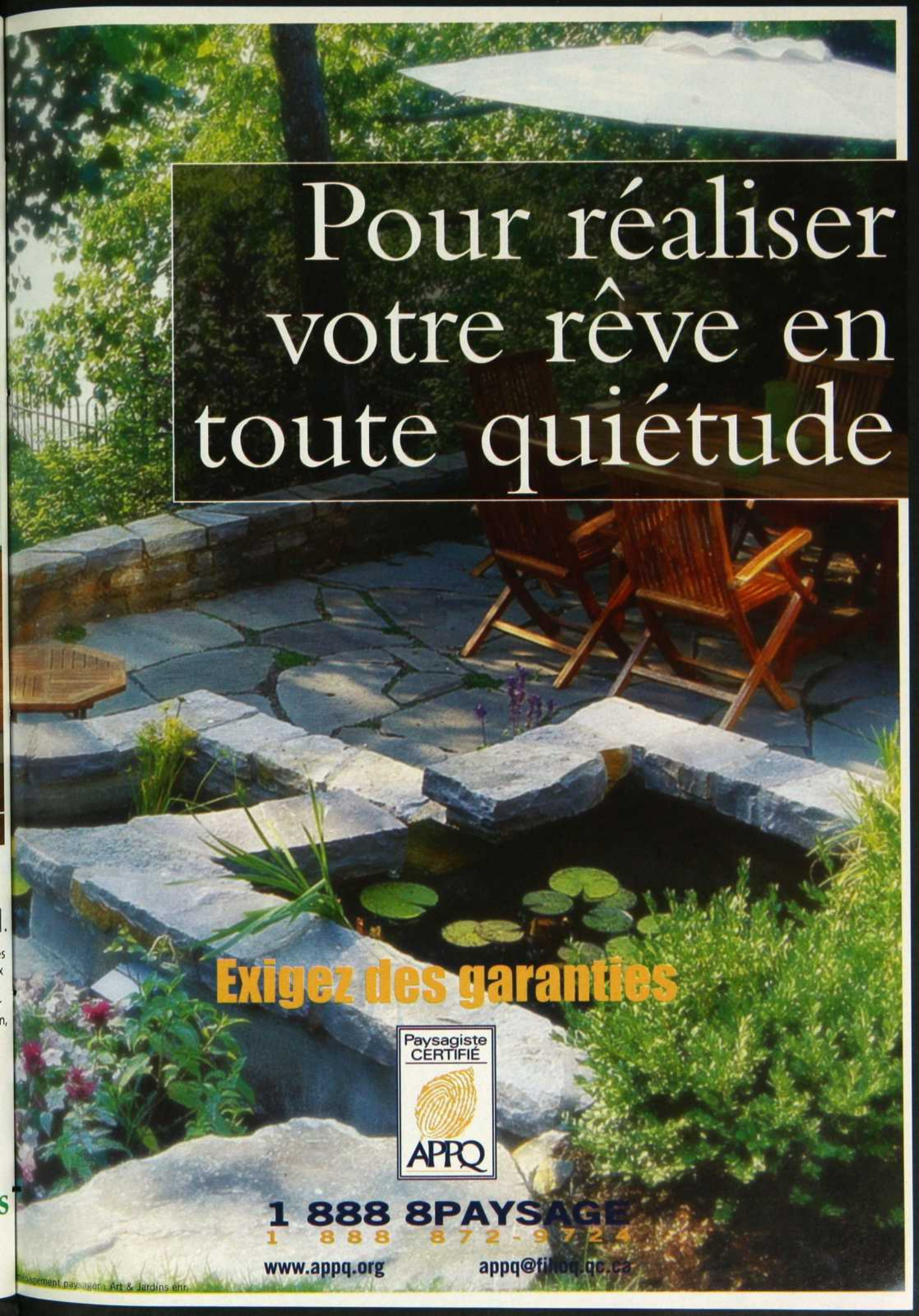
C'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

MARGE ATOUT

1 800 CAISSES desjardins.com

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres


Pour réaliser votre rêve en toute quiétude
Exigez des garanties
Paysagiste CERTIFIÉ
APPQ
1 888 8PAYSAGE
1 888 872-9724
www.appq.org
appq@filoq.qc.ca

www.decormag.com

La déco au virtuel

D'un simple clic, vous pouvez changer les meubles de place, adapter une palette de couleurs à votre intérieur, calculer ce qu'il vous faut de peinture pour repeindre un mur ou une pièce. Avant de vous lancer dans vos projets, découvrez comment décorer au virtuel sur www.decormag.com.

Décorer lorsqu'on est locataire

Décorer un appartement qui ne nous appartient pas relève parfois du défi, si on veut personnaliser un tant soit peu. Décormag.com vous propose des astuces pour que votre espace temporaire devienne un lieu qui vous ressemble, sans que vous ayez à abattre des murs.

Spécial on déménage !

C'est connu, nous aimons le changement, et déménager fait partie de nos coutumes. Pour vous aider à vivre cet événement tout en profitant de l'été, www.decormag.com a réuni une foule de conseils planification, organisation et emménagement sans souci.

L'HARMONIE DES ESPACES, LA BEAUTÉ DU MOMENT.

50 ans de savoir-faire en produits de béton pour l'aménagement paysager

PAVÉ • MURET • DALLE • BORDURE

Gagnez votre aménagement !

Courez la chance de gagner votre aménagement !
(valeur maximale de 8 000 $*)

Visitez-nous au www.permacon.ca/concours/dm
ou appelez-nous au 1 888 PERMACON.

*Certaines restrictions s'appliquent.
Aucun achat requis. Détails sur notre site internet.

PERMACON

UN EXTÉRIEUR À VIV

LA

COLLECTION BOTANIQUE

Utilisez cet échantillon pour choisir la boîte Scotties idéale pour chaque pièce.

Signé Scotties®

® Marque déposée de Kimberly-Clark Worldwide, Inc., utilisée sous licence. © 2007 Produits Kruger.

Les céréales Kashi font partie d'une alimentation saine puisqu'elles sont faibles en gras. * © 2007, marque de commerce de Kashi Company utilisée sous licence

Chère Kashi,

Après mon bac, j'ai décidé de me remettre en forme. J'étais trop gênée pour me rendre au gymnase toute seule. Alors, quand j'ai vu l'annonce des cours de ballet pour débutants, affichée sur le campus, je me suis inscrite. Je croyais que les cours s'adressaient aux adultes mais, arrivée sur place, j'ai bien vu que le cours était pour les fillettes (qui d'ailleurs, n'étaient pas des débutantes)!

C'est un défi de maintenir une saine qualité de vie. Heureusement vos céréales entièrement naturelles nous facilitent la tâche...

Christianne

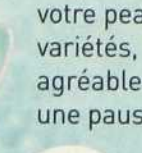
Des aliments naturels
pour tous et chacun.

UN PRODUIT NATUREL FAIT DE 7 CÉRÉALES ENTIÈRES.

Laissez boire votre peau.

Votre vie active le mérite bien.

Intuition Plus[MC] mousse, rase et hydrate en une seule étape. Sa triple action vous simplifie la vie et régénère votre peau pendant le rasage. Désormais offert en trois variétés, il rendra n'importe quel type de peau douce et agréable à toucher. Alors, n'est-il pas temps de faire une pause et de sentir le parfum des hydratants?



Nouveau - Hydra Apaisant avec lait et miel
Hydratation Améliorée avec beurre de karité
Sensitive Care[MC] avec aloès et vitamine E

www.schickintuition.ca

Schick Intuition Plus

Fière commanditaire de la

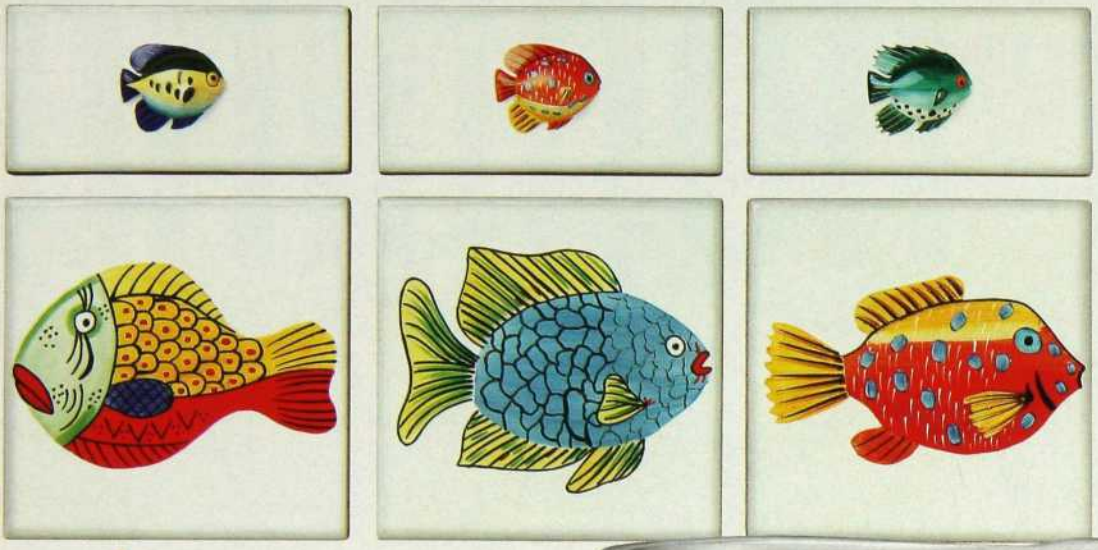
fondation pour l'enfance starlight starbright children's foundation canada

Recherche : Michel Charest / Photos : André Doyon

shopping

1. Lanternes Ibiza en métal découpé (Zone : 12 $ et 20 $). 2. Petits contenants en liège avec boules de coquillages (Home : 4 $ ch. et 6 $ ch.). 3. Oiseaux de métal en bleu ou en blanc (Essence du papier : 9,95 $ ch.). 4. Plateau rectangulaire en résine et morceaux de corail (Zone : 40 $, 12 $ et 16 $).

Recherché : **Michel Charest** / *Photos* : **André Doyon**



1

2

3

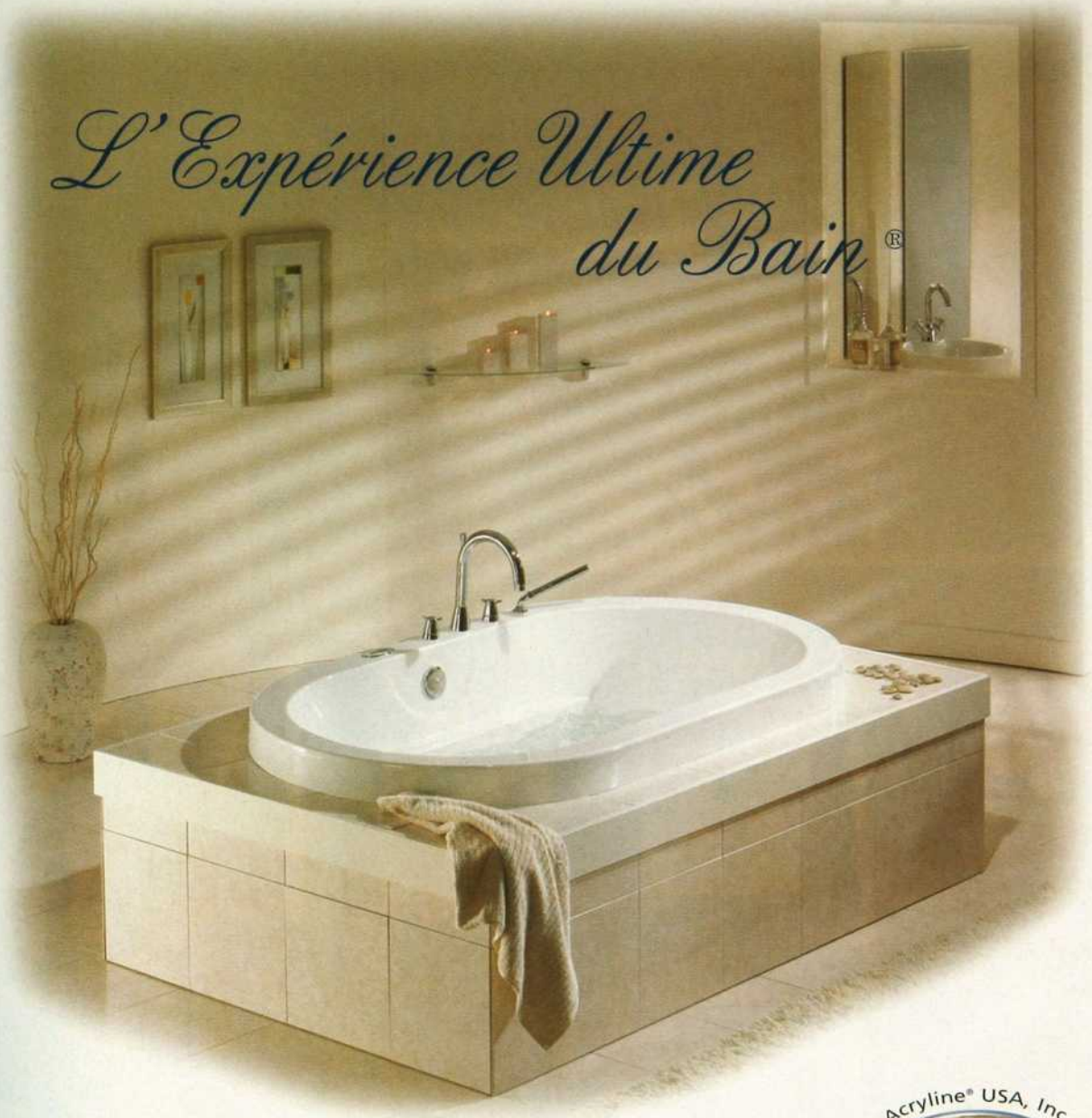
4

5

1. Carreaux où nagent des poissons. Modèle Antigua, 2 x 4 1/4 po, ou Aquarius, 4 x 4 po (Céragrès : 62,95 $ l'ensemble de 5). 2. Guirlande de nénuphars en soie qui diffusent une douce lumière (Comme la vie, avec un accent : 25,95 $). 3. Vases de céramique à l'image de coquilles (Bleu nuit : 12 $ et 20 $). 4. Dessous-de-plat en silicone (Kokoon : 9,95 $ ch.). 5. Saladier et bols en verre aux reflets bleutés (Zone : 16 $ et 6 $ ch.).

MERCI D'AVOIR MAGASINÉ
CHEZ HOME DEPOT
QTÉ
1 MOBILIER DE JARDIN / NILES GRACIOUS LIVING ALUMINIUM - 415180
72 PIERRE D'ARDOISE MUSKOKA / TON SABLE DORÉ - 171196
1 ATELIER « SAVOIR-FAIRE » / CONSTRUIRE UNE TERRASSE
6 PLACES À LA MEILLEURE TERRASSE EN VILLE. AUCUNE FILE D'ATTENTE.
HOME DEPOT
Votre volonté de faire.
Notre savoir-faire.
La conception de la terrasse de vos rêves commence chez Home Depot[MD]. Que ce soit pour renouveler votre mobilier de jardin, ajouter quelques arbres ou tout refaire à neuf, vous y trouverez de quoi vous inspirer - et concrétiser - votre projet. Votre volonté de faire. Notre savoir-faire[MS].
© 2007, HOMER TLC, Inc. Tous droits réservés.

1. Bougeoirs en plâtre recouverts de coquillages moulés (HomeSense : 9,99 $ et 12,99 $). 2. D'Italie, assiette de service en céramique, 15 x 15 po (Arthur Quentin : 130 $). 3. Miroir de 16 x 16 po avec cadre de coquillages (HomeSense : 16,99 $). 4. Stylos Pylone qui imitent de charmants petits barboteurs (Kokoon : 12,95 $ ch.). 5. Vase bleu Méditerranée et blanc (Zone : 21 $). 6. Grand bol en résine qui imite une conque (HomeSense : 29,99 $).



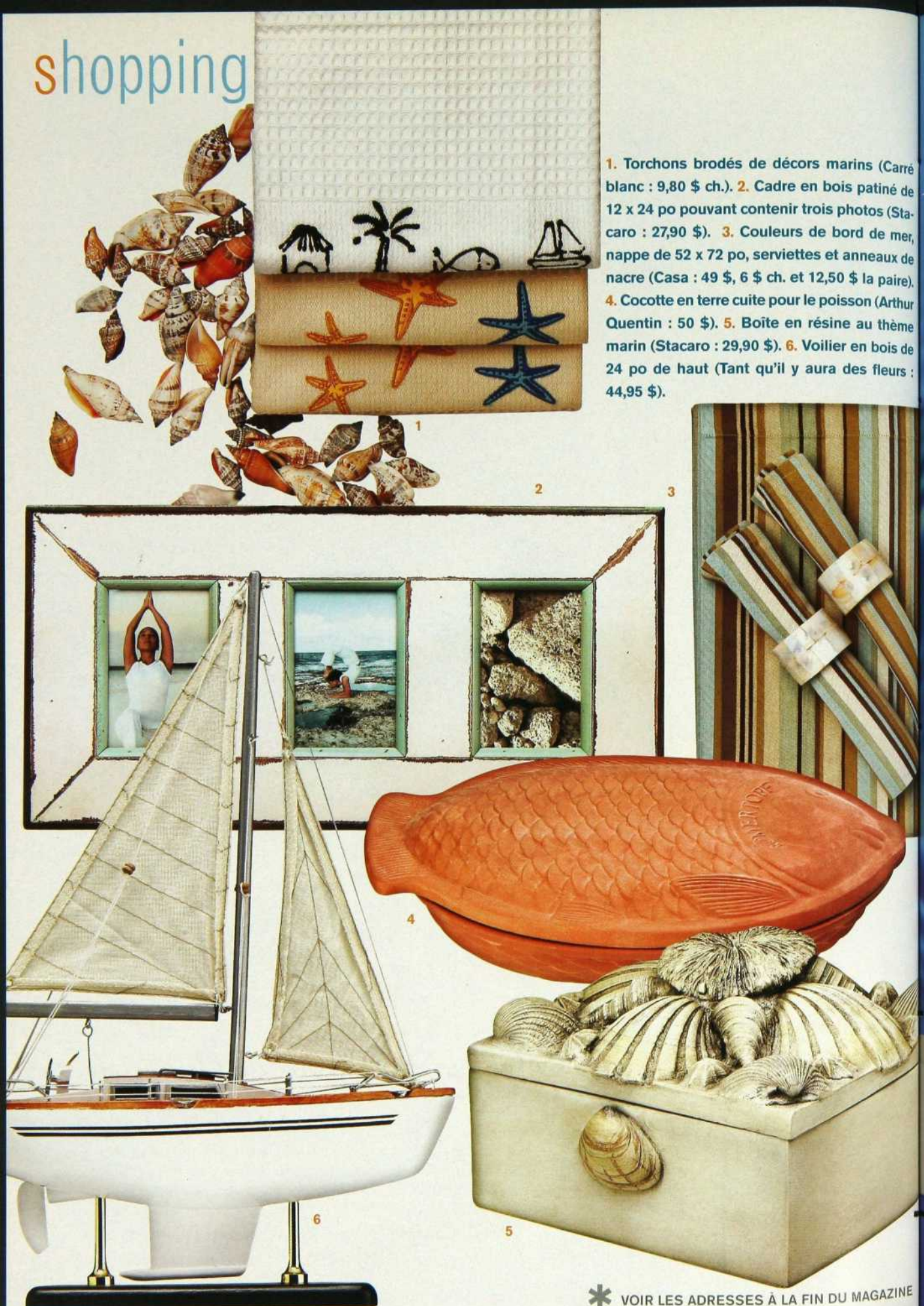
Acryline® USA, Inc.
Acryli Canada

Le Meilleur Bain à Air de l'Industrie

Acryli Canada est vouée à la fabrication de systèmes qui favorisent la santé et le mieux-être par le bain.
Nous croyons que les techniques d'hydromassage de nos baignoires à jets d'air chaud
procurent une détente globale et essentielle qui soulage du stress quotidien.
Notre mission est de sensibiliser les gens aux bienfaits de nos baignoires thérapeutiques sur leur santé.

Acryli Canada • 2015, Bécancour, Lyster QC • G0S 1V0
Téléphone : (800) 567-0920 • Télécopieur : (819) 389-5785 • **www.acrylicanada.com**

1. Torchons brodés de décors marins (Carré blanc : 9,80 $ ch.). 2. Cadre en bois patiné de 12 x 24 po pouvant contenir trois photos (Stacaro : 27,90 $). 3. Couleurs de bord de mer, nappe de 52 x 72 po, serviettes et anneaux de nacre (Casa : 49 $, 6 $ ch. et 12,50 $ la paire). 4. Cocotte en terre cuite pour le poisson (Arthur Quentin : 50 $). 5. Boîte en résine au thème marin (Stacaro : 29,90 $). 6. Voilier en bois de 24 po de haut (Tant qu'il y aura des fleurs : 44,95 $).



* VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE

La beauté à l'état pur

Le réfrigérateur Frigidaire[MD] série Professionnelle avec système de filtration d'eau PureSource2[MD]

Le système de filtration d'eau PureSource2[MD] vous procure l'alternative de servir à toute votre famille* de l'eau et des glaçons d'une fraîcheur sans pareil et sans arrière goût à une fraction du prix.

Système de filtration d'eau PureSource2[MD]
La cassette de filtration à double bloc de carbone élimine les traces de plomb, de chlore et particules en suspension dans l'eau. La cassette anti-déversement peut être remplacée par une simple pression du doigt à tous les 1 500 litres d'eau utilisés (6 à 9 mois)

Sécuritaire, pratique, efficace

www.frigidaire.ca

CONCOURS de la chaleur à la fraîcheur

Inscrivez-vous en ligne sur www.frigidaire.ca/dm et courez la chance de gagner un réfrigérateur à compartiments côte à côte ou une cuisinière en acier inoxydable de marque Frigidaire[MD]. Cette promotion propose des prix totalisant plus de $10,000. Aucun achat requis.

Frigidaire[MD]
On vous facilite la vie

Thinking of you
Electrolux

* Les résultats peuvent varier. Calculs effectués selon la consommation d'une famille de 4 occupants consommant environ 600$ d'eau embouteillée.

Pour voir votre prochaine aventure prendre forme, choisissez une couleur et reliez les points. Arrêtez à chaque étoile (★), puis passez au prochain numéro et commencez votre tracé à nouveau.

LE TOUT NOUVEAU JEEP PATRIOT 2007. CHOISISSEZ VOTRE AVENTURE.

Quelle aventure allez-vous tracer en premier? Avec son puissant moteur de 2,4 L développant 172 ch et fournissant le rendement énergétique optimal de 7,2 L/100 km (39 mpg) selon les cotes de consommation de carburant sur autoroute d'*Énerguide**, ses caractéristiques de sécurité de série comme le système électronique d'antidérapage ESP[MC], ses freins ABS, son dispositif électronique antiroulis et son ensemble hors route homologué Trail Rated[MC] livrable en option, le Patriot vous guidera vers les plus belles aventures. À partir de 16 995$†. **Choisissez votre aventure sur jeep.ca ou appelez au 1-800-361-3700.**

Rabais gouvernementaux applicable

†PDSF du modèle sport à traction avant. PDSF du modèle Limited 4RM tel que montré est de 24235$. Transport (1100$), assurances, immatriculation, frais d'administration des concessionnaires, droit sur les pneus neufs, taxes sur le climatiseur (si applicables) et taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. * Cotes de consommation de carburant pour un Patriot à traction avant avec moteur de 2,4 L et transmission manuelle à 5 vitesses : ville – 9,0 L/100 km (31 mpg), autoroute – 7,2 L/100 km (39 mpg). Méthodes d'essai de Transport Canada. La consommation de carburant réelle peut varier. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Jeep

L'HARMONIE DES ESPACES, LA BEAUTÉ DU MOMENT.

PERMACON

UN EXTÉRIEUR À VIVRE

50 ANS DE SAVOIR-FAIRE EN PRODUITS DE BÉTON POUR L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

PAVÉ · MURET · DALLE · BORDURE

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE AMÉNAGEMENT !
(VALEUR MAXIMALE DE 8 000 $*)

VISITEZ-NOUS AU **WWW.PERMACON.CA/CONCOURS/DM** OU APPELEZ-NOUS AU **1-888-PERMACON.**

*CERTAINES RESTRICTIONS S'APPLIQUENT. AUCUN ACHAT REQUIS. DÉTAILS SUR NOTRE SITE INTERNET.

salon du meuble Paris

Parmi les multiples tendances qui éclateront en 2008, le **« nomade pop »** et **« le soft loft »** semblent partis pour un grand tour.

Par **Myriam Gagnon**

PLACE AUX JEUNES NOMADES ET AUX BOBOS LOFTEURS

Réservé depuis toujours aux professionnels, **le Salon du Meuble Paris** a inauguré cette année un pavillon grand public dont la fréquentation a dépassé les prévisions les plus optimistes. Des milliers de visiteurs se sont bousculés au portillon de *Futur Intérieur* dans le but de connaître la mode maison des prochaines saisons. Entre Pompadour-Girly et Sino-nippon, Baroque high-tech et Strass contrast, Caravane et Rural urbain, les propositions les plus diverses affluent. Séduisantes, certes. Fugaces, fort probablement, étant donné que la déco fait aujourd'hui l'objet de tendances renouvelées tous les ans, voire tous les six mois.

Au-delà des exercices de style appelés à durer le temps d'un frisson médiatique, deux courants tendent vers le moyen-long terme. Axé sur une condition de vie qui se généralise, l'un tente de trouver des solutions au problème crucial du manque d'espace dans les appartements urbains. Diamétralement opposé, l'autre explore de nouveaux codes du luxe dans une démarche à mille lieues du fric ostentatoire. L'opulence se fait discrète, poétique et raffinée.

Tout le nécessaire au sommeil et au travail se résume à un seul meuble d'un encombrement minime, qui conjugue lit escamotable et grand bureau. Version nuit : un système permet de remonter le plan travail – sans rien enlever de ce qui est posé dessus – avant d'abattre le lit. Version jour : le lit se replie avec draps et couvertures dans son caisson [*Cabrio Integrato* de Clei]. Dans les deux tiroirs de la table basse *Manhattan*, on peut caser tout un tas de choses [Gautier]. Compacte, la chaise en plastique translucide *Easy* est empilable [Magis chez Triède]. Coussin démesuré genre vautroir *The Original* [Fat Boy chez Kokoon], poufs *Felt Rock* [Molo Design].

1. Le plateau de la table *Side Step* est supporté par des tréteaux pliants en contreplaqué noyer ou érable. Grâce à leur structure très fine, la table occupe une toute petite place une fois démontée [Kaether & Weise]. Chaises empilables *Sting* en alu anodisé et patins antibruit [Blastation].

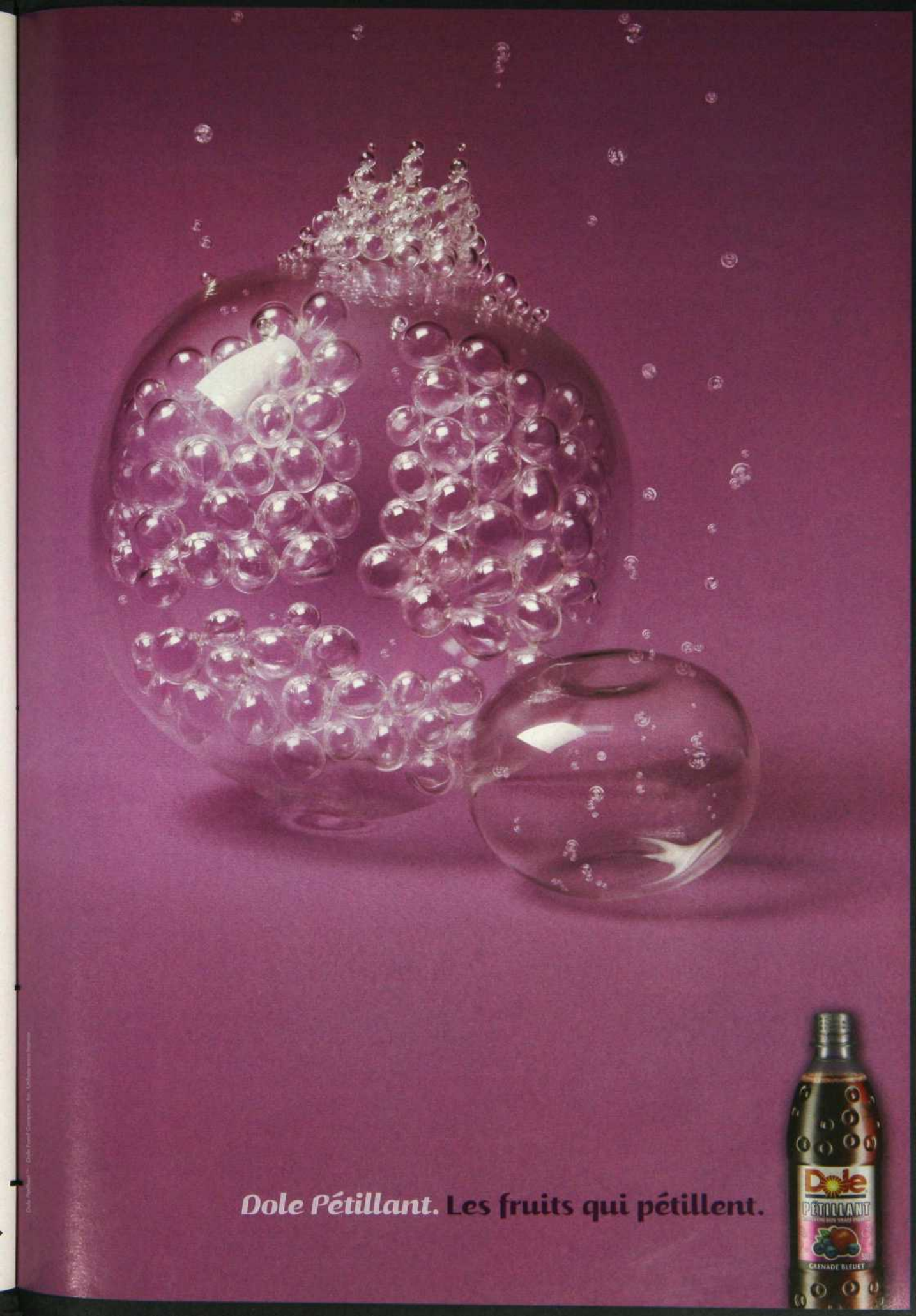
2. Le meuble de bureau sur roulettes *Server* comporte trois tiroirs dont un classeur. À l'heure des repas, il se transforme en desserte [Richard Lampert]. Bassine à vaisselle élastique en néoprène [Normann Copenhagen à la boutique design du Musée des beaux-arts].

Le nomade pop

Habiter en centre-ville est désormais un luxe. Chez nous, on commence juste à ressentir les effets de l'inflation immobilière. Mais dans les métropoles européennes, le prix du mètre carré est devenu si élevé que la classe moyenne elle-même trouve difficilement à s'y loger. Ceux qui refusent de s'exiler en banlieue doivent accepter de vivre à l'étroit. Les adulescents, qui revendiquent le droit de mener une vie d'adulte autonome dans leur chambre d'adolescent, relèvent du même cas de figure.

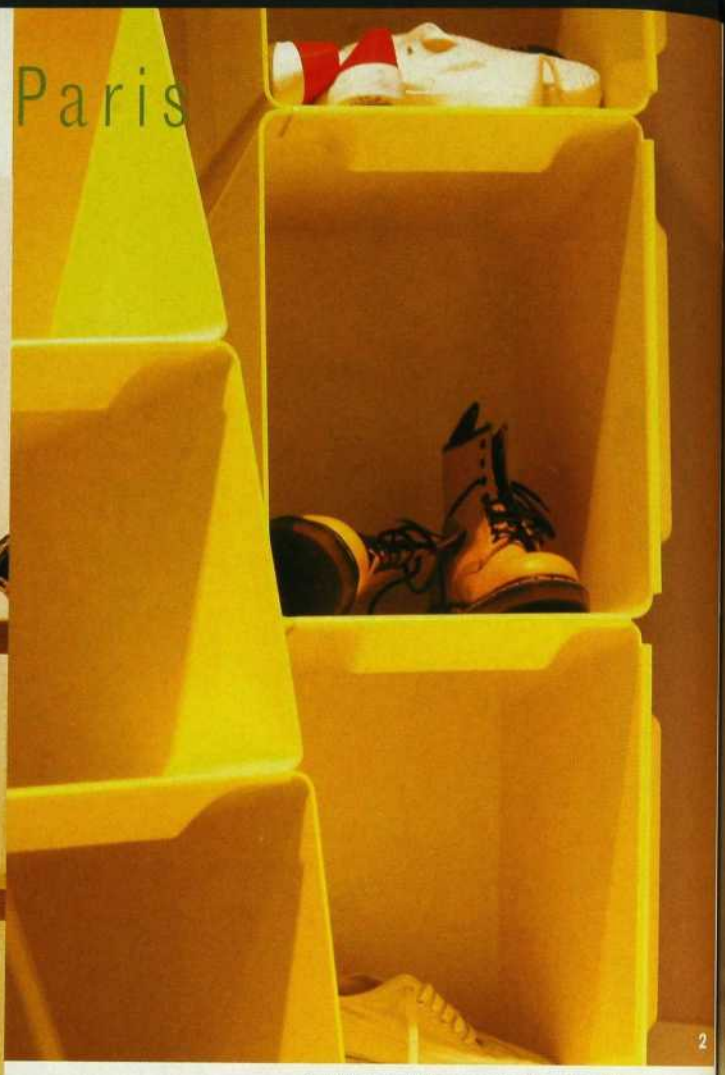
Pendant ce temps, d'autres rêvent d'un habitat à géométrie variable. Les divorcés-avec-enfants-en-garde-partagée, par exemple. Ou les remariés, qui accueillent lors des week-ends une fratrie issue d'un mariage précédent (pas facile, la cohabitation enfants à statut permanent/enfants à statut temporaire). Ou tout simplement le gentil couple qui veut rendre agréable le séjour des grands-parents.

Puisqu'on ne peut pas pousser les murs, il faut faire plus avec le moins possible, opter pour des meubles permettant de changer souvent, d'adapter sans cesse et rapidement. Certains designers l'ont compris. Le Salon du Meuble Paris, tout aussi conscient des nouvelles donnes en matière de structures familiales, a ▸▸



Dole Pétillant. **Les fruits qui pétillent.**

salon du meuble Paris



donné la vedette aux solutions gain d'espace sous le thème Premier Équipement/Pop Nordic.

Le pratique et l'astucieux investissaient les lieux de meubles malins, transformables, modulables, escamotables, à roulettes, pliables, empilables, combinables, démontables, allégés, compacts. Ici, un paravent que l'on déroule pour isoler un coin couchage, une table de travail qu'on sort du placard, une étagère qui se monte à toute vitesse afin que l'invité puisse y ranger ses trucs et machins. Ailleurs, de joyeuses patères murales remplacent la penderie, le canapé du séjour se métamorphose en deux lits superposés, un tabouret sert de corbeille à linge.

Des meubles saltimbanques d'une grande facilité de transport et d'usage, aux formes essentielles et aux couleurs vives inspirées des jeux vidéo, au service de conditions de vie où le provisoire ne peut plus être synonyme de précaire. Bref, du fun et de l'énergie à revendre pour des produits visiblement destinés à la jeunesse. À quand l'ameublement nomade transgénérationnel ? Bientôt, on l'espère. Les seniors aussi doivent emménager mini. ▸▸

1. L'assemblage rapide de l'étagère modulable *Play* tient à la fois du puzzle et du jeu de Lego. Elle s'adapte à un nombre infini de configurations [Movisi]. Le fauteuil empilable *Bella Rifatta* s'utilise aussi bien dedans que dehors [Sawaya & Moroni chez Latitude Nord]. Sac de voyage *In Case* [Authentics] suspendu à *Manto*, une patère en forme de gros bouton fluo qui se visse n'importe où [Sentou]. Luminaire *Birzi* [Luceplan chez Triède].

2. À la limite, on pourrait superposer les cubes en plastique *Big Bin* jusqu'au plafond et en couvrir un mur entier. L'angle des cubes assure une parfaite stabilité, même quand l'étagère est remplie de choses lourdes [Elmar Flototto].

jura

SWISS MADE

SECOND SERVICE: FEDERER

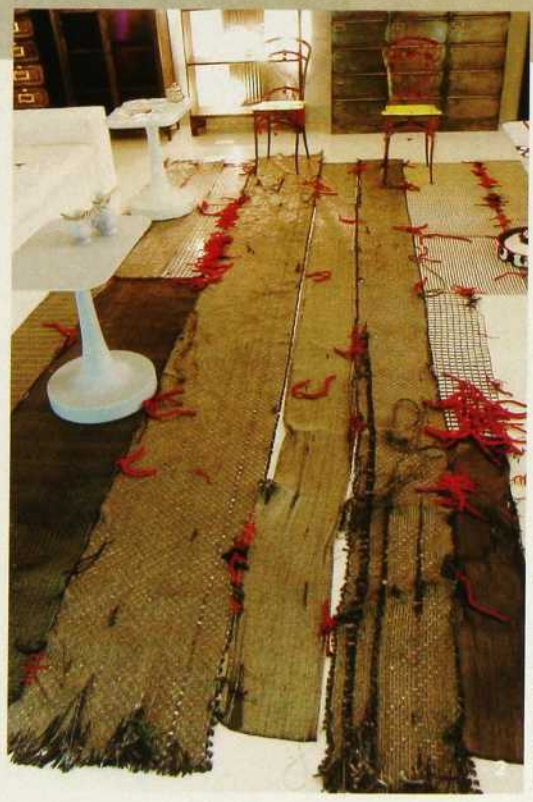
Le champion suisse Roger Federer, numéro un mondial du tennis, apprécie son automate café intégral JURA parce qu'en matière de café aussi, il aime la perfection. Qu'il s'agisse d'un Cappuccino, d'un Espresso, d'un Latte Macchiato ou d'un Ristretto, toute l'authenticité du goût est préservée dans chaque tasse: www.jura.com

Visitez-nous :

- **SIDIM du 24 au 26 mai 2007, Place Bonaventure, Montréal**
- **Salon des Baby Boomers Plus les 26 et 27 mai 2007, Palais des congrès de Montréal**

Disponible dans plus de 35 magasins. Contactez-nous pour connaître le détaillant le plus près de chez vous. Importations Edika Inc. – 877.521.8452 – www.jura.com

1. Les canapés aux formes généreuses [*Odeon* de Molteni chez Trièdre] sont habillés avec des housses de confection maison en lin froissé. Deux petits matelas capitonnés façon tapissier accentuent le confort des profondes assises. Des cinq guéridons, un seul a conservé son aspect original. Les autres sont customisés, qui par des bouts miroir scellés dans un enduit de ciment blanc, qui par une gaine en feutre gris, des motifs peints à main levée ou des élastiques à vélo.
2. Tapis patchwork fait avec des laizes de tweed cousues sur un gros canevas et rebrodées. Avec leur assise en plexi fluo, les chaises de brocante sautent de plain-pied(s) dans l'humour et la modernité.



Le soft loft

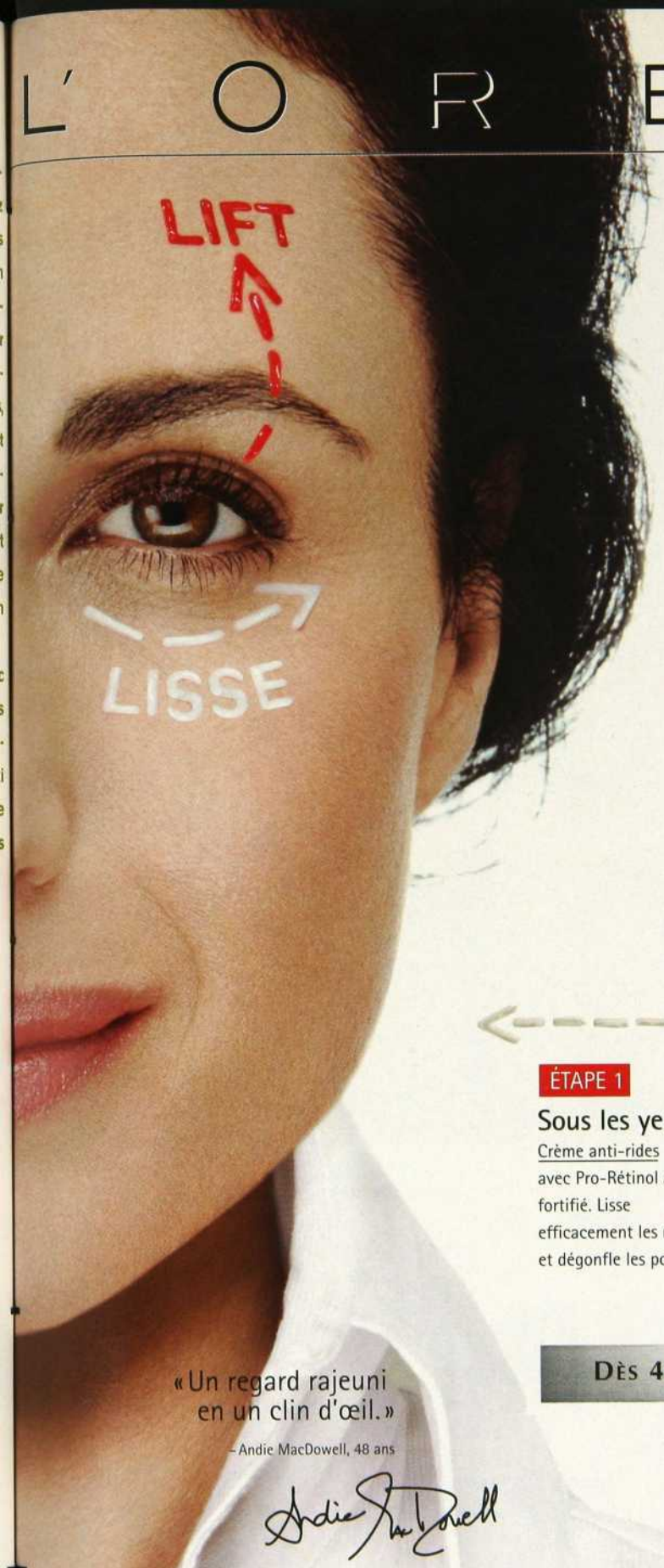
Que serait un salon de l'habitation grand public sans « maison de rêve », on se le demande. *Futur Intérieur* n'a pas échappé à la règle, et présenté quatre scénographies réalisées par des architectes internationaux. *Bourgeoisie Bohème : Luxe Abordable ?* de la Milanaise Paola Navone a séduit les visiteurs toutes catégories confondues. Bien sûr, il y avait au départ le « rêve » d'habiter un loft immense dessiné par un architecte. Mais aussi, et surtout, la célébration de l'inventivité poétique, la sophistication extrême sous des airs d'apparente pauvreté, la jubilation de transgresser l'ordre établi.

La décoration selon Navone passe par des associations inattendues, le mélange de créations design, brocante, mobilier d'atelier aux lignes métalliques, artisanat du monde, éclairage high-tech. Contraste encore du pauvre et du précieux, un parquet en bois usé et un carrelage clouté d'or, des draps dépareillés mais taillés dans un lin d'une exquise finesse, une collection de cintres anciens en lieu et place de tableaux de maîtres. Signe d'une volonté de sublimer le fait main, le tapis patchwork ne cache pas ses coutures, les housses des fauteuils non plus.

Refus de l'accumulation, désengagement matériel. Et pourtant, dans cet univers minimaliste, une atmosphère vivante et ▸▸

L'ORÉAL PARIS

DERMO-EXPERTISE



Lisse les rides + rehausse les paupières instantanément* :
2 étapes pour enrayer les signes de l'âge

Advanced REVITALIFT

NOUVEAU DOUBLE EYE LIFT

ÉTAPE 1

Sous les yeux

Crème anti-rides avec Pro-Rétinol A fortifié. Lisse efficacement les rides et dégonfle les poches.

ÉTAPE 2

Paupière supérieure

Gel retenseur avec Pro-Tensium. Rehausse instantanément* les paupières tombantes pour retendre la région du contour de l'œil.

DÈS 40 ANS, DES SOINS DE LA PEAU CIBLÉS

« Un regard rajeuni en un clin d'œil. »

– Andie MacDowell, 48 ans

Andie MacDowell

Toute notre expertise en soins de la peau à votre portée sur lorealparis.ca

*Résultats en 1 heure. ©2007 L'Oréal Canada

Nº 1 MONDIAL DE L'ANTI-RIDES

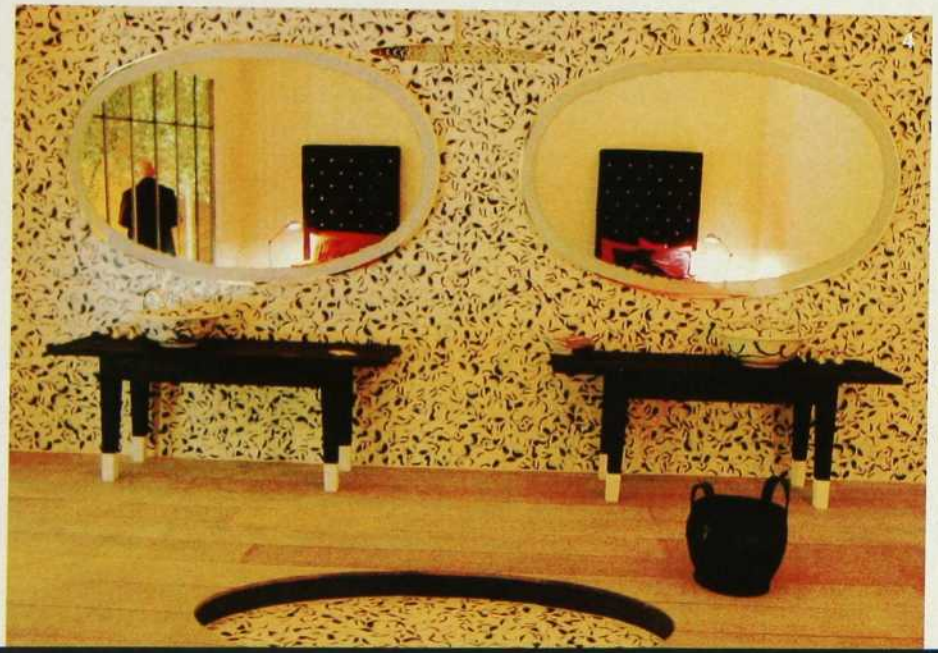
L'ORÉAL PARIS

confortable est créée avec des canapés surdimensionnés, plein de guéridons qui mettent tout à portée de main, des têtes de lit capitonnées, des clins d'œil rouges et fluo, une pénombre sensuelle, ou cette douche encastrée dans le plafond de la chambre pour recevoir une pluie d'eau tiède au lever.

Abordable, ce luxe ? Comme tel, rien de moins évident. N'empêche. Si on prend le temps d'analyser les éléments, on constate qu'il s'agit avant tout d'une question d'harmonie entre modernité et authenticité. Après, il ne reste qu'à écouter sa sensibilité pour inventer sa propre notion du luxe. ■

1. La hauteur du lit *Michelli* (50 cm) facilite un lever en douceur. Le talent du détail qui a son importance : un matelas dimension queen (Orizzonti) posé sur une base en bois king size. Carreaux à pois dorés *Vintage* de Viva Ceramica. Draps en lin froissé teint aux pigments naturels The Sleeping Society.

2, 3. Un enduit couleur de terre, travaillé « à peigne », donne aux cloisons des airs de case africaine.



4. Un mur carrelé définit le coin ablutions de la chambre d'invité [Viva Ceramica]. La douche est installée au centre de la pièce, avec un pommeau presque aussi grand que le bassin. Meuble lavabo *Drops* de Paola Navone.

OCEANIA

La prochaine génération… **aujourd'hui**

BAINS oceania

La baignoire réinventée MD

Service à la clientèle : 1 877 332-4224 Thetford Mines, Québec, Canada bainsoceania.com

DISTRIBUTEURS AUTORISÉS

ATELIERS G. LE BLANC ET FILS INC.
1906, chemin Chambly
Longueuil
450 670-6501

CENTRE DE PLOMBERIE STE-ADÈLE S.N.C.
42, Morin
Ste-Adèle
450 229-4187

CHARTIER NORMAND ENR.
6375, 4e Avenue
St-Georges-de-Beauce
418 228-5138

CODERRE O. & FILS
32, Dupuis
St-Jacques
450 839-3691

HOULE, CAYER, BEAULAC
433, boul. Gamache
Victoriaville
819 751-2900

LÉOPOLD BOUCHARD INC.
685, 4e Avenue
St-Romuald
418 839-9538

MONTRÉAL LES BAINS FINE PLOMBERIE
2174, Mont-Royal Est
Montréal
514 526-6683

PLOMBERIE CONCEPT
1550, boul. St-Antoine
St-Jérôme
450 431-9050

PLOMBERIE DU BOULEVARD
1141, boul. Albiny Paquette
Mont-Laurier
819 623-4962

PLOMBERIE M. L.
158, Montée du Compte
Les Coteaux
450 267-3024

PLOMBERIE ROBERT DESCHÊNES INC.
334, de la Cathédrale
Rimouski
418 723-5568

PLOMBERIE ST-LUC
395, boul. St-Luc, C.P. 600
St-Luc
450 990-4906

PLOMBERIE STE-ROSE
189, boul. Labelle
Laval
450 625-8646

RONA MATÉRIAUX MAGOG ORFORD
205, du Centre
Magog
1 800 668-4441

SALLES DE BAIN DU CÔTEAU
1075, ch. du Côteau
Terrebonne
450 471-1994

Il nettoie tout partout, comme par magie

S'il y a un produit dont je ne peux pas me passer, c'est bien de **l'Effaceur magique M. Net**. Il suffit d'ajouter un peu d'eau et ce tampon multi-usages passe à l'action dans toutes les pièces de ma maison. Il nettoie même les meubles de jardin et plus encore.

NOUVEAU!

Activez le nettoyant moussant puissant en ajoutant de l'eau et utilisez le côté blanc de l'effaceur pour déloger les dégâts sur la cuisinière, le carrelage et les surfaces de la salle de bains.

De la magie pour vos murs

• **L'Effaceur magique M. Net Original** est idéal pour nettoyer les traces de doigts sur les portes et interrupteurs.
• Si votre artiste en herbe utilise les murs de sa chambre pour créer ses oeuvres d'art, délogez-les en toute facilité avec l'effaceur. Assurez-vous ensuite de lui fournir du papier!
• **L'Effaceur magique M. Net Original** est également idéal pour déloger les marques sur les murs laissés par les cadres, tableaux ou meubles.

Découvrez tous les produits de la gamme Effaceur magique M. Net.

De la magie pour vos planchers

• **L'Effaceur magique M. Net Extra puissant** est idéal pour déloger les marques de souliers sur les planchers.
• Il est également idéal pour nettoyer les plinthes, vous permettant ainsi de remettre la peinture à plus tard.

De la magie à l'extérieur

• Ayez toujours un **Effaceur magique M. Net Extra puissant** à portée de main pour nettoyer les traces d'aliments sur votre gril.
• Utilisez **l'Effaceur magique M. Net Extra puissant** pour déloger la saleté sur les meubles de jardin et les ensembles de jeux pour enfants.
• Nettoyez enjoliveurs et consoles avec **l'Effaceur magique M. Net.**

De la magie dans la cuisine**

• Utilisez **l'Effaceur magique M. Net Nettoyant moussant** pour nettoyer le micro-ondes, le réfrigérateur, la cuisinière et les comptoirs.
• Les dosserets en céramique, portes de cabinets en vitre et plus encore brilleront de propreté grâce à **l'Effaceur magique M. Net**.
• Utilisez un côté de **l'Effaceur magique M. Net Duo** pour nettoyer les taches de nourriture sur le réfrigérateur et l'autre côté pour essuyer les dégâts de tous les jours.

De la magie pour la salle de bains

• Le **nouvel Effaceur magique M. Net Nettoyant moussant** déloge les résidus de savon dans la douche et la baignoire.
• Ayez le **nouvel Effaceur magique M. Net Nettoyant moussant** à portée de main pour nettoyer rapidement et facilement l'évier et le comptoir après chaque utilisation.
• N'oubliez pas de laisser quelques effaceurs au chalet aussi.

Avez-vous découvert la *magie* de l'Effaceur magique M. Net?

Profitez de notre offre pour l'essayer dès aujourd'hui!

**Rinçage nécessaire après utilisation sur des surfaces ou plats servant à la préparation des aliments.

Découvrez la magie de Las Vegas!

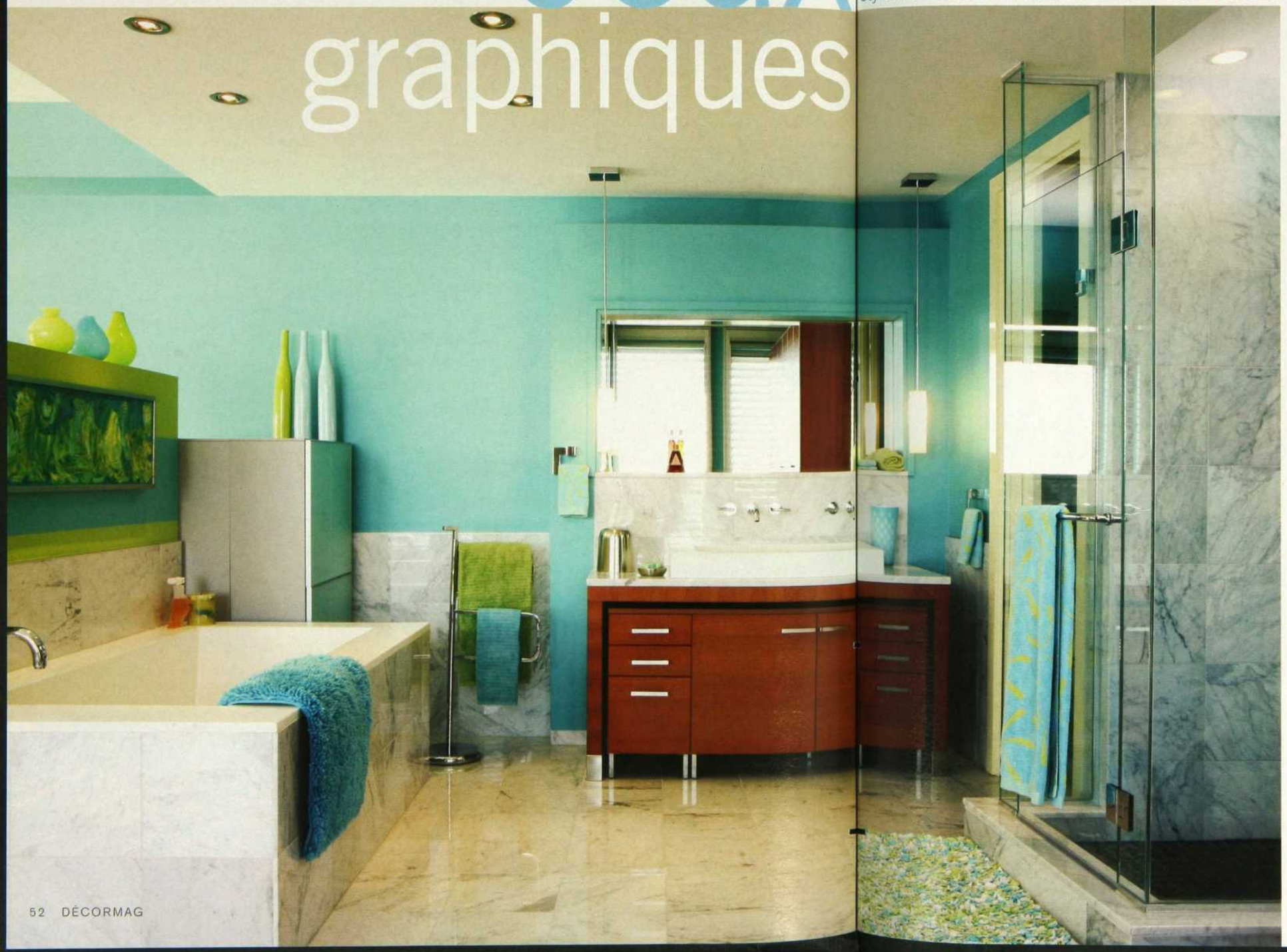
Vous et votre famille de quatre (4) pourriez GAGNER* un séjour de 3 nuits/4 jours à Las Vegas au Nevada. Vous pourrez découvrir la magie du Grand Canyon à bord d'un avion!
Participez en ligne au www.effaceurmagique.com

*Aucune obligation d'achat. Ouvert aux résidents du Canada âgés de 18 ans ou plus au moment de leur participation. Le concours se termine le 29 juin 2007. La personne gagnante doit voyager avant le 29 mars 2008. Question réglementaire obligatoire. Valeur au détail approximative du prix : 4900 $US (basé sur un départ de Toronto). Les chances de gagner dépendent du nombre de participations admissibles reçues. Limite d'une participation par personne.

Jeux graphiques

De tout temps, on peint des motifs sur les murs pour personnaliser un décor. C'est la façon la plus économique de transformer un aménagement !

Stylisme : **Jacinthe Lemieux** / Photos : **Mario Dubreuil**



« De plus en plus de gens cherchent des moyens et des astuces pour rendre leur environnement unique. Afin d'obtenir l'effet désiré, ils n'hésitent pas à faire appel à des professionnels », explique Sophie Bergeron, directrice couleur et design chez Benjamin Moore.

Des éléments graphiques originaux, ou conçus par des fabricants, ajoutent une touche personnelle et souvent audacieuse à un intérieur. Alors pourquoi s'en priver ? Voyez ce que la designer Andrée Pellerin-Beck a réalisé.

1 Plafond et cadres

Lin verdoyant (2147-60)

2 Mur

Bleu paon (2049-40)

3 Carreaux

Tige verte (2029-40)

Bleu caïman (2060-50)

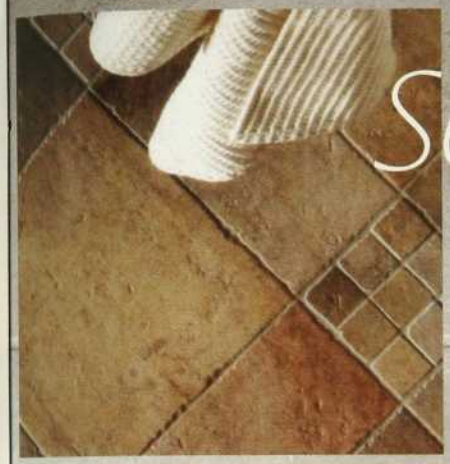
Panier printanier (2040-40)

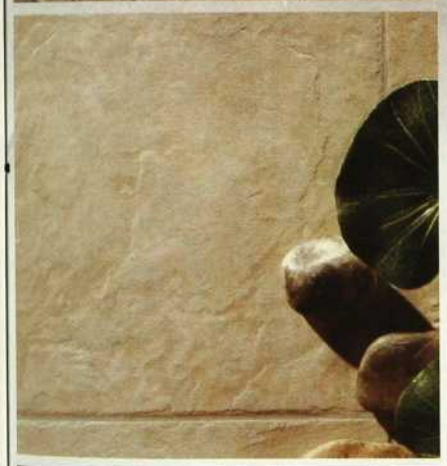
Salle de bains

Dans cette immense salle de bains, les toilettes, isolées, occupent une pièce peinte de gros carreaux dans une gamme de bleu agrémentée d'une touche de limette. L'effet est saisissant, surtout de face. « J'adore les couleurs, confie Andrée Pellerin-Beck à qui l'on doit cette création. J'ai demandé que les carreaux soient de la même dimension que ceux du sol. » Les accessoires – serviettes, corbeille – reprennent les mêmes teintes.

La Tuilerie

CÉRAMIQUE





Service boutique

Prix d'entrepôt

céramique

MERCIER
planchers de bois

porcelaine

plancher chauffant

travertin

ardoise

marbre

OUVERT LE DIMANCHE

Montréal
835, rue Querbes
Outremont
Tél.: 514-272-1594

St-Jérôme
1295 J.B. Rolland
St-Jérôme
Tél.: 450-438-8282

www.latuilerie.qc.ca
latuilerie@qc.aira.com

DCM-0207-01C

1 Plafond

Blanc nébuleux (CC-40)

2 Mur

Pierre foncée (2134-30)

3 Rayures

Haie de fleurs (CC-98)

Fuchsia royal (2078-30)

Feu boréal (CC-94)

4 Plinthes et cadres

Blanc nébuleux (CC-40)

5 Séjour et salle à manger

Feu boréal (CC-94)

Fuchsia royal (2078-30)

Entrée

Valérie et Maxime ont une passion pour la vie... et les couleurs ! Dans leur première maison, ils voulaient des teintes éclatantes et dynamiques. La designer leur a concocté une palette à la hauteur de leurs attentes. Dès l'entrée, trois bandes étroites et toniques ornent le muret gris anthracite. Elles semblent indiquer la voie aux visiteurs et les inviter à l'intérieur où les murs du séjour d'un rouge intense jouxtent ceux de la salle à manger, couleur fuchsia.

On s'occupe du reste[MS]

Parfois, vous avez juste besoin de vous faire plaisir. Mais quand l'effet du sucre s'estompe et que vous êtes prêts à vous détendre, vous pouvez être certains que la myriade d'aménagements et le service chaleureux de Ramada rendront votre séjour délicieux. Et comme nous avons des établissements dans le monde entier, où que vous alliez, vous trouverez un hôtel Ramada qui ne demande qu'à rendre votre séjour encore plus délectable.

nearly 900 locations

ramada.ca
1-800-2Ramada

RAMADA
WORLDWIDE

triprewards © 2007 Ramada Worldwide Inc. All Rights Reserved. All hotels are independently owned and operated.

1 Plafond

Simplement blanc (2143-70)

Criquet (CC-542)

Mur

2 Partie supérieure

Fer forgé (2124-10)

3 Partie inférieure

Gazon frais (2026-50)

4 Rectangles

Criquet (CC-542)

Fer forgé (2124-10)

5 Muret

Gris caban (CC-544)

6 Plinthes

Fer forgé (2124-10)

Escalier et vestibule

Sur ce mur, près de l'escalier, on croit voir des rayures. Il s'agit plutôt de deux grandes plages de couleurs superposées – gris en haut, vert en bas – dans lesquels la designer a inséré des rectangles de couleurs. Pourquoi avoir choisi cet effet optique ? Parce qu'on peut ainsi prolonger les deux bandes de couleurs dans l'escalier adjacent, en plus de maintenir le gris au-dessus du muret. Sans compter que ce motif anime un mur vide et le transforme en élément décoratif de haut niveau. C'est diablement astucieux ! ▸▸

© Pepsi-QTG Canada, 2007

C'est juste une question de noix.

Ramenez un petit goût de plein air à l'intérieur avec les savoureuses barres Chewy[MC] Goûter montagnard Mélange de noix de Quaker®. Chaque barre est truffée d'amandes, de noix de cajou et d'arachides rôties. Essayez aussi les succulentes barres Canneberges et amandes ainsi que Chocolat et arachides.

Trucs et astuces

Pour vous aider à tirer le maximum de la peinture, Sophie Bergeron vous offre quelques trucs et astuces.

Courbes. Il est plus facile de tracer une courbe en posant d'abord un ruban étroit de 0,6 cm (1/4 po) de large. Puis, afin d'éviter les coulisses ou les dépassements, de doubler le premier ruban avec un modèle plus large de 3,75 ou 5 cm (1 1/2 ou 2 po). **Finis.** Vous recherchez des effets subtils ? Utilisez des peintures mates et lustrées dans vos créations graphiques. **Démarcation bien nette.** Pour un rendu bien net, il faut sceller les joints du ruban-cache avant de peindre. Appliquez sur les joints la couleur qui couvre présentement les murs. Peignez de la nouvelle couleur. Retirez immédiatement le ruban. **Motifs.** Vous êtes incertain de votre talent ? Utilisez l'un des pochoirs géants Tatouage mural[MD] (voir photo ci-haut) de Benjamin Moore sur les murs, un plancher, un plafond ou un meuble. On peut s'en servir plus d'une fois ! ■

Les apprêts

Pour obtenir un rouge éclatant, il est important d'appliquer d'abord un apprêt au latex ou à l'alkyde. L'apprêt latex fournit la pigmentation nécessaire pour cacher la teinte à couvrir. L'apprêt alkyde de type « sous-couche émail alkyde », en plus d'intensifier le rouge, nivelle les surfaces, qu'elles soient brillantes ou mates. Il a un grand pouvoir masquant.

Les deux couches de finition, quant à elles, procureront le lustre en plus de faciliter l'entretien.

Ras le bol de la soupe du jour.

Pourquoi se contenter de la soupe du jour quand on peut savourer la soupe Gardennay^MD à la courge musquée de Campbell.^MD

Si exceptionnelle, elle est préparée avec de tendres courges musquées, une touche de crème et un soupçon de fines herbes. Vous ne pourrez résister à sa texture riche et onctueuse.

De plus, elle ne contient ni agent de conservation ni colorant ou arôme artificiels. Simplement chauffer et servir. Bon appétit.

© 2007 Compagnie Campbell du Canada Ltée
Détenteur de licence de MC Présentation suggérée

SignatureBachand
ÉLECTROMÉNAGERS

Une cuisine pleine de vie.

Si la cuisine est votre passion, **Dacor** s'engage à devenir votre partenaire inconditionnel. Nos appareils offrent la capacité, la puissance et les résultats qu'exigent les chefs professionnels.

8140, Décarie (coin Royalmount) 514.344.2425

dacor

Pan

ZUCCHETTI

RUBINETTERIA

Disponible chez les détaillants suivants:

Beloeil
Plomberie G. Létourneau
450-467-1212

Boucherville
Les Boutiques Eaudace
450-449-0593

Brossard
Centre de Plomberie Jean Lépine
450-676-1322

Châteauguay
Plomberie Roger Déziel
450-691-9737

Hawkesbury
Gray Hawk
613-632-0921

Lasalle
Centre de Plomberie Lasalle
514-364-9772

Laval
Maison de Plomberie Ste-Rose
450-625-8646

Laval
Thalassa Domicile
450-978-1687

La Tuque
Plomberie Roger Matte
819-523-2590

Mascouche
Les Détaillants Proulx et Fils
450-474-3881

Montréal
Batimat
514-735-5747

Montréal
Céramique & Marbre Mondial
514 252-4444

Montréal
Ciot
514-382-5180

Montréal
Plomberium Georges Delcourt
514-524-4541

Pierrefonds
Plomberium Pierrefonds
514-620-3125

Pointe-Claire
Salle des Bains Mazekia
514-426-3232

Québec
Ciot
418-648-1755

Québec
Thalassa Domicile
418-682-3606

Repentigny
Les Boutiques Eaudace
450-581-5512

Rimouski
Plomberie Robert Deschesnes
418-723-5568

St-Bruno
Thalassa Domicile
450-441-1000

St-Eustache
La Boutique de Plomberie Décoration 25
450-473-8492

St-Léonard
Quincaillerie Lambert
514-327-6000

Nos conseillers aiment trouver exactement la bonne couleur.

Nos conseillers comprennent la couleur. Ils se rendent à votre domicile pour déterminer les tons qui s'harmoniseront avec vos pièces et votre éclairage afin d'exprimer votre style personnel. Grâce à leur oeil d'expert, ils trouveront les couleurs convenant exactement à votre décor. En seulement une heure ou deux, vous disposerez de la palette idéale pour donner vie à votre vision. **La perfection à domicile. Appelez pour prendre rendez-vous.**

Benjamin Moore

Services de décoration et de peintres

1 888 MA COULEUR

benjaminmoore.ca

1. Tringle télescopique de la collection Estate, de 1,52 à 2,74 m (60 à 108 po), fini argent, 102 $, et gros embouts en cristal, 90 $ la paire, Restoration Hardware.
2. Tringle Levolor en bois cannelé, 1,83 m (6 pi), 27 $, et embouts « citrouille », 20 $ la paire, Home Depot.

DES TRINGLES ACCROCHEUSES

Votre indécision vous a forcé à suspendre l'installation de vos rideaux ? Vous cherchez le bon style et les bonnes tringles ? Suivez le guide !

Par **Jenn Houlihan**

1. Tringle en bois imitation câble de la collection Toscana, 2,44 m (8 pi), 990 $, et embouts Piazza, 221 $ la paire, Robert Allen. 2. Tringle Honeycomb télescopique, de 1,52 à 2,74 m (60 à 108 po), à embouts sphériques en verre gravé fini ambre doré, 55 $, Umbra. 3. Tringle Levolor télescopique fini laiton, de 1,22 à 2,13 m (48 à 84 po), à embouts sphériques, 37 $ (une paire de fixations comprise), Home Depot.

Faites la paire avec tringles et rideaux. En règle générale, plus le tissu est lourd, plus la tringle doit faire le poids et créer un véritable impact visuel. Vous avez opté pour un look classique et des tentures de velours ou de brocart ? Installez des tringles imposantes en bois ou en métal doré. Les baguettes délicates conviennent plutôt à la soie et aux voilages transparents. **Misez sur le nickel brossé ou le chrome** dans les décors de style contemporain. Les tringles métalliques forment par exemple un tandem de choc avec les rideaux tendance, dont la tête est percée d'œillets. **Atteignez des sommets** en fixant la barre de 2,5 à 7,5 cm (1 à 3 po) au-dessus du cadre de la fenêtre. L'effet sera encore plus saisissant si vous l'installez au plafond, à condition, bien sûr, que la hauteur de la fenêtre et la longueur des rideaux le permettent. **Voyez grand.** Évitez les habillages qui effleurent à peine les plinthes et qui manquent d'étoffe, au propre comme au figuré. Si vous avez tout juste assez de tissu, fixez la tringle un petit peu plus bas que vous l'auriez fait normalement. Dans une cuisine relax, un brise-bise aligné sur le rebord de la fenêtre est au contraire tout indiqué. **Faites tomber le tissu en cascade,** pour une composition superbement romantique. Un indice : plus les rideaux seront longs, plus l'ambiance sera classique. **Tenez compte du style de la pièce** au moment d'installer tringles ou baguettes. Faites-les déborder du cadre si vous souhaitez agrandir virtuellement la fenêtre ou camoufler des boiseries inélégantes. Mais faites-les tenir à l'intérieur du cadre pour ajuster parfaitement des stores bateaux au format de l'ouverture à habiller. **Soignez la finition** et portez une attention particulière aux embouts. Invitez l'originalité en mariant des tringles métalliques à des garnitures en vrai ou en simili verre. Des embouts blancs ciselés ou sculptés, combinés à des tringles peintes en blanc, donneront une allure « chic décontracté » à votre aménagement. Envie de vous la jouer glamour? Coiffez de lourdes tringles de bois de grosses boules en bois ouvragé. ■

Adaptation : Carole Schinck

✱ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE

Découvrez la différence

Systèmes architecturaux. Portes & fenêtres aluminium-bois.

Architecte : Jean-René Corbeil. Photo : Marc Cramer.

ALUMILEX

SYSTÈMES ARCHITECTURAUX ALUMINIUM~BOIS

3425, boulevard Industriel, Montréal (Québec) H1H 5N9

tél.: 514.955.4135 • tél.: 1.866.955.4135 • fax : 514.955.9131

www.alumilex.com • info@alumilex.com

Une grille de fer forgé ferme maintenant la porte cochère des deux maisons restaurées, et isole la cour intérieure.

Franchissez la porte cochère et découvrez le charme d'une cour intérieure au cœur de la ville.

Recherche : **Christiane Guérard** / Photos : **Jean-Claude Hurni** / Texte : **Nicole Savoie-Thibaud**

Secrets d'une cour intérieure

jardin

Après avoir restauré leurs maisons

construites au début du XX^{e} siècle, deux voisins désirent tirer profit de l'espace arrière commun. Cet aménagement était courant au siècle dernier dans les quartiers populaires, où la porte cochère donnait accès aux hangars et remises des commerçants ainsi qu'aux écuries qui abritaient les chevaux. Les chevaux ont disparu, mais le charme a perduré. Et qui n'a pas discrètement étiré le cou lors d'une balade dans un quartier historique afin de découvrir les secrets bien gardés de ces cours rénovées ? Peine perdue dans le cas de celle-ci, doublement protégée par une grille de fer forgé et par un rideau de moustiquaires à l'extrémité du passage couvert. ▸▸

Cette cour intérieure est typique des maisons des quartiers populaires de Montréal au début du XX^{e} siècle. La vieille échelle et la cuve à linge témoignent du passé montréalais dans un aménagement d'influence californienne.

RÉSULTATS À TOUT COUP AVEC LES SPÉCIALISTES DU COMPOST.

Demandez-les chez vos détaillants favoris !

LES COMPOSTS DU QUÉBEC INC.

www.composts.com

jardin

Une nouvelle structure prolonge le passage couvert. La terrasse du rez-de-chaussée abrite un coin repas et une cuisine. Le plafond et les armoires sont revêtus de lattes de bois. Un long plan de travail et des tabourets y accueillent les amis dès l'apéro, à l'abri des intempéries et du soleil.

C'est le designer Jean-Daniel Pilon qui a relevé le défi de créer un espace convivial se prêtant aux repas entre amis, tout en dotant les façades arrière de terrasses et de balcons pratiques et élégants.

Influencé par la Californie où il travaille régulièrement, le designer a privilégié le stuc blanc, les grilles noires ouvragées et des arcs adoucissant la rigueur des lignes droites. Le passage couvert a été prolongé par l'ajout de deux terrasses superposées que relie un escalier en colimaçon. Des coffres réalisés de part et d'autre du passage servent à remiser les bacs de récupération. Au rez-de-chaussée, la terrasse couverte abrite une cuisine et un coin repas où sont aménagés un plan de travail en inox et des armoires de lattes ▸▸

Conférence téléphonique
Vous répondez toujours aux appels du patron.
Profitez de chaque instant. Naturellement.
Pure Life®. Soif de vie.MC
Nestlé
Pure Life®
EAU DE SOURCE NATURELLE

Sur la pelouse artificielle, un mobilier en teck laqué noir et un vase réalisé dans un tronc d'arbre. Une vigne vierge crée un écran de verdure en masquant le mur de briques.

de bois qui évoquent l'ancienneté des lieux. Beau temps, mauvais temps, un long plan de travail en stratifié et des tabourets accueillent les invités pour l'apéro. La terrasse supérieure, plus étroite, est réservée aux bains de soleil.

L'ancienne aire de stationnement asphaltée a été recouverte d'une pelouse synthétique, comme celle des terrains de baseball et de foot. Elle est réalisée avec du caoutchouc recyclé et nécessite peu d'entretien. L'élégance de l'endroit est due en grande partie au contraste du mobilier de teck peint en noir sur les murs de stuc blanc. C'est un véritable séjour extérieur qu'a réalisé le designer. Un séjour s'offrant le luxe d'une végétation naturelle et fleurie qui monte à l'assaut des murs de briques.

Avec son échelle et sa cuve à linge pendue au mur, ce jardin moderne salue le passé. ■ ▸▸

AMO
ADVANCED MEDICAL OPTICS

Fatigué de vos lentilles sèches ?

Seule la SOLUTION TOUT-EN-UN COMPLETE® PLUS d'hydratation^MC contient 2 hydratants comparables aux larmes !

COMPLETE®
PLUS d'hydratation^MC

- **Prolonge sainement le port des lentilles**
- **Convient à TOUTES les lentilles cornéennes souples**

Relevez le défi confort COMPLETE® !

Voyez à quel point la solution COMPLETE® PLUS d'hydratation^MC est plus confortable que celle que vous utilisez actuellement.

Pour vous remercier de nous fournir de précieux renseignements, nous vous ferons parvenir une

TROUSSE D'ESSAI de la SOLUTION COMPLETE® *PLUS d'hydratation*^MC

aujourd'hui même par l'entremise d'un professionnel de la vue participant.

Visitez : www.completecomfort.ca

pour imprimer votre bon-cadeau.

EYE HEALTH COUNCIL OF CANADA

©2007 AMO Canada, 80 Whitehall Drive, n° 2, Markham (Ontario) L3R 0P3
COMPLETE, le logo COMPLETE, et le logo AMO Advanced Medical Optics sont des marques de commerce déposées et COMPLETE PLUS d'hydratation est une marque de commerce de AMO Canada Company.

jardin

1

2

3

4

1, 2. Deux terrasses reliées par un escalier en colimaçon et encadrées par les murs latéraux des résidences s'ouvrent sur le jardin à la pelouse synthétique. 3, 4. Sur la terrasse supérieure enjolivée d'une gracieuse balustrade en fer forgé, des chaises longues pour les bains de soleil. Un auvent protège des rayons trop chauds.

* VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Le Charme de la terre

ARDOISE CANADIENNE
NON POREUSE DE FORME NATURELLE

Formes naturelles taillées en usine, selon le gabarit de votre surface avec plan de pose numéroté.

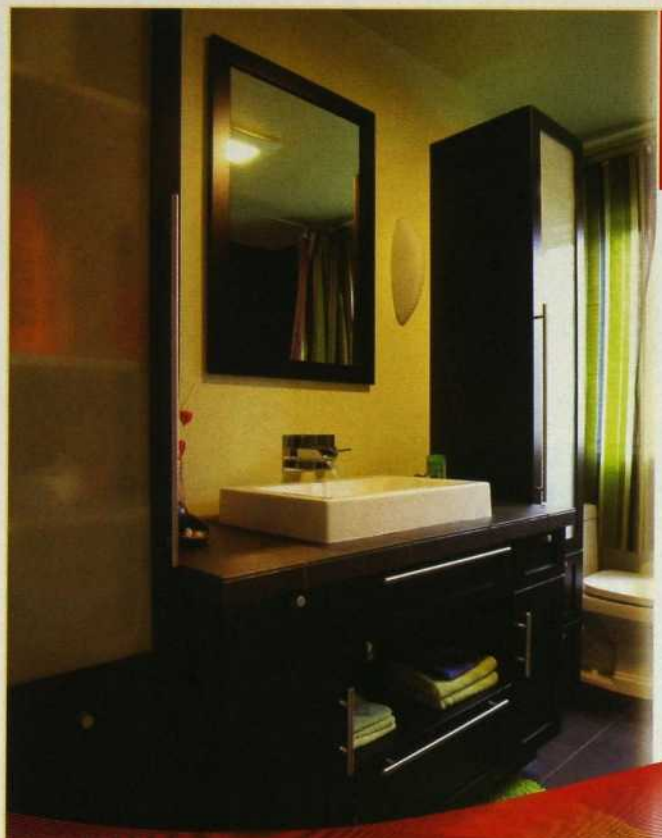
L'Ardoisière

Entrepreneur minier et artisan manufacturier

www.ardoisiere.ca

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 17h

2782, boulevard Labelle (route 117), Prévost • 450 224-7093 • 1 800 977-7093



Centre Design Réalité

SALLES DE BAINS ET CUISINES

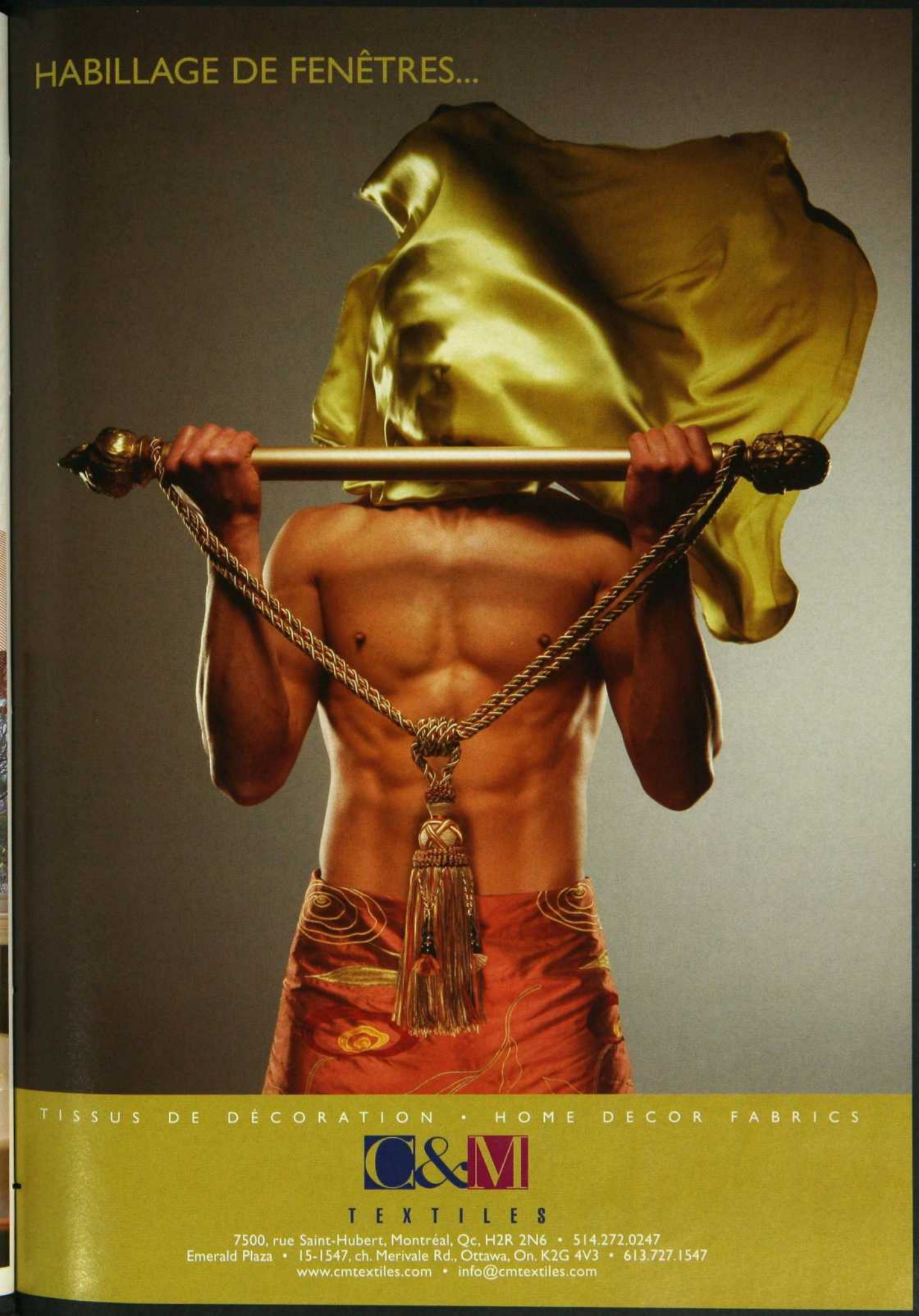
- Aménagement sur mesure
- Projets clé en main
- Estimation à nos frais

Salle de montre: Lun au mer: 9h à 20h
Jeu et ven: 9h à 21h et le Sam et dim: 10h à 16h

« Pour la quatrième année consécutive, **Centre Design Réalité** occupe le **1er rang** en rénovation au Québec. » Journal de Montréal, mars 2007.

1856, boul.des Laurentides, Vimont, Laval, 514.990.0548 450.629.5757

Entrepreneur général R.B.Q. 8239-1210-13


HABILLAGE DE FENÊTRES...
TISSUS DE DÉCORATION • HOME DECOR FABRICS
C&M
TEXTILES
7500, rue Saint-Hubert, Montréal, Qc, H2R 2N6 • 514.272.0247
Emerald Plaza • 15-1547, ch. Merivale Rd., Ottawa, On. K2G 4V3 • 613.727.1547
www.cmtextiles.com • info@cmtextiles.com

MONTRÉAL
1215, boul. Crémazie Ouest
514-382-1443

LAVAL
1946, boul. Le Corbusier
450-682-3022

www.maisoncorbeil.com

Élégance

Une maison spacieuse de style shingle, caractérisé par un toit et des murs en bardeaux de cèdre ainsi que par de nombreuses ouvertures. La vaste galerie couverte est typique de ce style de maisons. Mobilier américain en Lloyd & Loom. Architecte : Alan Bellavance.

De la grande galerie couverte, on surveille sur le lac les orages venant de l'ouest. Regard sur une grande maison de villégiature au style décontracté.

Recherche : **Christiane Guérard** / Photos : **Nicolas Ruel** / Texte : **Nicole Savoie-Thibaud**

rustique

Nos voisins américains ont créé un style de vie bien à eux, fait d'un mélange d'élégance et de désinvolture. En architecture, cette manière d'être s'exprime dans les maisons de vacances bourgeoises de Long Island et du Massachusetts. Plus près de nous, en Estrie, l'architecte Alan Bellavance, sensible à l'influence anglo-américaine qui a marqué la région, favorise l'implantation de telles maisons. « C'est une architecture qui s'intègre bien en bordure des lacs, sur de grands lots boisés et des terrains accidentés », dit-il. La maison que nous visitons ici en est un reflet éloquent.

Son histoire débute en bordure du lac Memphrémagog, où les propriétaires achètent un chalet en 1990. Ils y vivent quelque temps, s'imprégnant des lieux, observant le paysage, l'angle du coucher de soleil, et sondant les particularités du terrain avant d'y choisir l'emplacement pour la maison dont ils rêvent. « Nous voulions une demeure rustique s'intégrant si bien à l'environnement qu'elle n'aurait pas l'air d'une construction neuve », confie la propriétaire, originaire de la région.

Une véranda d'été grillagée en forme de rotonde s'inscrit naturellement dans le prolongement de la maison et de sa galerie. Avec un accès direct à la cuisine, la grande pièce revêtue de cèdre se prête bien aux cocktails et aux repas, sans crainte du mauvais temps. Les ouvertures majestueuses aux volumes équilibrés donnent sur le lac et le terrain boisé.

À mi-chemin entre la maison et le lac, une terrasse pour s'arrêter, s'isoler un moment et observer la nature. Meubles rustiques en branches de cèdre. Vue du quai sur le palier inférieur du terrain escarpé. Au loin, le mont Éléphant.

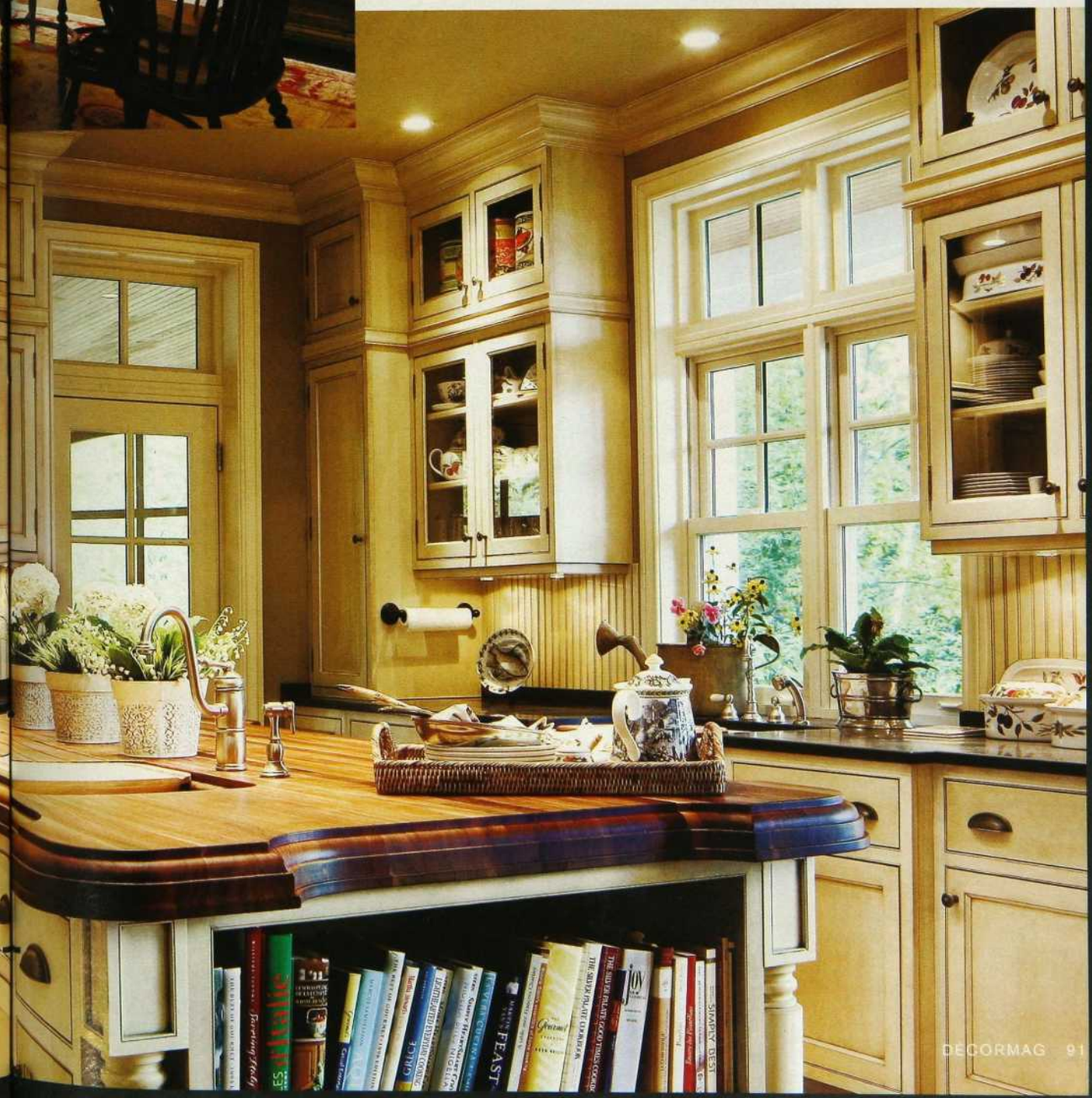
L'intérieur offre l'ambiance d'une maison de vacances estrienne. Vastes pièces aérées, fenêtres à carreaux, boiseries claires et mobilier traditionnel sur mesure. Aménagement : Louise Saint-Laurent.

Alan Bellavance concrétise le projet. « Il sait donner du cachet aux maisons qu'il réalise et il tient compte des espaces tant intérieurs qu'extérieurs », poursuit la proprio. Le terrain escarpé est aménagé en paliers, ce qui permet de varier les vues. La maison fait face au lac. Plus bas, une terrasse offre un point d'observation et, au bord du lac, sont installés le quai et le garage pour bateaux.

L'architecte opte pour le style shingle (*Shingle Style*), né sur la côte Est des États-Unis à la fin du XIX^{e} siècle. À l'extérieur, revêtement en bardeaux de cèdre, toit gambrel – à deux versants ayant chacun deux pentes d'angles différents –, avant-toits, importante fenestration avec impostes, colonnes et vastes galeries couvertes la caractérisent. « Il s'agit de maisons aux formes irrégulières et asymétriques que l'on voulait ouvertes sur l'extérieur », commente l'architecte. Des caractéristiques en vogue dans la région, et que l'on a pu admirer dans *Le Déclin de l'empire américain* de Denis Arcand, dont le tournage s'est déroulé à proximité.

À l'intérieur, la répartition de l'espace s'inspire du même style : pièces aérées et spacieuses, plafonds hauts et boiseries travaillées sans surcharge. La designer Louise Saint-Laurent a vu à assurer cohérence et unité

▶ Une salle à manger chaleureuse et raffinée où aime se retrouver la famille. Table de chêne et chaises Windsor. Une astuce : le bouquet de fleurs séchées donne de la hauteur à l'armoire.
▶ ▼ Une cuisine au cachet vieillot dont les armoires au glacis crème ont été patinées dans une tonalité café. Le plan de travail de l'îlot est en noyer. Cuisinière Wolf à gaz avec table à six feux pour la performance !



entre l'extérieur et l'intérieur. Ainsi le bois est-il repris au dedans dans la tradition anglo-américaine, décliné sur les cadres des portes et fenêtres, les caissons, lambris et panneaux de la salle à manger comme sur les parquets. « Tout a été réalisé sur mesure afin de reproduire des moulures de maison de campagne traditionnelle », explique la designer.

Rien de lourd cependant. Les boiseries ivoire illuminent les pièces, se découpant sur une coloration sobre élaborée à partir de la gamme Couleurs historiques de Benjamin Moore. Seuls les murs de la chambre à coucher sont colorés d'un bleu intense et profond. Les tissus coordonnés – près de 40 – habillent les meubles et les fenêtres. Le mobilier est anglais et cosy, l'éclairage soigné. Dans la grande maison où, les week-ends, les réceptions et les repas en famille se multiplient, la cuisine a été conçue pour faciliter le travail, selon le souhait de la propriétaire qui a doublé les appareils électroménagers.

La maison est tellement bien intégrée à son environnement qu'elle semble avoir toujours fait partie du paysage. C'est le commentaire formulé par les plaisanciers qui la voient du lac, et rien ne saurait plaire davantage à ses occupants. ■

Les pièces sont aérées et spacieuses, les plafonds hauts et les boiseries travaillées sans surcharge.

1. La chambre principale s'ouvre sur une terrasse donnant sur le lac. La pièce est assez spacieuse pour accueillir deux méridiennes au confort invitant. Dans un souci d'unité, on a choisi des lampes similaires à celles des autres pièces. 2. Une salle de bains remarquable avec ses lambris, une baignoire Vintage de Kohler et un meuble à deux lavabos en noyer.

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Vue sur le lac

Elle est là, tout au bout d'une route où personne ne passe, cernée par l'odeur verte et le bruissement des grands arbres, ouverte sur la paix du lac. C'est une vraie maison de vacances...

Recherche : **Jacinthe Lemieux** / Photos : **Mario Dubreuil** / Texte : **Marie Saint-Clair**

À l'arrière, le dénivelé du terrain a permis d'installer à rez-de-jardin des chambres d'enfant et une salle de télévision.

À l'origine elle manquait d'ampleur pour abriter une famille recomposée, avec quatre enfants. Il fallait réaménager l'espace, lui ajouter deux chambres et une cuisine ; il fallait aussi imaginer un décor qui laisse libre cours aux jeux de la jeune classe.

Pour les travaux d'agrandissement, les parents ont fait appel à Yvon Forcier de la Firme Yvon Boulianne, architectes ; il a opéré en étroite collaboration avec le designer Luc Charron de Via Lucca, responsable de l'aménagement intérieur.

Le prolongement vers le lac étant impossible, en raison des limites imposées par l'urbanisme, la construction s'est développée sur une façade latérale et vers l'arrière. À cet endroit, le dénivelé sensible du terrain a permis l'installation d'un second niveau, comprenant quatre chambres et une pièce à vivre qui s'ouvrent directement sur la nature. Face au lac, le séjour, la salle à manger, une cuisine claire et accueillante se sont approprié en toute liberté le premier niveau

1. La note rustique est donnée par une vieille poutre en entablement qui soutient la bibliothèque et par les portes artisanales qui cachent la télévision. À la campagne il faut du bois, et l'atmosphère blonde sera mise en valeur par le moindre bouquet de fleurs sauvages. 2. Blancheur rafraîchissante d'une cuisine où c'est encore le bois dans tous ses états, lattes, tasseaux ou panneaux muraux, qui dessine les formes et fait l'unité du décor.

à rez-de-jardin. Pour prolonger ce grand volume tout en respectant les normes, on a accroché une terrasse couverte au flanc de la maison ; elle accueille les repas d'été et profite malgré tout de la présence de l'eau au-delà des grands arbres. Transformation importante : on a ouvert le plafond pour aménager le domaine des parents sous les combles, à la place de l'ancienne salle de jeu ; un univers en soi, avec sa terrasse privée et sa vue imprenable sur le lac. L'aménagement de cette pièce, apparemment simple, est fait d'une multitude de petites touches raffinées qui démontrent une réelle attention aux détails. Les matières naturelles sont privilégiées : du rotin pour les fauteuils, du pin non traité pour les murs, du bois pour l'armoire artisanale. On a mis la pédale douce pour les couleurs de la chambre, afin de ne pas entrer en concurrence avec l'environnement et de risquer d'éteindre les tons pastel du paysage : les rideaux jouent en camaïeu sur la blondeur du pin, et la nuance

Le plafond, en forme de carène inversée, introduit le thème du navire, repris dans plusieurs détails du décor : roue de gouvernail, maquette de voilier, stores bateaux. Les deux traitements du bois, laque blanche et vernis fauve, se retrouvent dans la table de repas, conçue par Luc Charron et réalisée par l'artisan antiquaire La Belle Vieillerie.

Modulé avec doigté, le décor de la chambre des pa-
rents reste chaleureux sans éteindre les couleurs
fragiles du paysage. La pièce tapissée de pin naturel
est animée par les graphismes géométriques de
l'armoire et du vitrage, et par les croisillons en bois
du paravent, qui renvoient au dessin du couvre-lit.

du couvre-lit rappelle la teinte délicate du tilleul. Seule la table de chevet, de même facture que l'armoire, apporte une note rougeoyante plus soutenue.

La nouvelle conception assure des accès multiples au jardin et protège l'indépendance de chacun sous le toit familial ; mais elle porte aussi une attention particulière au plaisir et aux activités des enfants. Qui n'a rêvé dans son jeune âge d'une cabane dans les arbres ? Quel adolescent n'apprécierait une maisonnette à l'écart, où héberger les copains de passage et ranger l'attirail sportif ?...

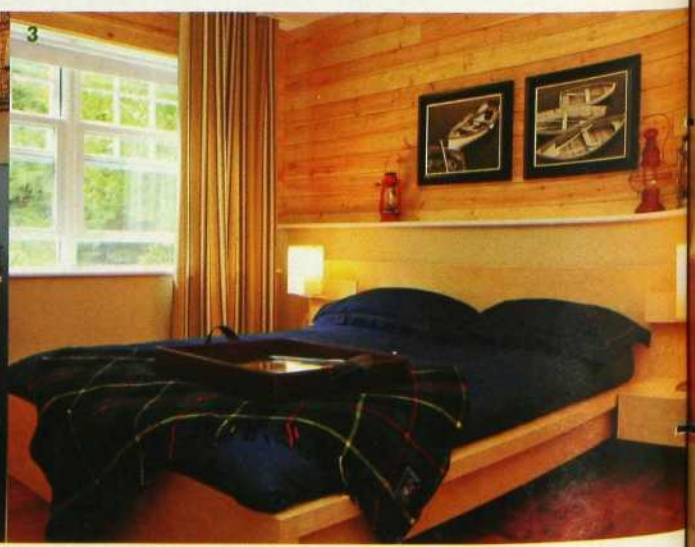
La décoration intérieure recherche, quant à elle, l'authenticité de l'artisanat et la simplicité d'un style « vacances à la campagne », sans encombrement, ni artifice superflu.

Caréné comme un navire, le plafond de la salle à manger apporte tout son cachet à la pièce et régit l'atmosphère. Entre cette imposante réalisation et l'éclat du sol, les murs restent discrets : ils se fondent dans un blanc uniforme, qui accueille la lumière et estompe le relief des baguettes de bois, posées à distance égale les unes des autres, en écho aux nervures du plafond. Côté salon, des stores bateaux, une maquette de voilier et une roue de gouvernail dans l'escalier prolongent l'évocation nautique.

L'ambiance est à la douceur et à la sobriété, dominée par l'invasion de la lumière et son jeu magnifique sur le parquet nu. Sous la patine du temps, la maison vieillira bien. ■ ▸▸

1. Le bleu du ciel et les fleurs du jardin sont entrés dans la chambre de la petite fille. 2. Ambiance marine dans la pièce lambrissée de pin comme une cabine de bateau. L'adolescent collectionne les fanaux du pêcheur ou du pilleur d'épaves et rêve devant ces barques qui invitent à l'aventure. 3. La chambre du plus jeune adopte elle aussi des couleurs nautiques, égayées de rouge, rayées ou quadrillées, dans un tissu et un papier peint de Ralph Lauren. Les stores, de même provenance, reprennent le thème du bateau. ▸▸

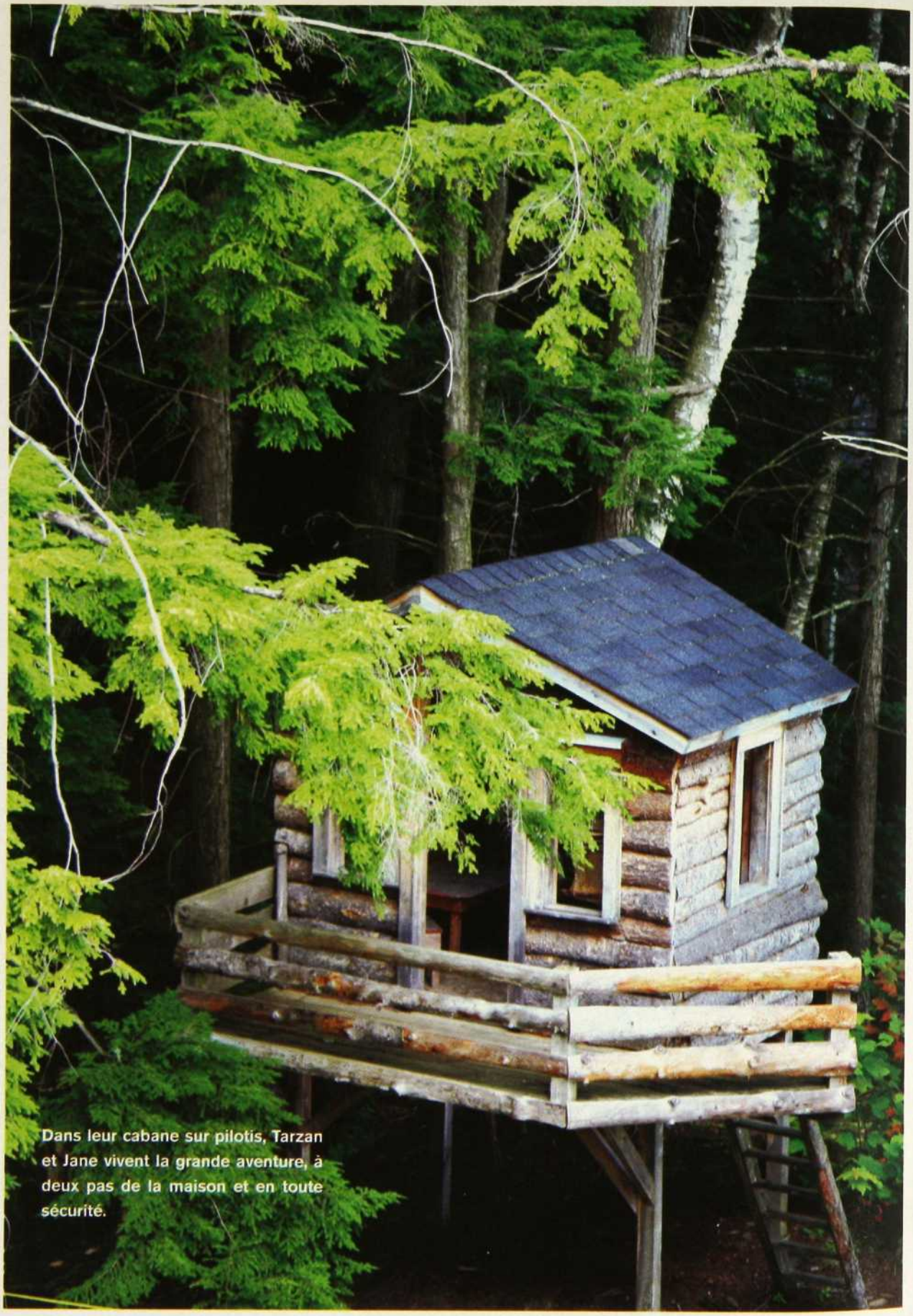
✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE



En Magasin, À La Maison, Enfin!

Recherchez le café Starbucks® à l'épicerie et ramenez son arôme riche et distinctif dans votre foyer.

© 2007 NYASC. Tous droits réservés. Starbucks et le logo Starbucks sont des marques de commerce ou des marques déposées de Starbucks U.S. Brands, LLC.



Dans leur cabane sur pilotis, Tarzan et Jane vivent la grande aventure, à deux pas de la maison et en toute sécurité.

le confort total
a toujours sa place

Mr.SLIM[MD] Climatiseur intelligent. Efficace. Sur demande.

Pour améliorer votre confort, et du même coup votre qualité de vie, optez pour la commodité d'un système de chauffage et de climatisation sans conduit d'air Mr. Slim. Que vous souhaitiez profiter de votre résidence secondaire tout au long de l'année, être au frais à la maison ou chauffer votre commerce, Mr. Slim a ce qu'il vous faut. Parce qu'ils peuvent être installés dans un espace restreint, encastrés dans le mur ou suspendus au plafond, les systèmes Mr. Slim se font discrets. Faciles à installer, et **consommant jusqu'à 30 % de moins d'énergie que les systèmes traditionnels,** ils se révèlent également très rentables. Les climatiseurs et thermopompes sans conduit Mr. Slim sont dotés de la technologie DRVi; Chauffage ou climatisation rapide et contrôle précis de la température en permanence. Choisir Mr. Slim pour votre confort est un choix avisé.

LES CLIMATISEURS ET THERMOPOMPES SANS CONDUIT MR. SLIM SONT DOTÉS DE

LA TECHNOLOGIE DRVi

COMPRESSEUR À DÉBIT DE RÉFRIGÉRANT VARIABLE «*INVERTER*»

Mr. Slim CLIMATISATION

Renseignez-vous à l'adresse
www.mrslim.ca

Mitsubishi Electric Qualité

R-410A RÉFRIGÉRANT ÉCOLOGIQUE
MITSUBISHI ELECTRIC prend le virage vert

6 ans GARANTIE*

MITSUBISHI ELECTRIC

*Installation par un concessionnaire agréé participant en CVAC requise.

Sans conduit | Efficace | Pratique | Rentable | Silencieux | Innovateur

Distributeur exclusif:

1982-2007
ENERTRAK inc.
25 ans d'excellence

Pour connaître le nom d'un concessionnaire agréé participant de votre région.

1-800-896-0797
www.enertrak.com
LAVAL • LONGUEUIL • QUÉBEC • HALIFAX

Regain de vie

1

2

1. Au fond du nouvel espace, la salle à manger avec sa table de bois et ses chaises en cuir. Les sièges du salon ont été habillés d'une étoffe de laine coordonnée au revêtement de céramique de la nouvelle cheminée. Notez la haute niche verticale pour le bois. 2. La lumière entre à flots par les immenses fenêtres donnant sur le jardin et le terrain boisé. Des rideaux en lin tombent en plis serrés du plafond jusqu'au sol. Le fauteuil en bois confronte ses lignes arrondies aux droites contemporaines des autres éléments du décor.

Vue de l'extérieur ou de l'intérieur, cette maison est l'exemple parfait d'une intégration réussie. Qui peut deviner où se trouvaient les limites du cottage d'origine et où commence l'ajout ?

Recherche : **Jacinthe Lemieux** / Photos : **Mario Dubreuil** / Texte : **Michèle Deraiche**

1. Devant l'îlot de la cuisine, le séjour. Une cheminée à gaz a remplacé l'ancienne cheminée au bois. Elle est flanquée de hauts rangements ouverts, où les objets sont mis en relief par l'éclairage intégré du plafond. Des fauteuils confortables en cuir chocolat lui font face. 2. Le bureau a été aménagé dans l'ancien séjour. Le mobilier intégré blanc allège le coup d'œil.

Quand on est amoureux des paysages enchanteurs des Laurentides, on peut vouloir s'en rapprocher, comme l'a fait le propriétaire de cette maison. L'homme d'affaires aime recevoir et il a la chance de pouvoir s'adonner chez lui à ses activités professionnelles. Avant la rénovation, son petit cottage standard des années 1990 ne correspondait pas tout à fait à son style de vie, d'autant que l'espace du rez-de-chaussée était trop serré pour loger un lieu de travail. Il y avait bien trois chambres à l'étage, mais le proprio voulait conserver une chambre d'amis, puis il préférait avoir une plus grande salle de bains et un *walk-in* plutôt que d'aménager la troisième chambre en bureau.

En discutant avec le designer Jacques Lirette, notre hôte a trouvé les solutions à ses problèmes d'aménagement. L'idée d'éliminer une des chambres a été retenue, puis Jacques a suggéré d'agrandir le rez-de-chaussée.

La nouvelle partie de la maison se fond avec l'ancienne. Le cadre intérieur remodelé affiche une unité des plus agréables à l'œil. L'entrée étriquée s'est métamorphosée en hall spacieux, séparé du bureau par un bloc-vestiaire

Les armoires de cuisine s'appuient sur le mur de l'escalier. Un imposant îlot sépare le coin détente de la zone de préparation des repas. Les surfaces de travail en marbre blanc et le revêtement noir des armoires établissent un contraste en accord avec le reste de l'aménagement.

rouge. Cet accent tonique est le seul que s'est permis le designer dans le nouveau décor. Même si la palette est masculine – nous sommes chez un célibataire –, l'atmosphère a de la légèreté : il y a beaucoup de beige et de blanc. « Je n'aime pas les maisons qui ressemblent à des boîtes de Smarties, dit Jacques Lirette. Je ne crée pas de coupure entre les espaces. Je joue avec des dégradés plutôt que d'utiliser une couleur différente dans chaque pièce. Et j'ajoute des notes d'accent, comme ici avec le bloc-vestiaire. » La concordance des coloris contribue à intégrer l'ajout, mais aussi à harmoniser le cottage tout entier, du rez-de-chaussée jusqu'à l'étage. Cet effet est renforcé par le parquet foncé qui couvre intégralement le sol de la maison.

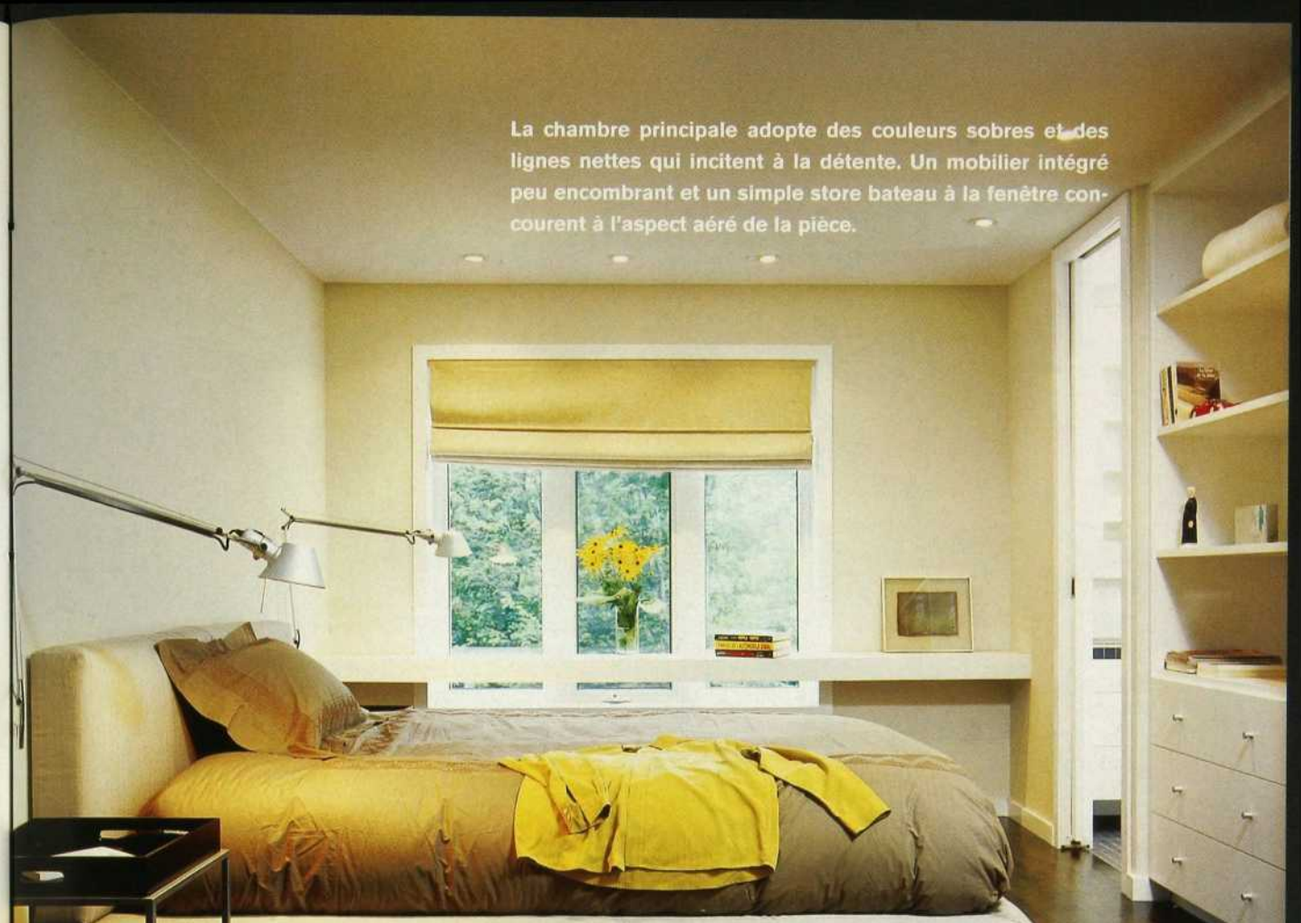
La cuisine a conservé sa place, mais elle a changé d'apparence. Ses nouvelles armoires noires s'appuient sur le mur de l'escalier et un grand îlot recouvert de marbre blanc sépare la zone de préparation des repas du séjour et du salon, respectivement équipés d'une cheminée à gaz, pour la chaleur, et d'une cheminée au bois, pour le look. Lorsque le propriétaire coiffe sa toque de chef, il a vue sur les deux appareils à la fois. « En cas de panne d'électricité, mon client peut toujours chauffer sa maison et cuisiner, car la cuisinière fonctionne au gaz », raconte le designer.

Inondés par la lumière du jour provenant des immenses fenêtres à imposte, la salle à manger et le salon occupent l'ajout. L'ambiance est à la fois chic et décontractée. De longs rideaux de lin habillent les ouvertures et les chaises de salle à manger sont en cuir, alors qu'un tapis en laine à poils longs – c'est le retour des années 1960 ! – réchauffe le sol du salon où les sièges sont recouverts d'étoffe laineuse. Une exception : le tissu soyeux du fauteuil à médaillon, qui oppose ses courbes douces aux lignes contemporaines des autres éléments du mobilier.

Diverses astuces décoratives concourent à agrandir visuellement les lieux. Ainsi, le maître d'œuvre a conçu plusieurs meubles intégrés. Partout de même facture, ils participent à l'homogénéité de l'ambiance. À l'étage, les portes montent jusqu'au plafond, ce qui donne de la hauteur à l'architecture. « Elles sont coulissantes aussi, pour dégager le sol et donner l'impression de plus d'espace », souligne-t-il. La chambre principale, presque zen par sa simplicité et ses couleurs, inspire la détente. La salle d'eau contiguë, pratique avec ses nombreux rangements, adopte le même style. Comme prévu, une des chambres a disparu au profit d'une salle de bains agrandie et d'un *walk-in*. L'escalier, quant à lui, a troqué sa rampe de bois contre un muret d'allure plus moderne. La montée bénéficie de l'éclairage d'une nouvelle fenêtre qui embellit la perspective, d'autant plus que le tableau évolue avec les saisons.

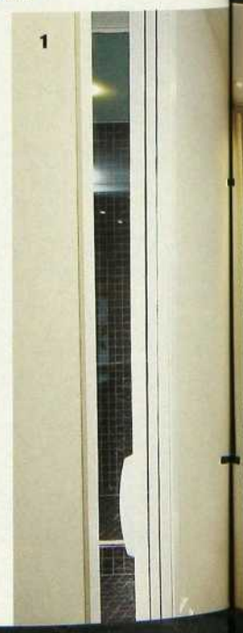
Les changements apportés à cette maison ont transformé la vie du propriétaire. L'immense espace ouvert des pièces à vivre est idéal pour accueillir ses amis durant le week-end, et son bureau lui permet de mener ses affaires tout en jouissant de la vue sur la nature. Et il n'a qu'à ouvrir la porte pour respirer l'air pur de la campagne... ■

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE



La chambre principale adopte des couleurs sobres et des lignes nettes qui incitent à la détente. Un mobilier intégré peu encombrant et un simple store bateau à la fenêtre concourent à l'aspect aéré de la pièce.

1. Dans la cage d'escalier, on a découpé une ouverture sur l'extérieur pour faire entrer la lumière naturelle. 2. Dans la salle de bains attenante à la chambre, on a créé une belle unité en utilisant la même céramique anthracite pour le sol, le coffrage de la baignoire et le plan lavabo. La porte coulissante gain d'espace va du plafond jusqu'au sol, ce qui ajoute à l'effet de hauteur de l'architecture.



réalité

solution

Vos souliers vous font trébucher ? Stil Design peut vous aider. Nous trouverons des solutions faites sur mesure pour tous vos besoins de rangement… de la chambre à coucher au garage.

Grâce à nos professionnels en design et installation, s'organiser devient un jeu d'enfant. (Et les deux feront enfin la paire.)

ESTIMATION GRATUITE

ORG
SOLUTIONS POUR VOTRE RÉALITÉ

STÏL DESIGN

Venez visiter notre salle de montre

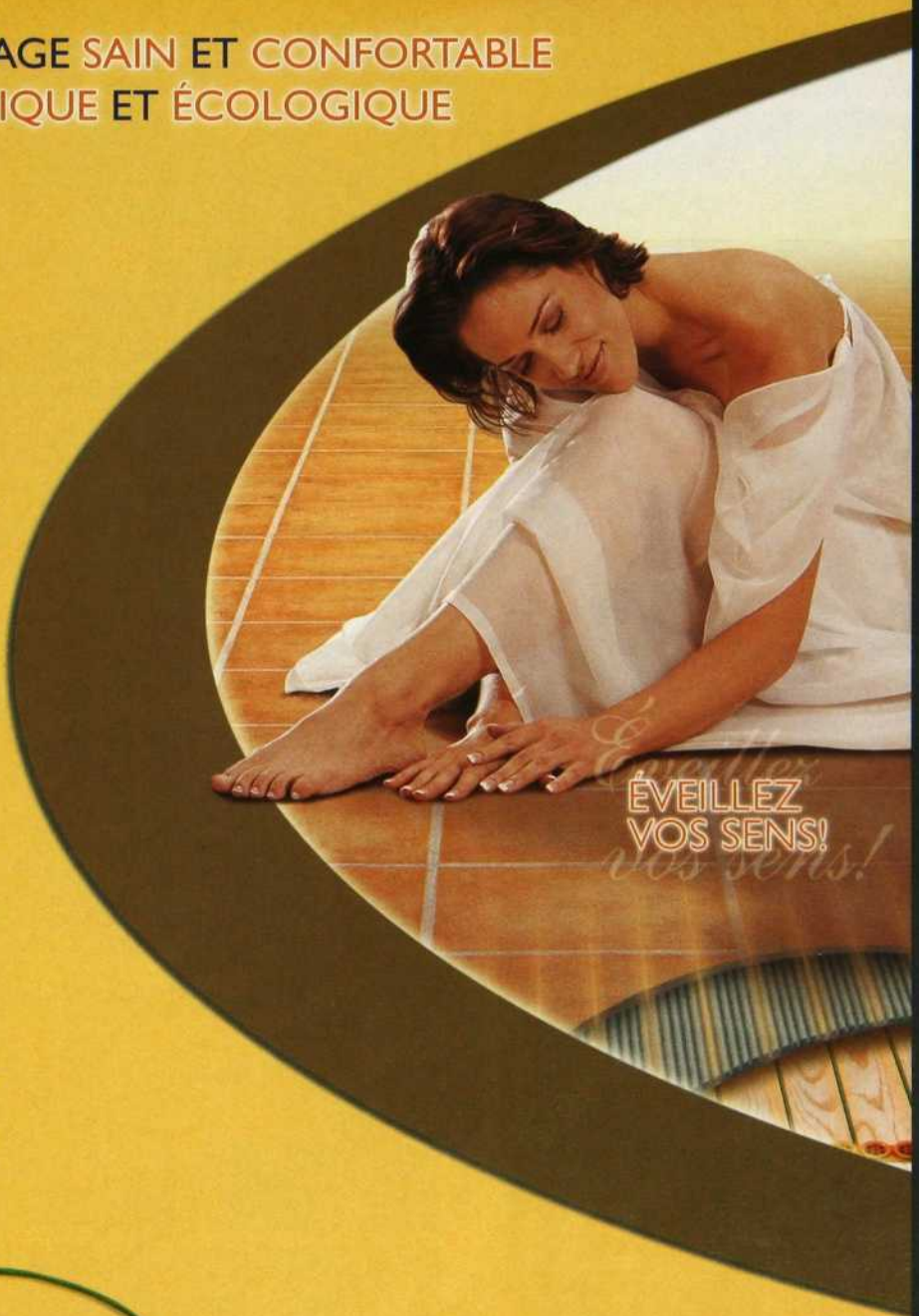
870, rue Ellingham, Pointe-Claire
(Entre Brunswick et Autoroute 40,
2 rues à l'est de St-Jean, près du Costco)
514.697.3128 1.877.697.3128
info@stildesign.ca • www.stildesign.ca

FLEXTHERM®

15 ANS D'EXCELLENCE

Systèmes de planchers chauffants

UN MODE DE CHAUFFAGE SAIN ET CONFORTABLE AUTANT QU'ÉCONOMIQUE ET ÉCOLOGIQUE



LES PLANCHERS CHAUFFANTS FLEXTHERM

Qu'il s'agisse de chauffage principal ou d'appoint, les systèmes de chauffage radiant ont connu une forte croissance depuis la dernière décennie. FLEXTHERM fabrique et commercialise des produits qui se prêtent à diverses applications de chauffage de plancher. Entre autre, le Câble Vert™ Surface permet de réduire les coûts d'énergie et crée un environnement de chaleur uniforme, confortable et enveloppante.

Contrairement aux modes de chauffages traditionnels, ces systèmes réchauffent les masses plutôt que l'air, résultats:

- Une réduction de la dispersion des germes et des particules de poussière.
- Un air ambiant plus sain.

PLUS ABORDABLES QUE VOUS CROYEZ!

L'incorporation d'un système de plancher chauffant a tout projet de rénovation ou de construction neuve peut s'avérer moins dispendieux que vous le croyez !

DES PRODUITS VARIÉS POUR TOUT TYPES DE REVÊTEMENTS!

Plancher flottant, tapis, bois d'ingénierie, céramique, pierre naturelle, etc. Les possibilités sont nombreuses. Contactez FLEXTHERM afin de connaitre les choix qui s'offrent à vous.

CÂBLE VERT *SURFACE*

Disponible en version 2W et 3W

Ne produisent aucun champ électromagnétique

1 800 FLEXTHERM (353-9843)

Contactez-nous pour plus de détails

www.flextherm.com

FABRIQUÉ AU QUÉBEC Certifié CSA

VANICO
MARONYX

Des salles de bains personnalisées
au design innovateur

Pour le détaillant autorisé le plus
près de chez-vous :

www.vanico-maronyx.com

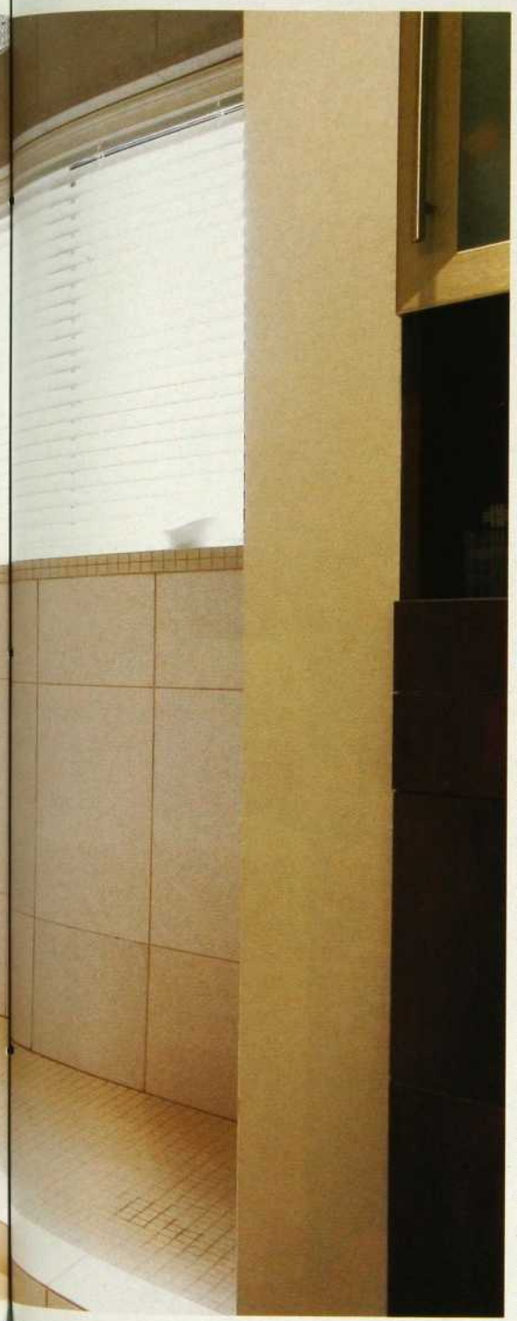
Elles célèbrent la blondeur du sable, la beauté naturelle de la pierre, la force tranquille du bois, la transparence de la lumière et du verre. Les salles de bains d'aujourd'hui baignent dans l'esprit zen.

dossier salles de bains

Textes : **Nicole Savoie-Thibaud**

Intimité

Une salle de bains rénovée avec grande douche vitrée, meuble lavabo intégré et coiffeuse, rangement encastré.



Tout en rafraîchissant la chambre à coucher de son adolescente, la maman a décidé de rénover la salle de bains adjacente. La designer Andrée Desrosiers a aménagé une pièce fonctionnelle et tonique. Une grande douche vitrée à la place de l'ancienne baignoire répond mieux aux besoins d'une jeune fille active et pressée. Le meuble lavabo, au placage teint expresso, intègre une coiffeuse et son tabouret. Un grand miroir reflète le mur vert lime, une couleur empruntée à la mosaïque en pâte de verre. Deux armoires cubiques superposées brisent l'uniformité du miroir. Le verre transparent, le miroir et la céramique beige clair font paraître la pièce plus spacieuse, tout en laissant la lumière l'envahir librement. Un rangement est encastré dans l'espace prélevé sur un placard. À l'exception de la coiffeuse qui la personnalise, la pièce est suffisamment neutre pour servir à un occupant masculin ou aux invités dans quelques années. *Aménagement : Andrée Desrosiers. Recherche : Christiane Guérard / Photos : Nicolas Ruel* ■

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

dossier salles de bains

Un granit brésilien remarquable a été le point de départ de cet aménagement sobre et épuré. Un camaïeu de lin conserve à la pièce un éclat naturel, et une baignoire profonde est promesse de détente. Les toilettes sont dissimulées à côté de l'armoire à linge. Peaux de castor au sol.

C'est un granit brésilien qui a été le fil conducteur de l'aménagement de cette pièce située dans un appartement tout neuf. Plutôt rare, la pierre rouille a une texture imitant le grain du bois. Elle est déposée sur un meuble lavabo en laque au fini satin. La beauté de la pierre appelait un traitement sobre et épuré qui la mettrait en valeur. Michèle Bélair-Pagnetti y a répondu : « J'ai choisi des tons naturels, un camaïeu de lin, et j'ai plutôt joué avec les textures. » Les larges carreaux de porcelaine qui recouvrent les murs de la douche et le sol ont un fini rappelant celui du cuir naturel. La lumière provenant de la fenêtre de toit s'y réfléchit, comme elle le fait sur le verre transparent de la porte de douche et les sanitaires blancs. La pièce de 5 pi x 15 pi offre suffisamment d'espace de rangement. En plus du meuble lavabo, une armoire pour le linge est aménagée à côté de la douche. Finalement, la baignoire Happy D., profonde et longue, ponctue l'ensemble d'une touche de confort invitant à la relaxation, un critère prioritaire dans une salle de bains selon la designer. *Aménagement : Bélair-Pagnetti inc. Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Mario Dubreuil* ■

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

Camaïeu de lin

Pour un esprit serein, dorlotez-vous !

Aujourd'hui, la salle de bain devient en un havre où vous pouvez vous esquiver en toute tranquillité. Les baignoires profondes et sensuelles offrent des contours inclinés qui enveloppent votre corps. Les cuvettes et les robinets de lavabos sont inspirés des spas, qu'on parle d'allure ou de performance. Et les nouvelles toilettes compactes sont plus efficaces que jamais avec leurs capacités autonettoyantes.

RECRÉEZ L'ATMOSPHÈRE D'UN SPA GRÂCE AUX LAVABOS ET AUX ROBINETS STYLÉS ▲

Une salle de bain originale se démarque par des petites touches spéciales … des formes épurées, des lignes fluides et des lavabos au-dessus du comptoir. Pour un luxe discret et une sérénité dignes d'un spa, les robinets offrent des finis qui se fondent dans le décor; les plus récents sont d'ailleurs les robinets muraux.

L'ASPECT FONCTIONNEL, AU COEUR DU DESIGN CONTEMPORAIN ►

Les toilettes tout d'une pièce au design simple sont conçues pour une efficacité et une conservation de l'eau maximales, et ce, sans négliger l'aspect pratique. Des caractéristiques de pointe : une toilette de 6 litres, dotée d'un système de chasse autonettoyant et d'une double couche de vernis antimicrobien qui repousse la saleté, les taches et les germes.

TREMPEZ ET OUBLIEZ VOS SOUCIS ▲

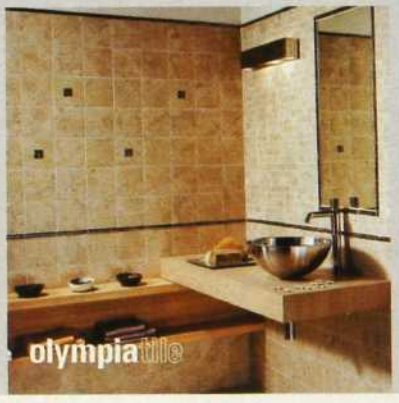
Les toutes nouvelles baignoires et baignoires à remous sont ovales et très profondes. Dessinées avec le confort en tête, elles affichent des lignes discrètes, des parois doucement inclinées et un fond texturé mais douillet pour plus de sécurité. À l'extérieur, des formes géométriques contribuent à l'atmosphère paisible de toute la pièce.

LE MIEUX-ÊTRE

American Standard

www.americanstandard.ca

Ma vie.
Ma détente.



Céramiques pour le plancher ou pour les murs… conseils professionnels inclus : Déco Surfaces, le plus grand réseau de magasins de couvre-planchers et de décoration au Québec.

Trouvez votre marchand : www.decosurfaces.com | 1-877-333-8015

DECO SURFACES

PLANCHERS DE BOIS FRANC • PLANCHERS FLOTTANTS • **CÉRAMIQUES** • TAPIS • CARPETTES • VINYLES • STORES • DRAPERIES ET COUVRE-LITS

Ma vie.
Mon décor.

Incandescence

Le jatoba est une essence exotique d'Amérique du Sud aussi nommée cerisier brésilien. Un bois dur et rougeâtre que l'on dirait prêt à s'enflammer. Il est ici teint et a servi à la réalisation du meuble lavabo de cette salle de bains contiguë à la chambre des propriétaires. La designer Maryse Croteau l'a judicieusement intégré au mur fenêtré, utilisant l'espace entre les deux ouvertures pour ancrer les lavabos et les miroirs. On a teint les boiseries en pin de la couleur du jatoba. À la chaleur du bois s'associe la richesse du marbre dépoli crème et du carrelage en pâte de verre au dégradé de beiges. Le volume déjà imposant de la pièce est maximisé par le carrelage. Les murs en sont entièrement recouverts, et la taille des carreaux, particulièrement imposante au sol, augmente encore l'impression d'espace. Ainsi en est-il dans la douche vitrée. La baignoire est située à l'autre extrémité de la pièce. Notons l'à-propos d'une carpette kilim rehaussant le tout… si besoin est ! *Aménagement : Maryse Croteau. Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Mario Dubreuil* ■

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

dossier salles de bains

Délices d'ailleurs

Une fois par semaine, tous les membres de la famille d'origine marocaine utilisent le hammam. Le reste du temps, la salle de bains où le bain turc a été installé est réservée aux trois filles de la maison. Répondant aux exigences de ses clients, la designer Liane Gauvreau a conçu une pièce à la fois simple et douce, où la douche devient le centre d'intérêt. Celle-ci est munie d'un générateur de vapeur humide. La palette de couleurs monochrome blanc cassé évoque la teinte naturelle du sable, capte la lumière et la réfléchit. Le carrelage d'effet rustique aux formes et aux formats variés recouvre le plateau du meuble lavabo. Il est repris en bande verticale derrière les toilettes « afin d'animer le mur et de distraire l'attention du sanitaire », commente la designer. *Aménagement : Liane Gauvreau. Recherche : Christiane Guérard / Photos : Nicolas Ruel* ■ ▸▸

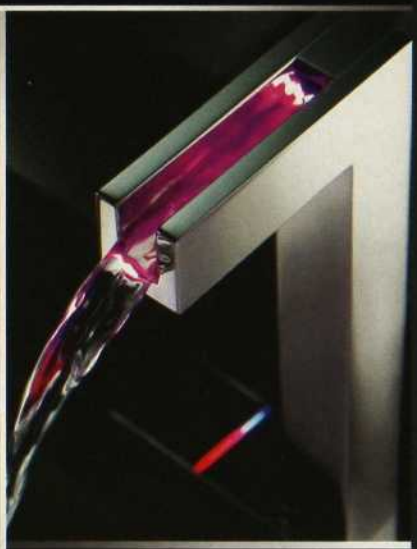
✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

La salle de bains des trois filles de la maison est dotée d'un espace douche servant de hammam – ou bain turc.

Le hammam

Hammam signifie eau chaude en arabe, mais le terme désigne également l'établissement public où les Moyen-Orientaux se rendent pour s'offrir des soins d'hygiène corporelle. La pratique est issue de la fréquentation des thermes romains. Elle s'est développée dans l'Empire ottoman, dans les pays du Maghreb et dans certains pays du Moyen-Orient. Le but du hammam n'est pas de transpirer mais de se détendre et de se nettoyer la peau. Il permet aussi d'éliminer les toxines de l'organisme grâce à l'air saturé en humidité. Cette pratique s'est adaptée à la vie privée. Une cabine semblable au sauna, équipée de bancs et d'un générateur de vapeur humide, peut être installée à la maison. La compagnie Kohler offre ce produit. Puis on n'oublie pas les indissociables du bain turc : gommage, savon noir, massage, gant de crin et thé à la menthe.

Prestige. Performance. Perfection.



Si c'est pour votre
cuisine ou salle de bains,
nous avons tous les styles
que vous voulez!

BATIMAT

4790 Jean-Talon Ouest
Montréal, Québec, H4P 1W9
Tel: (514) 735 5747
Fax: (514) 735 9688
E-mail: info@batimat.net
www.batimat.net

SUTER Inox Technic · essentials · CATALANO · SHAWS Handcrafted in Lancashire · MrSteam · Saniwa Ltd. · PERRIN & ROWE · KWC FAUCETS

dossier salles de bains

1. Un mur mansardé et un autre en diagonale particularisent cette salle de bains. L'extrémité de la pièce est réservée au repos avec sa baignoire aménagée sous la pente du toit. 2. Le travertin au sol, la pierre grise encadrant la baignoire, le carrelage de porcelaine, la mosaïque en pâte de verre anthracite et le bois foncé se déclinent dans une palette de couleurs neutres et naturelles.

2

Pierre grise

La salle de bains de la chambre principale d'une demeure de deux étages a été agrandie et rénovée dans un style sobre et classique, selon le désir des propriétaires. En réservant l'espace du fond à la baignoire, le designer Guy Brassard a créé une aire de repos souhaitée par l'occupante. Les toilettes aménagées dans cette zone derrière la douche sont invisibles de la porte de la chambre et du *walk-in* situé à droite du meuble de rangement. Un mur en diagonale et un autre mansardé ont posé des défis au designer qui a su finalement en tirer parti. Le meuble lavabo en merisier teint épouse la diagonale qui procure du mouvement à la pièce. Quant à la pente du toit, elle ▸▸

1. Le meuble de rangement encastré est aménagé entre la porte donnant sur la chambre et celle qui ouvre sur le *walk-in*. 2. Les toilettes monobloc sont dissimulées par la cabine de douche. On a percé la cloison d'une fenêtre pour maximiser l'éclairage naturel.

présentait une surface intéressante pour la pose d'une mosaïque en pâte de verre anthracite contrastant avec le carrelage clair. Les revêtements de qualité comprennent du travertin sur le sol, de la pierre grise pour le dessus du meuble et l'entourage de la baignoire. Les spots encastrés assurent l'éclairage général. Les deux lustres à pampilles introduisent une touche classique et traditionnelle dans un aménagement contemporain japonisant. *Aménagement : Guy Brassard. Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Mario Dubreuil* ■

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

famille. convivialité.

Au fur et à mesure que grandissent les besoins de votre famille, les appareils électroménagers GE® sont là pour répondre à ces besoins et vous simplifier la vie. Pour en apprendre davantage, visitez www.electromenagersge.ca ou composez le 1 800 361-1100.

L'imagination à l'œuvre

ENERGY STAR

S'applique aux réfrigérateurs, lave-vaisselle et laveuses.

Offrez-vous l'hygiène et le confort *absolus*

Douce et apaisante ou vive et tonique, la salle de bains est devenue un espace à vivre et un lieu privilégié pour redonner au corps toute sa pureté. Les sanitaires suivent la tendance et adoptent de nouvelles fonctions qui transforment l'hygiène de base en véritable plaisir.

Une sensation de propreté inégalable

Avec ses produits haut de gamme, TOTO redéfinit la notion de propreté et apporte aux soins corporels un vent de nouveauté. Conçus pour susciter une réelle sensation de bien-être, le siège-bidet Washlet et la toilette à bidet intégré Neorest offrent des fonctions qui les rendent vite indissociables d'une hygiène personnelle impeccable. Siège chauffant, eau tempérée, jets d'eau oscillants, séchage à air chaud, tout a été pensé pour assurer des soins corporels agréables. Ils offrent même un purificateur d'air qui élimine à la source les odeurs désagréables. Une télécommande vous permet de régler sans bouger et d'une simple pression du doigt la température du siège, de l'eau et du séchage. Qui plus est, le modèle Washlet s'installe par-dessus votre toilette actuelle et peut donc s'adapter à toute salle de bains, quelles que soient ses dimensions.

Washlet S300

Washlet E200

Washlet C100

Le Washlet et la Neorest proposent le moyen le plus naturel de laver en douceur les zones délicates. Ils conviennent à tous, aux plus jeunes comme aux plus âgés, et facilitent l'hygiène des femmes enceintes et des personnes dont l'autonomie est réduite. Ils apportent également une solution à l'inconfort causé par les hémorroïdes.

Les soins corporels portés au summum du raffinement, c'est ce que vous offrent le Washlet et la Neorest de TOTO. Un luxe accessible qui vous deviendra vite indispensable. Parce que tous les petits gestes comptent lorsqu'on parle d'hygiène et de confort.

PUBLIREPORTAGE

1. Siège et abattant Soft-Close pour éviter les claquements lors de la fermeture.
2. Jet d'eau réglable pour un nettoyage avant ou arrière.
3. Bras de commande pour le modèle C100.
4. Télécommande murale pour la Neorest 500.
5. Télécommande élégante pour la Neorest 600.

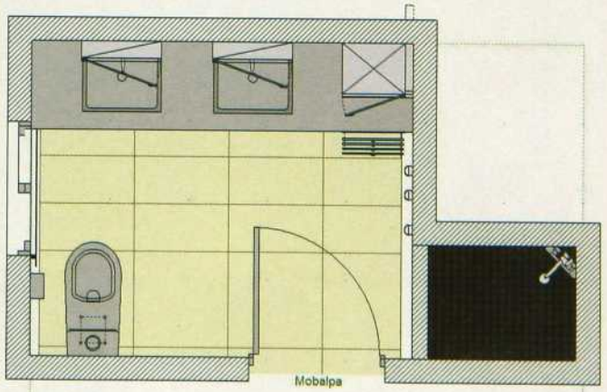
TOTO[md]

Une conception parfaite

Pour plus d'informations, communiquez avec **Ross H. Barber & Associés ltée au 1 888 387-1153**

Sable et galets

Comme la maison compte déjà une salle de bains complète, les propriétaires n'ont pas hésité à remplacer, dans cette petite pièce, la baignoire par une douche qui répond mieux à leurs besoins au saut du lit. Ils ont mis un an à arrêter leur choix sur un aménagement zen, synonyme de calme et de détente. C'est la céramique élue par le couple qui a donné le ton. À cette céramique sable incrustée de quartz, la designer Myriam Dupéré de Mobalpa a associé des galets qui encadrent le carrelage du sol et tapissent la niche de la douche. La suppression de la baignoire a rendu possible l'aménagement d'un long meuble à deux lavabos en stratifié fini chêne blanchi et d'un rangement en hauteur. Les lignes horizontales du mobilier et des carrelages accroissent visuellement l'espace étroit. Toute simple, évoquant un bord de mer ou de rivière, la fraîcheur de l'eau et la blondeur du sable, la petite salle de bains. procure à la fois vigueur, calme et sérénité *Aménagement : Myriam Dupéré. Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Mario Dubreuil* ■ ▸▸



Jeu de lignes horizontales et verticales. Le carrelage de céramique posé sur le mur extérieur de la douche accroît le volume de la pièce. Admirez le design robuste de la colonne de douche Hansgrohe dans la cabine vitrée.

✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE

SYMPHONIA

DUOVac

Système central d'aspiration

Puissance extrême de nettoyage
SYMPHONIA

Inspiré des sports motorisés, Duo Vac vous offre un tout nouveau système central d'aspiration aux couleurs intenses et une puissance maximale d'aspiration.

La construction solide, le système de filtration haute performance DuoFibre Quick[MC] et un niveau de bruit minimal font de la *Symphonia Édition Spéciale* une centrale d'aspiration vraiment extrême !

ÉDITION SPÉCIALE 40 ANS YEARS AÑOS JAHRE

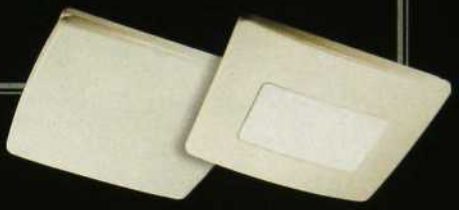
Pour connaître le détaillant Duo Vac le plus près de chez vous, appelez-nous au 1-800-361-3965, ou visitez notre site internet **www.duovac.com**

CERA GRES

boutique de montréal 9975, boul. Saint-Laurent T : (514) 384 2225 **boutique de québec** 265, rue Saint-Paul T : (418) 692 1711

DES VENTILATEURS PRESQUE TOTALEMENT SILENCIEUX ET INVISIBLES

... TOUT SIMPLEMENT INDISPENSABLES!



Les ventilateurs Broan de la Série QT sont presque totalement silencieux à tous les niveaux de ventilation. De plus, ils sont faciles à installer et offrent un rendement incomparable. Rehaussés d'un design des plus attrayants, ils combleront ainsi toutes vos attentes pratiques et esthétiques, et contribueront à transformer votre salle de bain en une oasis de détente.

Pour plus d'information, composez le 1 888 882-7626 ou visitez notre site au www.Broan.ca BROAN

© 2007 Broan-NuTone Canada Inc. En instance de brevets.

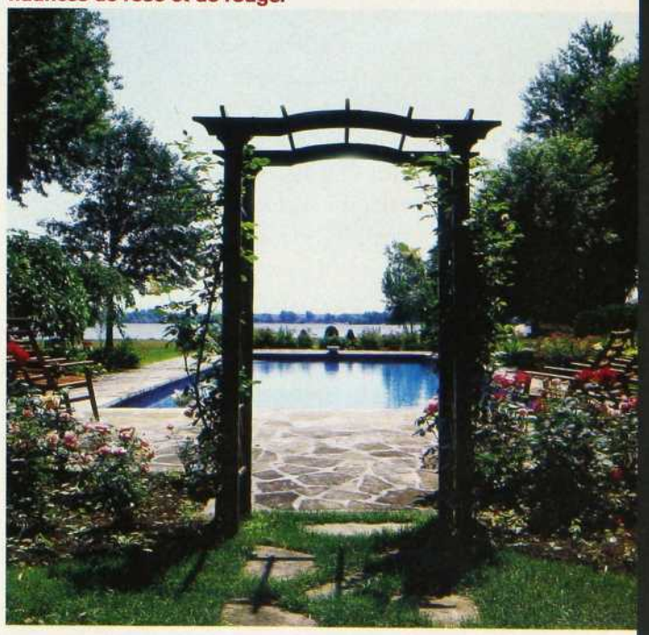
Parc privé

Balade ensoleillée dans les cinq jardins d'un parc privé fleurant les roses blanches, rouges et roses.

Recherche : **Denise Palisaitis** / Photos : **Jean-Claude Hurni** / Texte : **Nicole Savoie-Thibaud**

◄ La piscine qui a 50 ans a été restaurée. Son tablier est en pierre et le pourtour en céramique. Liza Minnelli s'y est déjà attardée le temps d'un tournage.

▼ Le portail en bois donne accès à la piscine. Il est flanqué de plusieurs variétés de roses, hybrides de thé, grandiflora, floribunda, étalant toutes les nuances de rose et de rouge.



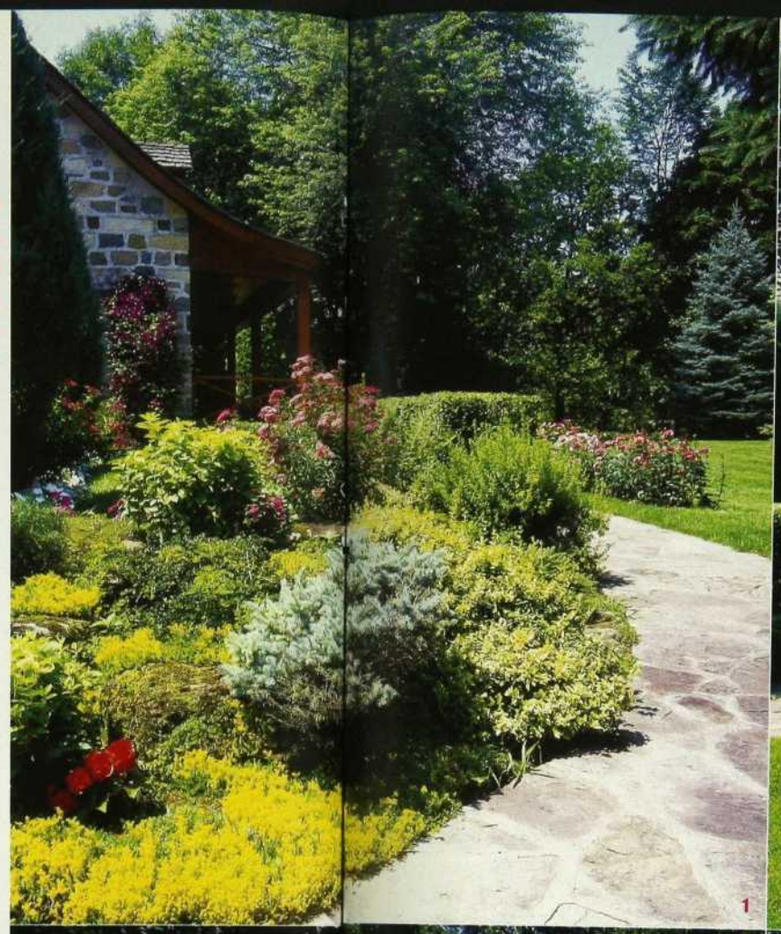
1. et 2. La façade avant et le mur latéral de la maison où pousse une luxuriante clématite. 3. Trois caraganas forment un écran sur le côté de la piscine. À leurs pieds, deux yuccas en fleur, aux allures exotiques, exhalent leurs parfums la nuit. 4. Devant la maisonnette servant de remise, des roses et des roses trémières montent la garde sous le soleil. Les dernières renforcent l'aspect campagnard de ce coin de terrain.

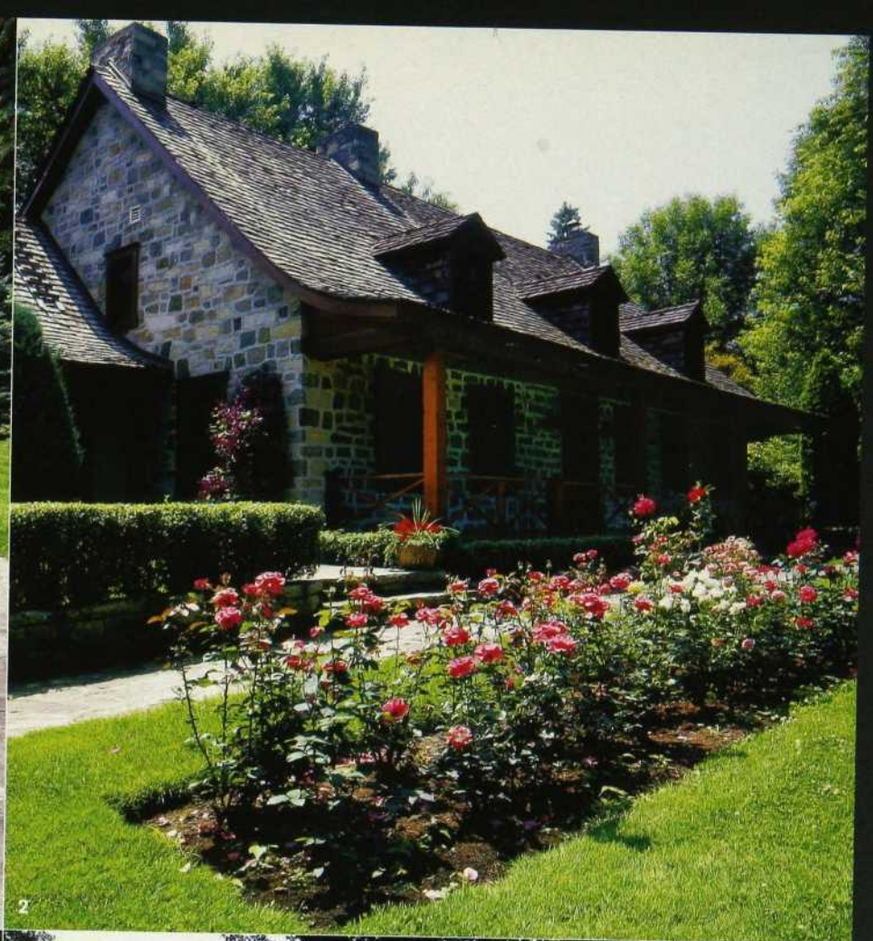
Des passants s'aventurent sur le terrain de trois acres, croyant pénétrer dans un parc public. En dépit des efforts pour les déloger, des canards sauvages, des oies du Canada, un héron têtu, obstiné, persistent à se poser sur l'eau bleue de la piscine ou sur l'étang, le privant de ses poissons. Tout ce qui vit, respire et bouge est attiré par l'harmonie de ce parc fleuri et souhaite s'y attarder un moment.

Fruits de la patience et de la passion des propriétaires, cinq jardins prospèrent depuis dix-sept ans autour de la résidence. En longeant la roseraie ou les plates-bandes à l'anglaise, il faut de l'imagination pour évoquer trappeurs et marchands négociant et échangeant les fourrures en 1756, date à laquelle fut construite la maison de pierre, reconnue aujourd'hui comme la plus ancienne habitation de Baie-d'Urfé. Servant à cette époque de poste de traite, elle a par la suite été convertie en maison de ferme.

Aujourd'hui, ce sont les amis du couple qui s'amènent au mois d'août autour d'un barbecue et qui découvrent une page de l'histoire du Québec à la brunante, sur les bords du lac. À moins que ce ne soit la petite-fille des propriétaires, en visite le week-end, où elle recevra quelques roses des mains de son grand-père qui se réserve exclusivement la culture des rosiers, trahissant ainsi ses origines britanniques. « Pour lui, couper une rose est un geste sacré qui requiert une technique précise », explique Claude, sa conjointe.

Partageant la passion de son homme pour l'embellissement du parc, Claude en planifie l'aménagement. Chaque année au printemps, à l'aide du jardinier, dont les services sont requis sans interruption tout l'été, elle part faire le plein, bourrant la voiture de nouveaux plants. « Avec le temps, il faut remplacer certains arbres, des arbustes doivent être transplantés ou divisés. Nous en donnons à la famille et aux amis », raconte-t-elle. C'est à partir de la végétation des jardins à l'anglaise que se sont étoffés les abords du jardin d'eau. Il y a quatre ans, l'étang, au centre du parc, a remplacé le court de tennis inutilisé. Comme le dernier-né que l'on chérit et cajole, le jardin d'eau reçoit une attention de tous les instants de la part du couple. Vêtue d'une salopette de caoutchouc et de gants lui montant jusqu'aux épaules, Claude entre dans l'étang pour nourrir les plants. À l'automne, à

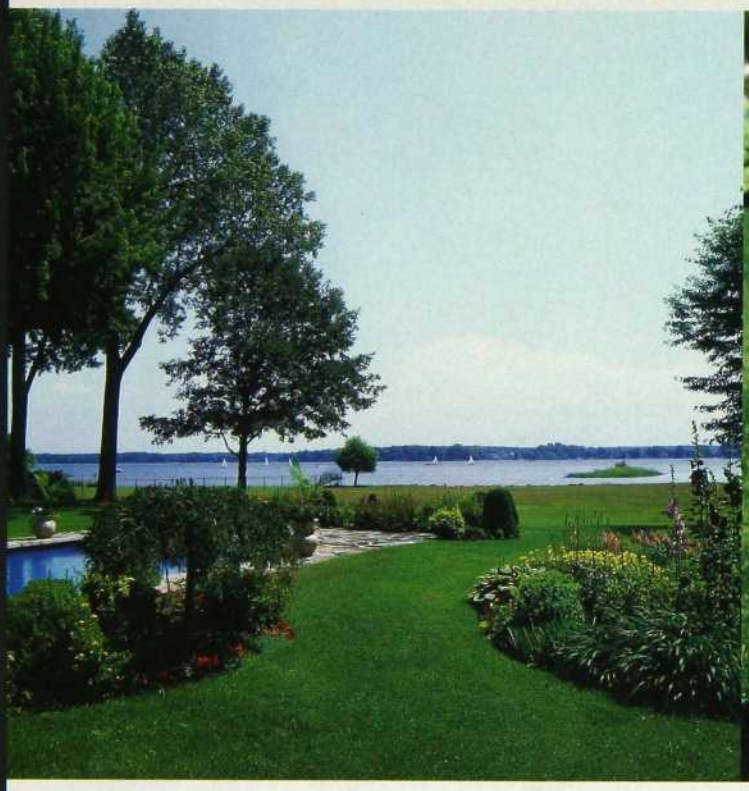

1


2

3

4

1. Meublant et animant l'espace, une sculpture *Circle of friends* de Hauser. 2. Dernier-né, le jardin d'eau près de la maison. Il a remplacé le court de tennis. 3. L'étang a creusé son lit en contrebas d'une cascade qui s'y déverse. Les poissons rouges doivent se protéger des hérons, canards et oies sauvages qui ont adopté l'endroit. 4. Les cèdres géants protègent le mur latéral de la maison. Les plates-bandes luxuriantes marient les couvre-sol, les arbustes et les massifs de fleurs.

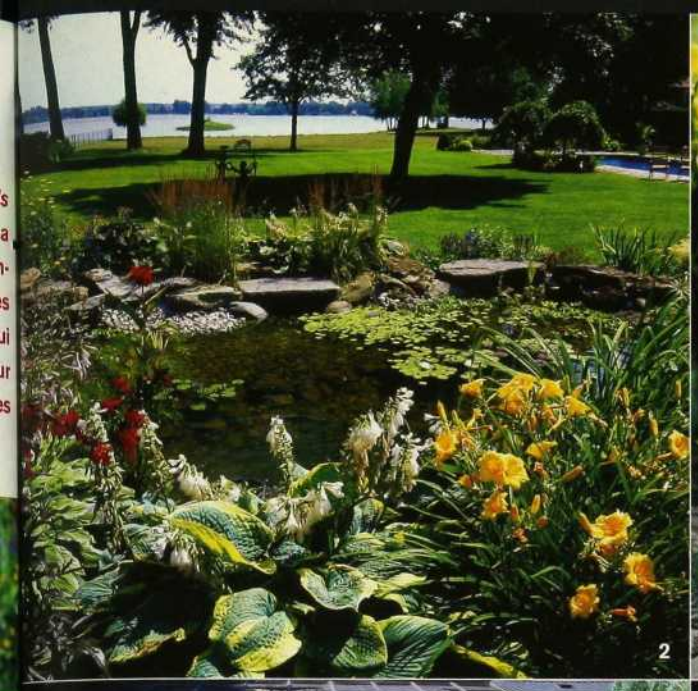


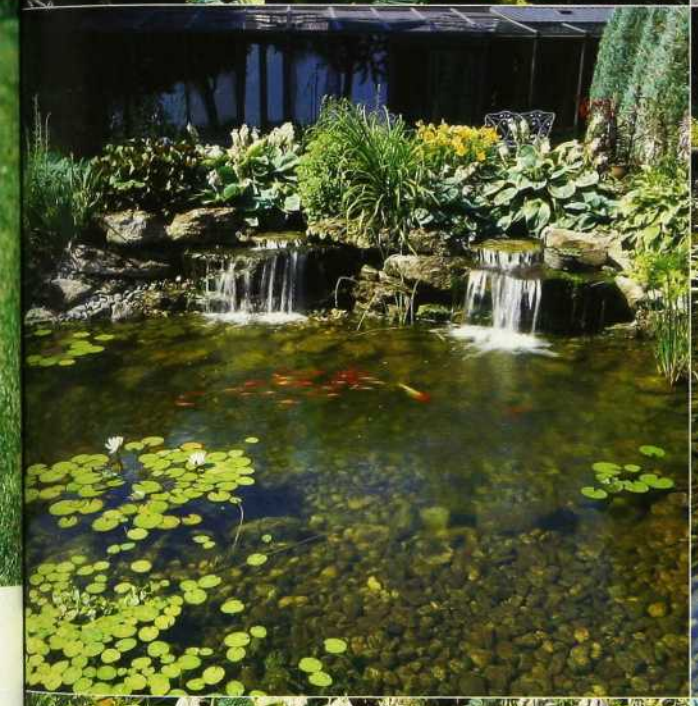
1

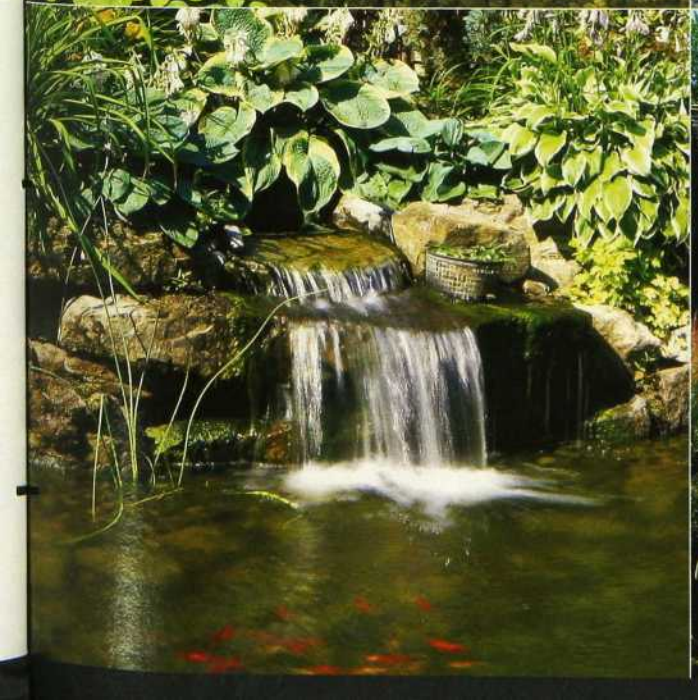
deux, ils le nettoient, rentrent les plants dans le solarium et le garage, disposent les plantes d'eau dans des bassins. Afin d'assurer la survie des poissons qui entrent en hibernation, ils installent une soucoupe chauffante à la surface de l'eau et une pompe qui la remuera pour laisser s'échapper les gaz d'ammoniac nocifs. Les rosiers taillés sont couchés au sol et recouverts d'un paillis de feuilles mortes.

Quel jardin préfèrent-ils? Entre quelles couleurs et espèces leur cœur balance-t-il ? Sans hésitation, Claude indique le jardin d'eau pour son effet apaisant. Puis le jardin anglais pour ses couleurs extraordinaires qui ont servi de toile de fond aux photos des enfants. C'est lui qui fournit tout l'été les somptueux bouquets de glaïeuls, d'échinacées, d'hémérocalles et de phlox que Claude compose pour fleurir l'intérieur de la maison. Un plaisir qu'elle ne partage avec personne. En châtelaine des lieux, elle crée l'harmonie, la beauté pour le plus grand bonheur de la famille et des amis. ■

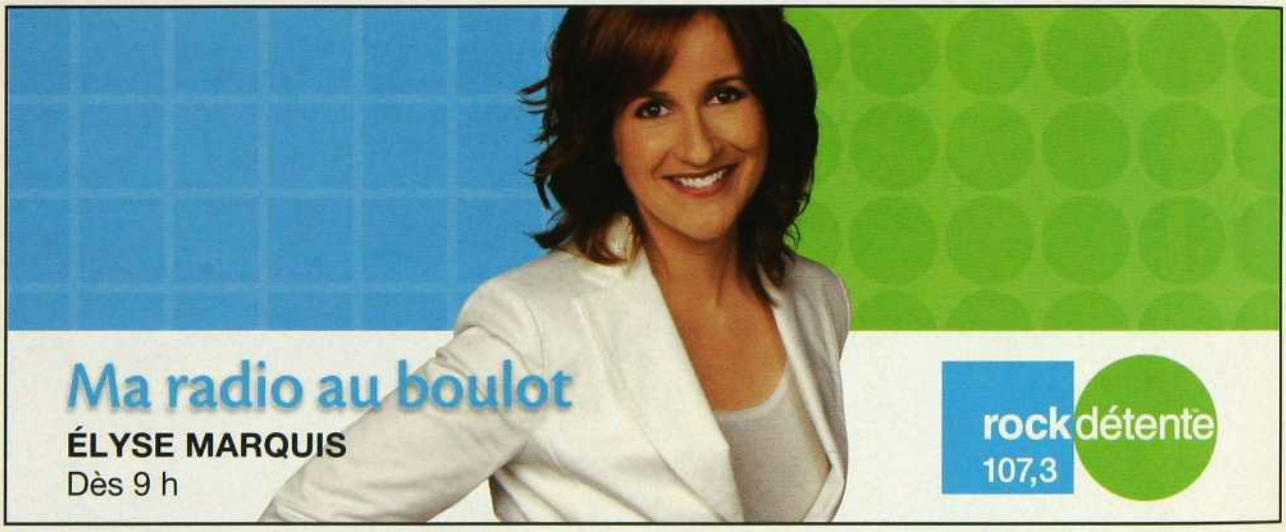
✱ VOIR LES FOURNISSEURS À LA FIN DU MAGAZINE







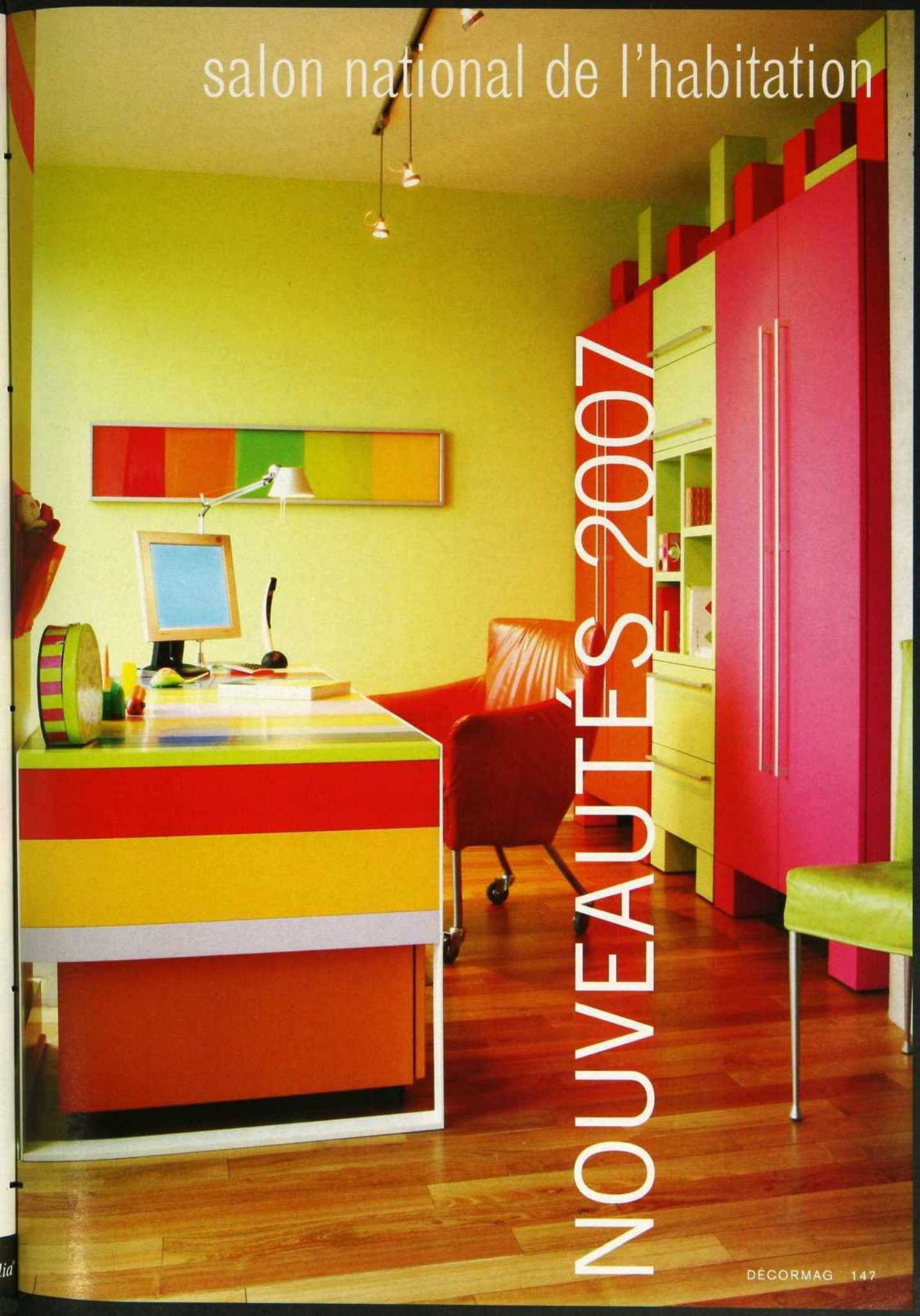
Votre journée à RockDétente



Une radio Astral Media

Astral Media

salon national de l'habitation



NOUVEAUTÉS 2007

salon national de l'habitation

Vous avez manqué le **Salon national de l'habitation ?** Voici les nouveautés 2007 !

Dell Dell présente le nec plus ultra des nouveaux écrans plats panoramiques d'une qualité d'image irréprochable. L'écran Dell UltraSharp™ 2707WFP utilise la technologie DVI avec HDCP pour une résolution d'image pouvant atteindre 1920 x 1200 pixels. Quant au téléviseur W3707C, il est équipé pour présenter un affichage haute définition et une écoute son surround, en plus d'être doté de la toute dernière technologie LCD. Enfin Dell propose le PC optimisé par Intel, Dimension 520, qui offre une large gamme d'options et de mises à niveau, conçu pour satisfaire les besoins spécifiques de chacun. www.dell.ca

Concept Giroux La table de préparation culinaire, signée Concept Giroux, est confectionnée avec des bois aussi nobles que le noyer, le cerisier, l'acajou ou ceux de la famille du dalgerbia. Cette table est conçue selon le désir du client qui peut y mettre sa touche personnelle en faisant ajouter des incrustations de cuivre, d'acier inoxydable, de granit ou de marbre. Véritables œuvres d'art, toutes ces pièces exclusives sont mortaisées, goujonnées et collées sans clous ni vis. www.conceptgiroux.com

Delta-Dry Delta-Dry présente la membrane-barrière pare-air, une solide protection intramurale qui protège le bâtiment contre le vent, la pluie et l'humidité. En plus de résister aux intempéries, cette membrane métallique joue un rôle important dans le maintien du climat intérieur et l'amélioration de l'efficacité énergétique des maisons. www.deltadry.com

Cyclo Vac Cyclo Vac propose en exclusivité nord-américaine un système d'aspiration central doté d'un boyau rétractable Hide-A-Hose. Ce système ingénieux et facile à utiliser permet de faire disparaître le boyau à l'intérieur des murs. www.cyclovac.com

Importations Edika inc. Cette magnifique machine à espresso de Jura, modèle Z5 chromé, comprend son propre moulin à café et un chauffe-tasse intégré. Machine classée super-automatique, elle prépare le cappuccino en un simple clic. www.edika.com
Pour plus de détails, voir page 45

Laporte du Berger Pour une personnalisation des portes d'intérieur ou d'extérieur, de meubles ou d'armoire, France Laporte et Mario Berger possèdent l'expertise, le talent et une foule d'idées qui leur permettent d'en faire de véritables œuvres d'art. Que ce soit par des placages de bois exotiques, des vitraux ou même des sculptures, les portes prennent vie pour un résultat vraiment unique.

Meubles JC Perreault Le MMDV30 de DACOR est un tiroir-four à micro-ondes révolutionnaire qui peut être aménagé sous un four ou dans un îlot. S'harmonisant parfaitement au four Millenia, ce produit novateur dispose d'un mécanisme qui déplace les plats vers le haut et hors du tiroir. Ce modèle de 950 watts possède, entre autres, 11 niveaux de puissance, 3 modes de cuisson avec senseurs, des commandes tactiles et une serrure automatique. www.jcperreault.com

Unique Garage Tout nouveau en Amérique du Nord, les unités de rangement imagées sur mesure permettent de personnaliser son garage efficacement, grâce à un système d'imagerie breveté qui fixe l'image de haute résolution dans le stratifié. En ajoutant sa touche personnelle au grand choix d'accessoires proposé par Unique Garage, on peut alors totalement réinventer son espace et le rendre vraiment unique. www.uniquegarage.com

Auvents multiples L'entreprise présente trois nouveaux modèles faits d'aluminium 6063 T5, reconnu pour sa robustesse et son fini de surface supérieur. Le Riviera Millenium est un auvent de toile en acrylique très léger et doté d'une moustiquaire rétractable télécommandée. Dans les modèles 4-saisons, on trouve le Polaria Junior, dont l'excellente résistance au froid ne compromet pas une bonne protection contre le soleil. Et le Polaria luminosité intégrée, qui se distingue du précédent par une luminosité partielle à l'intérieur de l'auvent. L'étanchéité de la toile est assurée par une soudure et non une couture, procurant une différence de température intérieure-extérieure d'environ 8 degrés. www.auventsmultiples.com

Dyson Passé maître en matière d'innovation et de design d'aspirateurs, Dyson lance deux nouveaux modèles sur le marché. Le DC21 Stowaway, un appareil traîneau compact qui se manœuvre sans effort et contourne les obstacles d'une simple rotation du poignet. Et le Dyson Slim, qui utilise la même technologie à cyclones brevetée que le modèle original, dans une structure légère et compacte, répondant ainsi aux critères de puissance, de confort et de facilité d'utilisation. www.dyson.com ▸▸

Carrier®

Les experts à votre service.™

Respirez... Carrier s'occupe du reste.

Grâce à la nouvelle unité murale de Carrier, respirez un air sain et préservez votre environnement.

Le nouveau système de traitement de l'air, développé par notre Centre de Recherches, vous assure un air tonifiant, pur et sain grâce au filtre ultra performant et la fonction "ioniser".

Equipé du nouveau réfrigérant écologique Puron® exclusif à Carrier, ce produit préserve l'environnement mais aussi votre sécurité car ce réfrigérant est non toxique et ininflammable.

De plus, Carrier toujours à la fine de la technologie, vous propose des produits conformes aux nouvelles normes 2006 concernant le rendement énergétique et vous assure ainsi une économie de plus de 23% par rapport à un modèle traditionnel.

Depuis plus d'un siècle, Carrier innove pour votre confort.

Faites confiance au leader mondial en chauffage, climatisation et qualité de l'air.
Pour connaître votre expert Carrier le plus proche 1 866 856 2356 – www.carrier.com

Puron®
Le réfrigérant écologique

salon national de l'habitation

Constellation Conçues pour utilisation commerciale ou résidentielle, les verrières à toit ouvrant de Constellation permettent de créer une ambiance à ciel ouvert de façon sécuritaire et silencieuse. Les fenêtres rétractables du toit peuvent être manipulées indépendamment les unes des autres, offrant ainsi une grande flexibilité à l'usager. Des détecteurs de vent, de pluie et de fumée sont offerts en option.

SquareDecko Qu'il s'agisse de construire un nouveau patio ou de rénover un plancher extérieur, les carreaux SquareDecko offrent une solution facile d'entretien, qui ne nécessite ni peinture ni teinture. Ils sont solides, durables et esthétiques, résistent aux insectes, au chlore et aux huiles. Par ailleurs, les carreaux de quai SquareDock offrent eux aussi tous ces avantages, en plus de répondre aux normes en matière de protection des plans d'eau, grâce à leur surface perforée. www.squaredecko.com

Composatron Avec les rampes de composite Premier, les terrasses ont fière allure. Leur fabrication à partir d'une technologie exclusive leur confère une grande résistance aux intempéries, tout en leur donnant l'apparence du bois. Les matériaux sont offerts dans un choix de sept couleurs et sont faciles à installer. www.composatron.com

Rocvale Seuls les pavés de la série Tradition St-Andrews permettent à tout paysagiste soucieux de créer un espace unique de laisser libre cours à son imagination. Les pierres de qualité supérieure ont une finition qui rappelle l'époque médiévale, et la variété des formats, carrés, rectangulaires et en forme de « L » donne vie à des entrecroisements de lignes complètement différents. www.rocvale.com

Carrier La nouvelle gamme de produits offerte par Carrier assure un air intérieur de qualité supérieure, éliminant ainsi tout ce qui est allergies, inconfort et microbes. Les purificateurs d'air, les lampes UV, les humidificateurs, thermostats et systèmes de zonage sont autant de nouveaux produits disponibles chez Carrier pour une maison saine et un confort exceptionnel. D'autre part, les thermopompes (Infinity, Performance et Confort) peuvent offrir jusqu'à 60 % d'épargne sur les coûts énergétiques tout en améliorant la qualité de l'air et le niveau d'humidité. Ventiloconvecteurs et appareils de chauffage au gaz font partie des nouveautés à découvrir... www.carrier.com
Pour plus de détails, voir page 149

Piscine Fibro Les spas Fibro assurent de beaux moments de détente. Un plaisir pour les yeux, le nouveau Spa 3 Fibro est conçu en version creusée de 5 places assises et d'un siège allongé. Son rebord antidérapant est constitué de similipierres pour un effet tout aussi pratique que naturel qui se fond littéralement dans le décor. www.fibro.ca

B.F.M. Habitat Une importation d'Italie, les cloisons à bulles luminescentes Aquabulles sont un nouveau produit hautement esthétique qui peut transformer n'importe quel espace en haut lieu de relaxation. Aquabulles se présente sous la forme d'un aquarium ultra-plat destiné à être installé en cloison ou en applique sur un mur. Véritable expérience pour les yeux et l'ouïe, cette ingénieuse invention s'intègre parfaitement à toute pièce de la maison (salon, cuisine, salle de bains, etc.) ou à tout lieu public (hall d'hôtel, restaurant, bar, clinique, etc.). www.bfmhabitat.com

Protecteurs de cheminées Yvon Lelièvre inc. Solution à tous les problèmes de cheminées et foyers naturels, les nouveaux protecteurs de cheminées Yvon Lelièvre, fabriqués sur mesure et offerts dans une variété de couleurs, protègent contre la détérioration causée par les infiltrations d'eau. Aussi, Yvon Lelièvre propose une nouvelle collection de portes de foyer et de grillages adaptables ainsi que des prises d'air extérieures qui permettent d'améliorer le rendement optimal des cheminées pour un confort exceptionnel. www.supersites.ca/protecteursdechemineesyv/

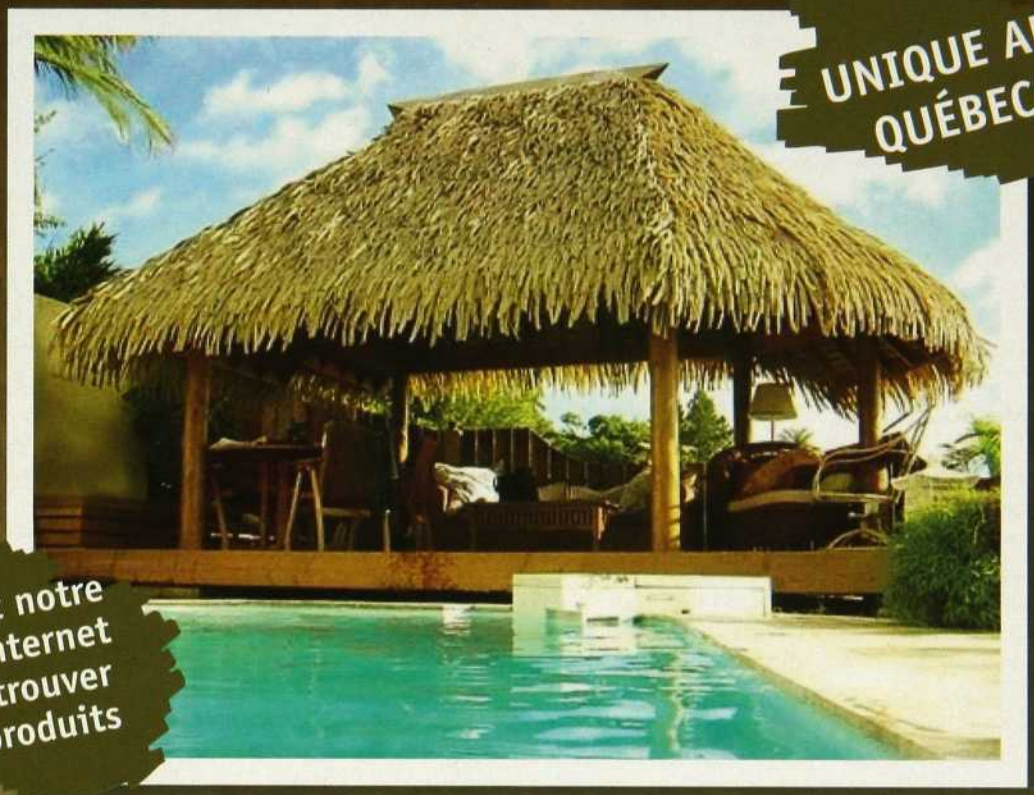
Fibrotex Fibrotex est un produit révolutionnaire de recouvrement mural présenté par UM Wall. Texturé, il contribue à l'insonorisation des pièces de façon élégante, en plus d'en améliorer l'isolation. Non toxique et inodore, Fibrotex se prépare et s'applique à la truelle en un tour de main, recouvrant ainsi les défauts des murs là où la peinture et le papier peint seraient inefficaces.

Ouellet Canada Le Combiné Hybrid de Ouellet est un système de chauffage ultra-performant, économique sur le plan énergétique, en plus d'être pratique et esthétique. Signée par le designer Morelli, l'unité Hybrid peut fonctionner à convection naturelle avec le contrôle électronique pour un chauffage régulier, ou à air forcé pour un chauffage accéléré en mode minuterie... et le tout, de manière entièrement silencieuse ! www.ouellet.com

Technico Chauffage « Calorigen » Le radiateur FLEX de Calorigen est doté d'une grande capacité énergétique à la fois stable et efficace, grâce à un système breveté de rayonnements infrarouges. En plus d'être fait de matériaux entièrement recyclables, le radiateur FLEX est très esthétique et s'intègre parfaitement au décor de la maison. www.calorigen.com ▸▸

L'esprit des îles dans votre jardin!

OFFREZ-VOUS LE DÉPAYSEMENT, L'AMBIANCE DES TROPIQUES ET UN CONFORT HORS DU COMMUN.



Résiste aux intempéries de notre climat : gel, neige, soleil et vent
Produit sans entretien et complètement recyclable

- S'adapte à n'importe quelle structure de bois : gazebo, cabanon, abris et parasol, décor intérieur et extérieur, etc.
- Garantie de 20 ans

- Projet standard, sur mesure ou à la feuille avec explications pour une installation simple et facile

Tropicaltoitures
La toiture des tropiques plus vraie que nature

Surveillez notre coupon privilèges dans le prochain numéro

38, boulevard Curé-Labelle, suite 102, Prévost
l.: (450) 224-4594
ww.tropicaltoitures.com
tributeur officiel Palmex International Inc.

Représentante Est du Québec
Carol Lavoie Tél.: (418) 670-2292
carol@tropicaltoitures.com
(Québec et les environs)

salon national de l'habitation

Planchers Lauzon La collection Antique de Lauzon rappelle les parquets de bois d'antan avec ses riches teintes foncées et ses couleurs vibrantes. Offerte en trois teintes distinctes, Cerisier antique, Terra et Cuivre, la collection Antique de Lauzon se caractérise également par un fini satiné perle, lustré à seulement 20 %, qui a l'avantage de dissimuler les imperfections pouvant se manifester avec le temps. www.lauzonltd.com

Bloc-O-Bois inc. Bloc-O-Bois présente Toit-O-Sol, un nouveau DVD didacticiel permettant de bénéficier de 20 ans d'expérience en technique d'assemblage de toit, de mur, de cheminée et de plancher, en quelques images seulement. Cet outil novateur qui s'adresse aux entrepreneurs en construction permet d'améliorer la sécurité des travailleurs tout en réduisant les coûts et les échéanciers. www.blocobois.com

Muralunique Entrez dans la toile ! Grâce à la technologie, les murales qui couvrent un mur complet peuvent maintenant être appréciées à leur pleine mesure. La technologie numérique permet de reporter un paysage entier sur toile, jusqu'à 15 pieds de large, avec une qualité d'impression étonnante. On entre dans la tour Eiffel, on se balade sur la muraille de Chine : voilà quelques possibilités parmi les 35 toiles de la collection de Muralunique. www.muralunique.com

Bättig Bättig Design étonne avec sa nouvelle gamme de produits en fer forgé artisanal. Et pas que des portails extérieurs : toute une panoplie de chaises, de tables et de rampes d'escaliers au design recherché. Les amants des métiers traditionnels sont servis. www.battig.qc.ca

Entrepôt du bambou Le bambou est un produit naturel de haut de gamme qui séduit par son équilibre écologique, sa dureté exceptionnelle et ses qualités techniques. L'Entrepôt du bambou propose une variété de produits modernes, zen et exotiques déclinée en planchers, meubles, escaliers, armoires et même en textiles antibactériens qui protègent contre les ultraviolets ! www.entrepotdubambou.ca

Planchers Mercier Les nouveaux parquets de chêne rouge Héritage de Mercier ont un fini patiné dont la surface imite à la perfection l'usure du temps, avec des nœuds et des veinures bien en vue. Préalablement vieillis, ils sont offerts en six teintes et en lattes de 3 1/4 po. www.planchersmercier.com
Pour plus de détails, voir page 173

Tropical Toitures Les parasols en fausses feuilles de palmier constituent des toitures exotiques pour les parasols, les abris et les pavillons de jardin. Ces feuilles garanties pour 20 ans ne nécessitent aucun entretien, sont ininflammables, ignifuges et résistantes. www.tropicaltoitures.com
Pour plus de détails, voir page 151

Sony Sony présente les écrans plats HD de la série haut de gamme XBR, les caméscopes HD compacts maintenant à prix abordables, les lecteurs Blu-ray et les nouvelles consoles de jeux PS3. En prime, Sony offre des conseils aux visiteurs qui désirent optimiser la performance de ces appareils. www.sony.ca.

Solex Parmi les systèmes et accessoires destinés à la piscine, Les énergies Solex proposent un chauffe-piscine qui récupère l'énergie solaire pour une solution efficace, écologique et économique ; Circuitlator qui mélange l'eau chaude de surface et l'eau plus fraîche du fond ; Piscivision, une caméra couleur submersible offrant une vision du dessous du niveau de l'eau de la piscine ; les Perles solaires, perles illuminées aux couleurs changeantes ainsi que haut-parleurs sans fil pour créer des ambiances célestes ! www.solexenergy.com

Bell Télésurveillance : la prochaine génération est disponible. Les enfants sont rentrés de l'école ? Un intrus essaie de pénétrer dans la maison ? Un dégât d'eau est en train de se produire ? L'alarme incendie s'est déclenchée ? Il est maintenant facile d'être informé 24 heures sur 24 sur ce qui se passe à la maison, comme au chalet, même lorsque l'on n'a pas les deux pieds chez soi ! Bell Canada innove avec Surveillance à distance, une technologie qui exploite les services sans fil et Internet mobiles à haute vitesse de Bell. www.bell.ca

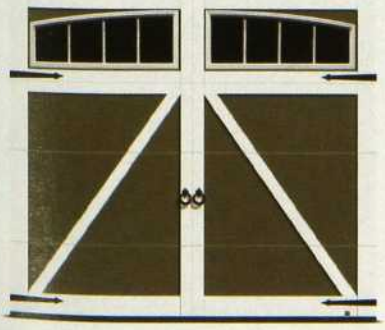
Le bois torréfié Bois torréfié signifie bois traité à haute température. Ce seul traitement, sans autre ajout chimique ou non, modifie certaines des composantes du bois, en y retirant toute humidité lui permettant ainsi de mieux affronter les épreuves du temps. En plus de rendre le bois imputrescible, la torréfaction en rehausse la couleur, même celle des essences les plus communes. Quelques-unes des essences utilisées sont le tremble, l'épinette, le pin, le hêtre, le mélèze et la pruche pour des applications extérieures ; le bouleau, le merisier, le tilleul et le frêne pour des applications intérieures. www.groupeservicom.com

Pierres JR La pierre en béton léger est une pierre usinée révolutionnaire ayant l'apparence, la beauté et le prestige de la pierre naturelle tout en étant plus polyvalente et nettement moins coûteuse à installer. Pour utilisation intérieure ou extérieure, les Pierres JR sont offertes en une multitude de styles et de couleurs. Collées ou maçonnées, elles habillent facilement terrasses, cheminées, caves à vin, murs de cuisine, de salon, ou de toute autre pièce. ■

Authentique

Pour une porte de garage élégante qui respire l'authenticité, choisissez la nouvelle *Eastman* de Garaga. Avec son style traditionnel, son fini grain de bois, sa ferronnerie qui rappelle le fer forgé et sa gamme complète de fenêtres décoratives, elle recrée l'ambiance chaleureuse des maisons de campagne. La *Eastman* est à la fois isolée (valeur R-16) et durable ; de plus, elle ne nécessite aucun entretien. Elle est offerte en 6 styles et 5 couleurs, dans un vaste choix de dimensions standard et sur mesure.

Pensez à la Eastman[MC]
Pensez GARAGA



Collection *Townships*
Eastman[MC]

GARAGA®

1-800-GO GARAGA
1-800-464-2724

www.garaga.com

De Le Cuona en exclusivité chez Moutarde
www.moutardedecor.com

MOUTARDE

MOUTARDE design

1231, av. Bernard Ouest, Outremont,Qc

Tél : 514.272.7888

MOUTARDE décor

1272, av. Bernard Ouest, Outremont,Qc

Tél : 514.272.1212

À chacun son cadre.

Manufacturier depuis 40 ans, l'Entrepôt du Cadre offre le plus grand choix de peintures à l'huile, reproductions, cadres standards, encadrements sur mesure et matériel d'artiste.

L'ENTREPÔT DU CADRE

POUR LE STYLE, ET POUR LE PRIX!

Brossard
Super Magasin
Quartier Dix30
450 678 7087

Lachenaie Terrebonne
Super Magasin
1358, Montée Masson
450 964-2556

Lachenaie
Galeries de Lanaudière
542, Montée des Pionniers
450 657 8817

Montréal
Place Versailles
7275, Sherbrooke Est
514 354 9831

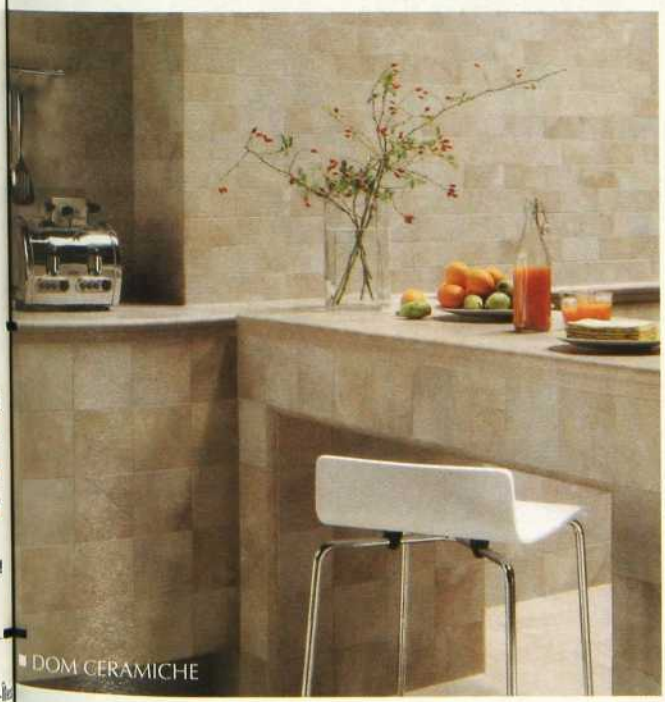
Montréal
Carrefour Langelier
7373, boul. Langelier
514 899 8840

Laval
Smartcentres 19/440
5645, boul. Val des Roses
450 664-1216

Laval
Centre Laval
1600, boul. Le Corbusier
450 687 0545

Sainte-Dorothée
Méga Centre Notre-Dame
Autoroute 13
450 969 0222

Rosemère
Galeries Mille-Îles
315, boul. Labelle
450 419 7087



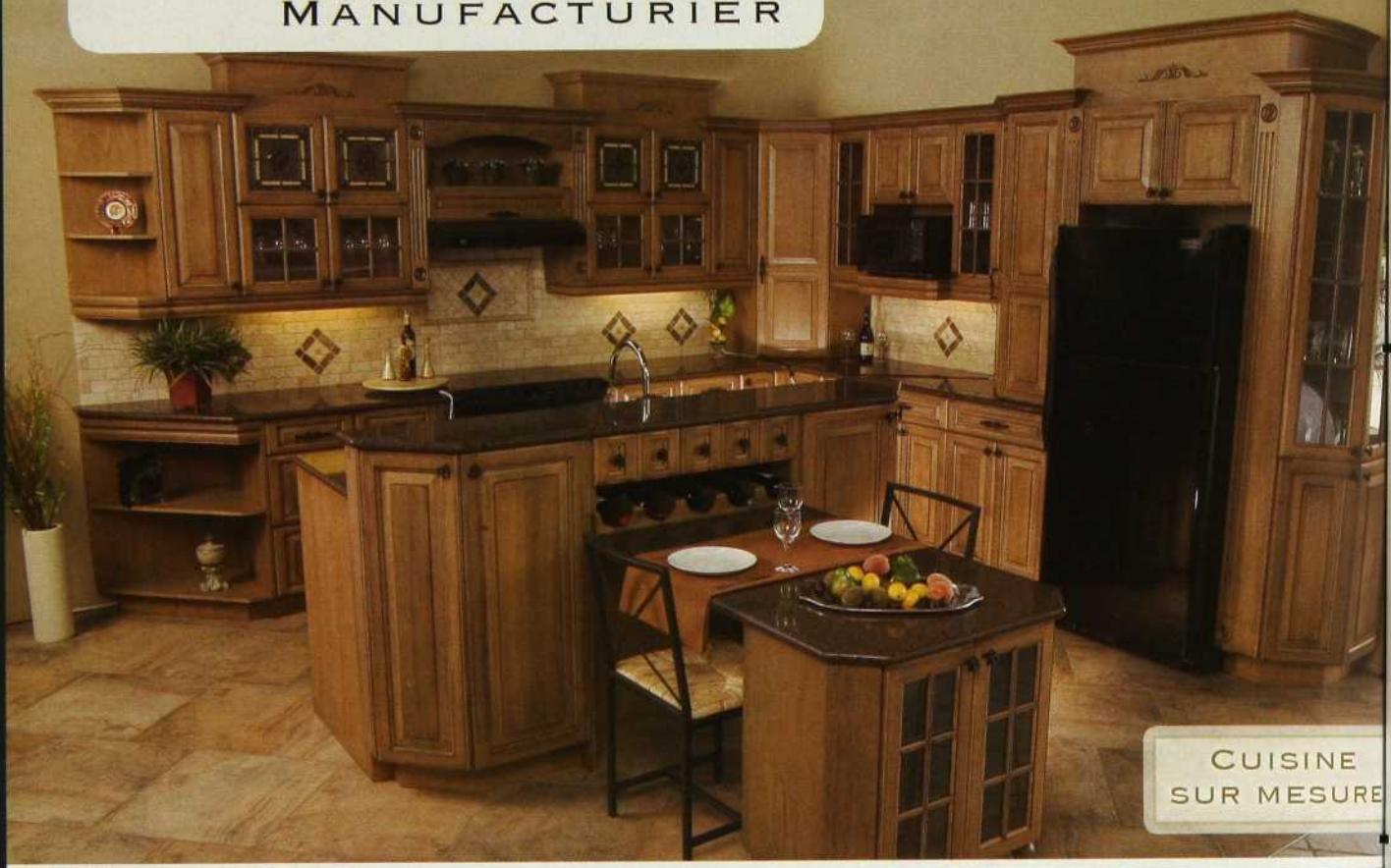
8845, Pascal-Gagnon, Saint-Léonard 514 324-0002 **www.royalceramic.com**
Pour connaître le détaillant le plus près de chez vous, communiquez au 1 877 676-9256

ARMOIRES ET COMPTOIRS

LASALLE

MANUFACTURIER

VASTE
SALLE DE MONTRE



CUISINE
SUR MESURE

UNE NOUVELLE CUISINE À PARTIR
DE VOS MODULES EXISTANTS

SERVICE SPÉCIALISÉ DE CHANGEMENT
DE PORTES D'ARMOIRES ET COMPTOIRS

CENTRE DE
COUPE DE
COMPTOIR
SUR PLACE

ARMOIRES ET COMPTOIRS

LASALLE

CUISINE • SALLE DE BAIN • COMPTOIR
PLOMBERIE • CÉRAMIQUE • PLANCHER
SERVICE DE DESIGN ET CONSEILLER SUR PLA

armoiresetcomptoirslasalle.com

FINANCEMENT accord D Desjardins

530, rue Lafleur, Lasalle

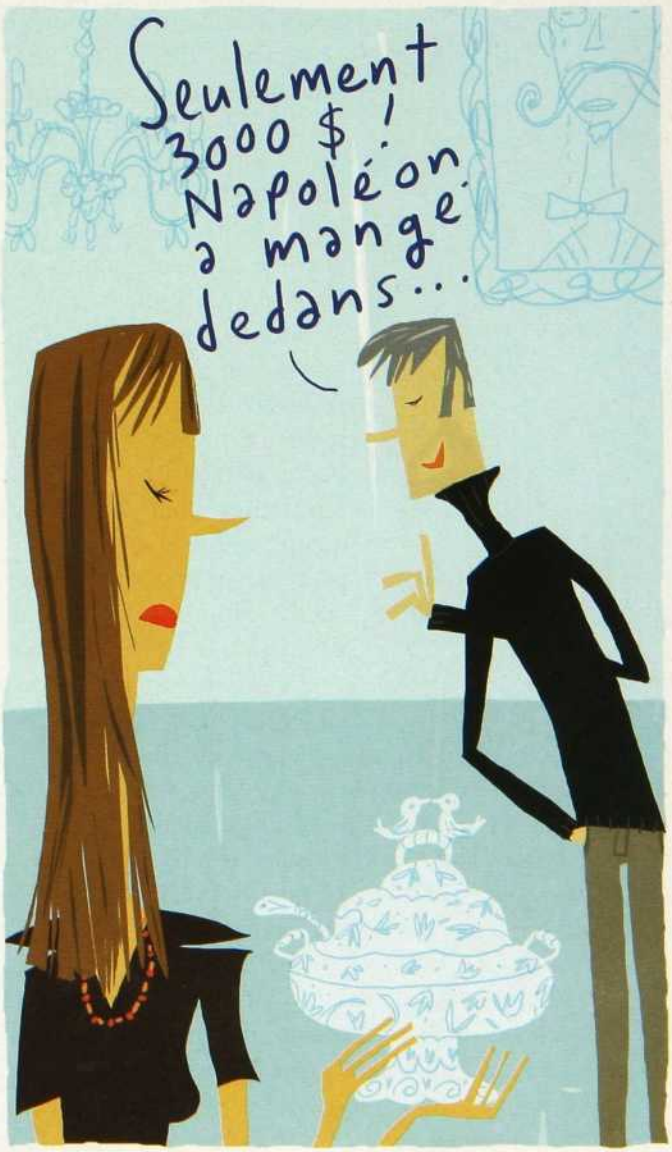
(514) 364-3808

ACHETER UNE ANTIQUITÉ

un geste qui ne s'improvise pas

Il peut être drôlement utile de connaître certaines choses au moment d'acheter une antiquité, surtout si on prévoit y mettre beaucoup d'argent. En voici quelques-unes.

Par **Isabelle Bergeron,** du Service d'agence de presse d'Option consommateurs



Vous vous apprêtez à partir à la chasse au trésor ? Bien que cela ne soit pas absolument essentiel, avoir une certaine idée du type d'antiquité que vous recherchez facilitera votre démarche et vous évitera les achats impulsifs. Combien êtes-vous prêt à investir ? Il est important de le déterminer avant de pousser la porte d'un antiquaire ! Ensuite, prenez le temps de visiter quelques boutiques, et même d'y revenir, avant de jeter votre dévolu sur un article. Vous aurez ainsi une meilleure idée des choix qui s'offrent à vous. Vous pourrez de plus comparer les prix demandés pour des antiquités similaires. ▸▸

guide d'achat

À QUI FAIRE CONFIANCE

Un antiquaire n'a pas à suivre de formation particulière pour s'afficher comme tel. Néanmoins, certains indices vous donneront une idée de son professionnalisme. Bien que cela ne constitue pas une preuve irréfutable de leurs compétences, les antiquaires membres de l'Association des antiquaires du Canada doivent respecter un code d'éthique strict – par exemple, remettre aux clients une facture comportant une description exacte et détaillée du bien vendu. Vous reconnaîtrez ces antiquaires à l'emblème du castor doré affiché dans la vitrine de leur magasin.

Mais qu'il fasse partie ou non de l'Association, demandez à l'antiquaire détenant l'objet qui vous tente de vous parler de cet objet, de son origine, de son histoire… Bien sûr, qu'il vous réponde de manière satisfaisante n'est pas une garantie de son honnêteté, mais à tout le moins un signe qu'il s'y connaît. Puis ça vous rassurerait de savoir depuis combien de temps un commerce a pignon sur rue ? Posez la question. Enfin, la réputation d'un bon antiquaire le précède souvent ; peut-être quelqu'un de votre entourage serait-il en mesure de vous en recommander un.

Il existe de nombreux ouvrages sur les antiquités, classées selon les différentes époques, articles, styles, etc. L'un d'eux pourra sans aucun doute vous être utile lors de votre magasinage. Tout comme pourront l'être une loupe et un ruban à mesurer. La première vous servira à examiner les petits articles sous toutes leurs coutures, notamment la marque de commerce ; par exemple, sur un bibelot censé provenir d'Allemagne, vous pourriez ainsi découvrir l'inscription « Made in China » ! Quant au ruban, il s'avérera fort pratique si vous êtes à la recherche d'un meuble : vous éviterez de revenir chez vous avec une pièce trop importante pour l'espace prévu.

UNE ANTIQUITÉ… VRAIMENT ?

On ne doit pas confondre antiquaire et brocanteur. Chez ce dernier, on trouve plutôt des articles usagés et, souvent, de plus ou moins bonne qualité. Puis, ce qu'il offre n'est pas nécessairement très ancien : un objet peut ne dater que de 15 ou 20 ans alors qu'une antiquité, elle, a généralement au moins 75 ans. On doit aussi savoir reconnaître une contrefaçon. Comment ? Attardez-vous aux marques de commerce – par exemple, si vous cherchez de la faïence d'une certaine époque, renseignez-vous sur les marques qui avaient cours durant cette période. À cette fin, posez la question aux antiquaires et consultez des livres sur les antiquités de l'époque qui vous intéresse. Peut-être pourrait-on aussi vous renseigner dans certains musées.

De plus, mieux vaut se méfier de l'absence totale d'imperfections (patine du bois, bulles dans le verre, etc.). Cela peut constituer un signe qu'un objet n'est pas réellement une antiquité. À noter : une reproduction n'est pas une contrefaçon, à moins que l'antiquaire ne tente de vous faire croire qu'il s'agit d'un original. D'ailleurs, si vous ne cherchez pas à tout prix un article ancien authentique, une reproduction peut s'avérer un très bon achat. Quant à son prix, il n'est toutefois pas toujours moins élevé – par exemple, si une chaise d'époque vaut 300 $, mais que sa reproduction a nécessité de nombreuses heures de travail, cette dernière peut même coûter plus cher.

LA VALEUR

On pourrait croire que l'âge d'un objet constitue le principal déterminant de sa valeur, mais ce n'est pas nécessairement le cas. Par exemple, si un article se retrouve en de nombreux exemplaires sur le marché (vieux banc d'église, vaisselle ancienne, etc.) et qu'il est peu recherché, sa valeur n'augmentera guère avec le temps. À l'inverse, s'il est rare et prisé des collectionneurs, il gagnera en valeur au fil des ans. C'est notamment le cas des vieux meubles québécois en pin, de plus en plus difficiles à trouver. La qualité du travail (celui de l'ébéniste s'il s'agit d'un meuble) aura également une incidence sur la valeur d'une antiquité. Un conseil : si ▸▸

Bon pour vous.

Drôlement bon au goût.

Les céréales *Shredded Wheat*, qui vous offrent la valeur nutritive du grain entier à 100 %, vous sont maintenant offertes au bon goût de cannelle ou de miel et noix.
Un bon goût qui fait du bien.

vous comptez investir une somme importante dans l'achat d'une antiquité, il serait avisé de faire évaluer celle-ci par un expert, un autre antiquaire par exemple.

À noter : la plupart des acheteurs d'antiquités tentent de marchander. Si vous voulez faire de même, vous aurez de meilleures chances en abordant le sujet de façon respectueuse. Demandez d'abord à l'antiquaire s'il accepte de revoir ses prix. C'est le cas ? Soyez raisonnable, ne vous attendez pas à un rabais de 30 % !

UNE PROTECTION SUPPLÉMENTAIRE : LA FACTURE

Certains commerçants peuvent vous offrir de payer en argent comptant sans vous remettre de facture. Refusez ce genre de proposition. Sans facture, vous n'auriez aucun recours si vous découvriez, par exemple, que le bien acheté est en fait une contrefaçon. De plus, assurez-vous que l'antiquaire ajoute sur la facture l'âge estimé ainsi qu'une description détaillée de l'article, incluant les restaurations qui y ont été faites s'il y a lieu. Vous réalisez après coup que vous vous êtes fait avoir ? Tentez d'abord de régler la situation avec le commerçant. Si cela ne marche pas, vous pourrez lui envoyer une mise en demeure et, si nécessaire, le poursuivre à la Cour des petites créances (dans le cas d'un article payé moins de 7000 $). Vous pourrez également communiquer avec l'Office de la protection du consommateur afin de déposer une plainte contre le commerçant. Important : il arrive assez souvent qu'un antiquaire ne soit que le dépositaire d'une antiquité, et mandaté par un particulier pour la vendre. Si tel est le cas de l'antiquaire qui vous a floué et que vous décidez d'entreprendre des démarches légales, le commerçant en question pourra être jugé responsable d'avoir tenu des propos qui vous ont induit en erreur. Mais il ne pourra l'être s'il s'agit d'un vice caché (par exemple, une horloge de parquet qui fonctionne au moment de l'achat, mais dont le mécanisme brise quelques jours plus tard). Le cas échéant, vous devrez entreprendre vos démarches contre le propriétaire de l'antiquité.

LA CONSERVATION DE VOTRE NOUVEAU BIEN

Évitez de placer votre antiquité trop près d'une source de chaleur ou d'un courant d'air important, particulièrement si elle comporte du bois. Il faut en outre savoir que certains meubles nécessitent d'être gardés dans un endroit où le taux d'humidité se situe entre 50 et 60 % (pour le mesurer, servez-vous d'un hygromètre). Un film invisible anti-UV posé dans les fenêtres protégera vos antiquités contre la lumière du soleil.

Pour éliminer la poussière, évitez les produits d'entretien chimique, un chiffon doux et humide suffira. Pour nettoyer un miroir encadré de bois doré, du papier journal imbibé d'un peu d'alcool fera l'affaire. Les meubles cirés ne seront traités qu'une fois par année avec une cire en pâte naturelle. Si vous doutez des produits à utiliser et des techniques d'entretien, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de l'antiquaire. Pour toute réparation, faites appel à un restaurateur (l'antiquaire lui-même en est peut-être un !) : une réparation, même mineure, effectuée par des mains non expertes pourrait enlever toute valeur à votre bien. Et, bien entendu, ne modifiez jamais une antiquité – par exemple en la décapant ou en la peignant. Là encore, vous risqueriez de vous retrouver avec un objet sans aucune valeur, ou presque. ■

Merci à Marcel Bolduc, des Antiquités Marcel Bolduc (Québec), à Marthe Élie, des Antiquités 3A (Sainte-Eulalie), et à Maude Rochefort, de Rochefort Antique (Sainte-Eulalie), pour leur précieuse collaboration.

Et que ça saute !

Entre les cours de cuisine, les émissions de télé et les courses, Stefano Faita n'a vraiment pas le temps de gratter de la nourriture collée au fond des plats. C'est pourquoi il utilise le **NOUVEAU LIQUIDE À VAISSELLE PALMOLIVE SCRUB BUSTER™ AVEC MICROPERLES** spécialement formulées pour désincruster rapidement les aliments collés difficiles à nettoyer. Stefano a choisi Scrub Buster parce que ses microperles sont maxi-dures sur la graisse.

STEFANO FAITA

Professeur de cuisine et utilisateur de Palmolive Scrub Buster.

Dur sur la graisse. Doux pour les mains.

Colgate-Palmolive Canada Inc.
*TM Reg'd/M.D.

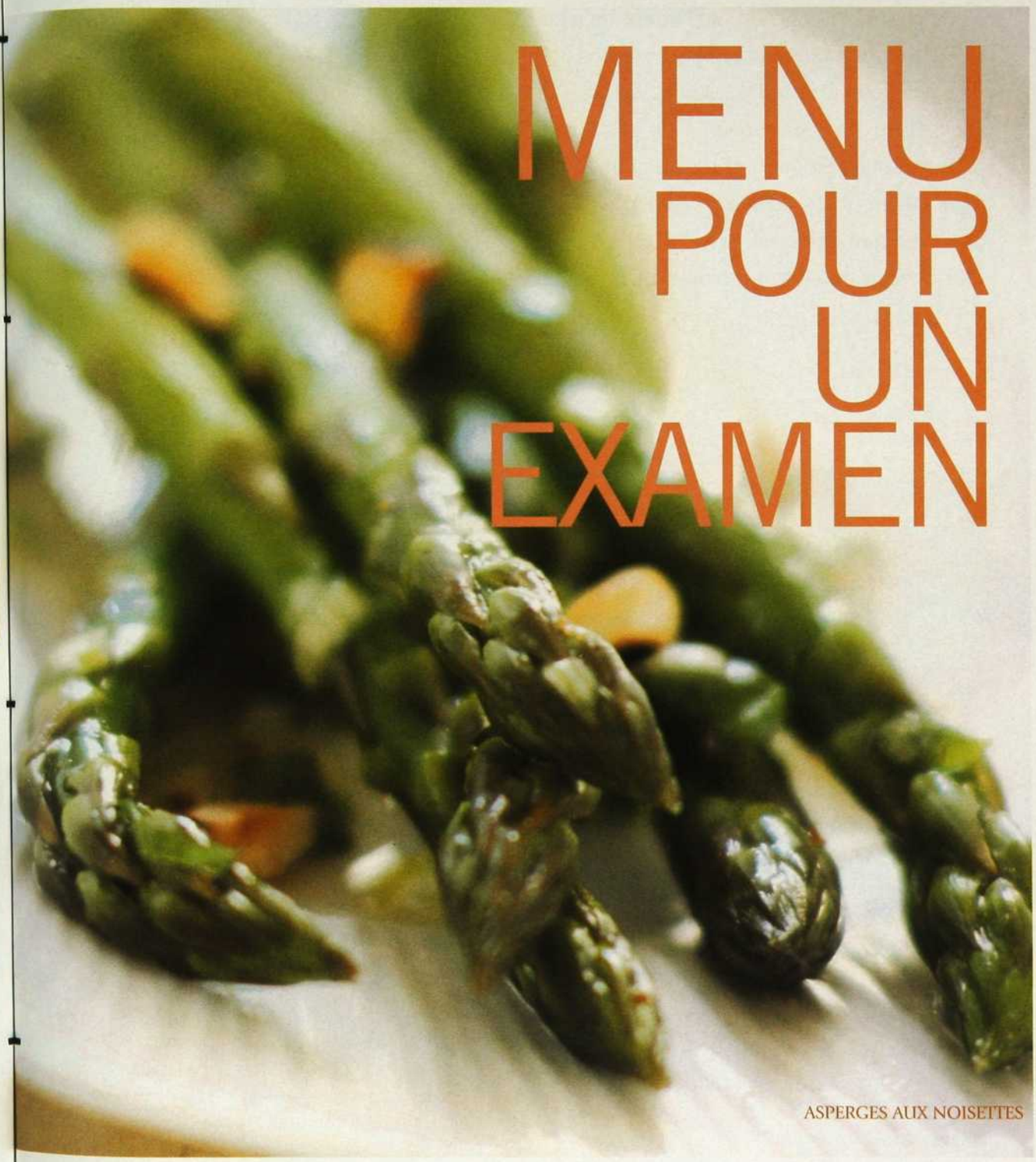
la salade sans compromis
des filles Bertrand

recette salade d'épinards
et petits fruits
sur kraftcanada.com

NOUVELLE VINAIGRETTE GRAINES DE PAVOT CRÉMEUSE *CALORIE-WISE* DE KRAFT
Le goût délicatement sucré de la vinaigrette crémeuse aux graines de pavot, formule *Calorie-Wise*.

KRAFT ta salade

MENU POUR UN EXAMEN



ASPERGES AUX NOISETTES

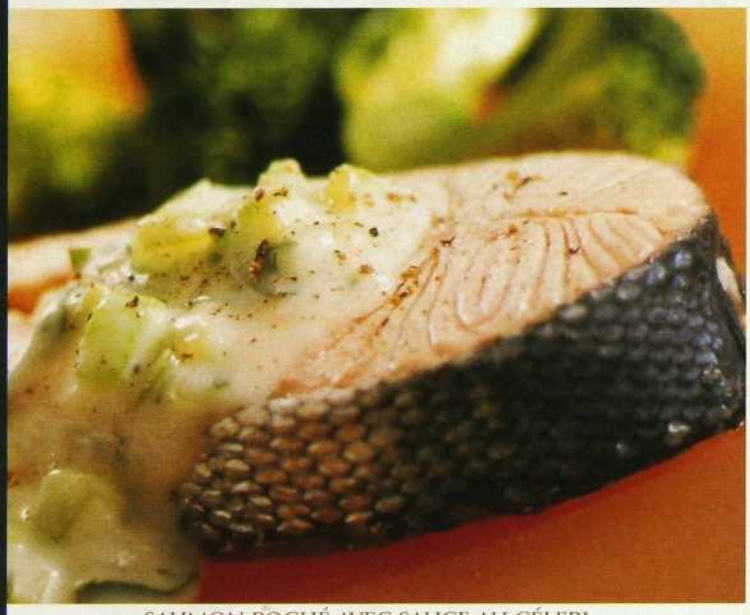
Des recettes pour nourir son esprit.

Photos : **Marie-Louise Avery**

recevoir

Nous prêtons de plus en plus attention à ce que nous mangeons. Si les médias se sont d'abord intéressés aux aliments qui peuvent nous faire du tort, voilà qu'ils nous font découvrir ceux qui peuvent nous être utiles. Dans *100 recettes pour un esprit sain*, Hazel Courteney, journaliste spécialisée en santé pour *The Sunday Times* (Royaume-Uni) et la nutritionniste Kathryn Marsden nous promettent d'améliorer nos capacités cérébrales et nos états d'âme tout en nous régalant. Pour les veilles d'examen, les deux dames nous proposent un menu dont les composantes sont riches en glucides et en protéines à libération lente. Nous avons pensé qu'il serait tout indiqué en cette fin d'année scolaire... bien que l'étude demeure indispensable.

Menu • Asperges aux noisettes • Saumon poché avec sauce au céleri • Streusel aux mûres et aux pommes



SAUMON POCHÉ AVEC SAUCE AU CÉLERI

ASPERGES AUX NOISETTES

Les noisettes contiennent du bore, un oligoélément essentiel au bon fonctionnement du cerveau.

Pour 4 personnes

Préparation : 10 minutes

Cuisson : 8 minutes

- 1 lb (450 g) d'asperges parées
- 1/4 à 1/2 tasse (25 à 55 g) de noisettes grillées grossièrement hachées
- Brins de coriandre

VINAIGRETTE

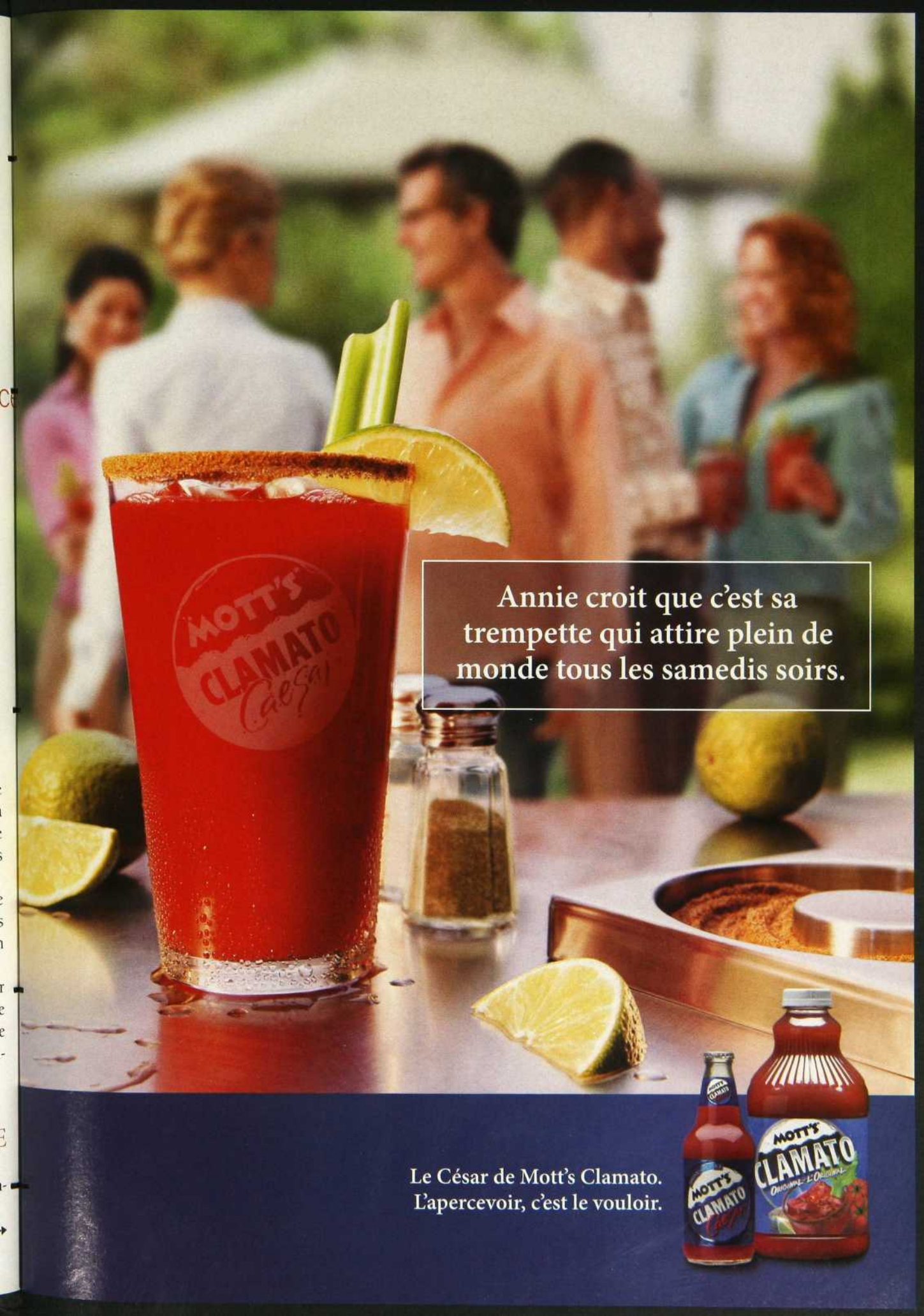
- 2 c. à soupe (30 ml) d'huile de noisette
- 1 c. à soupe (15 ml) d'huile d'olive
- 1 c. à soupe (15 ml) de jus de citron
- 1 c. à soupe (15 ml) de miel
- 1 c. à thé (5 ml) de moutarde de Dijon
- 2 oignons verts finement hachés
- 1 gousse d'ail broyée
- 1 c. à soupe (15 ml) de coriandre hachée
- Sel de mer
- Poivre noir frais moulu

- Ficeler les asperges en petites bottes et les faire cuire debout dans une casserole profonde d'eau salée jusqu'à ce qu'elles soient encore un peu croquantes (moins de 8 minutes). S'assurer que les pointes ne trempent pas dans l'eau, de manière qu'elles cuisent à la vapeur.
- Pour préparer la vinaigrette, mettre les huiles, le jus de citron, le miel, la moutarde, les oignons verts, l'ail, la coriandre, du sel et du poivre dans un bol, et bien fouetter.
- Égoutter les asperges, défaire les bottes et répartir dans quatre assiettes de service. Verser la vinaigrette sur les asperges, puis garnir de noisettes et de coriandre. Servir aussitôt avec du pain de blé complet.

SAUMON POCHÉ AVEC SAUCE AU CÉLERI

Le saumon est une bonne source d'acides gras essentiels oméga-3.

Pour 6 personnes


Annie croit que c'est sa trempette qui attire plein de monde tous les samedis soirs.
MOTT'S
CLAMATO
Caesar
Le César de Mott's Clamato.
L'apercevoir, c'est le vouloir.
MOTT'S
CLAMATO

poulet alla vodka et farfalle Knorr

principaux ingrédients :
227 g de pâtes farfalle
½ tasse d'asperges coupées en dés
10 ml d'huile d'olive extra vierge
30 ml de vodka
fromages pecorino et parmesan
1 poitrine de poulet grillé

Dans une casserole moyenne, **ne pas** faire sauter les asperges dans l'huile d'olive. **Ne pas** ajouter la vodka et les fromages parmesan et pecorino. Lorsque la sauce commence à bouillir, **ne pas** ajouter le poulet et un filet de crème. **Ne pas** mélanger.

Illustration incluant suggestions de garnitures.

recevoir

STREUSEL AUX MÛRES ET AUX POMMES

Préparation : 10 minutes
Cuisson 15 à 20 minutes

- 6 darnes de saumon de 6 oz (175 g) chacune
- Bouillon de légumes pour pocher
- Brins de persil pour garnir

SAUCE

- 2 c. à soupe (30 g) de beurre
- 3 échalotes finement hachées
- 4 branches de céleri finement hachées
- 2 c. à soupe (5 g) de fécule de maïs
- 1 1/2 tasse (350 ml) de lait
- 2 c. à soupe (30 ml) de persil haché
- Sel de mer
- Poivre noir frais moulu

- Mettre les darnes dans une grande poêle profonde et y verser assez de bouillon pour les couvrir. Mettre le couvercle et amener à ébullition, puis réduire le feu et laisser mijoter 10 minutes environ, jusqu'à ce que la chair du saumon s'effrite facilement sous la fourchette.
- Entre-temps, faire fondre le beurre dans une casserole puis y faire revenir les échalotes et le céleri, à couvert, 15 à 20 minutes, en remuant quelques fois.
- Délayer la fécule de maïs dans un peu de lait, puis y incorporer le reste du lait. Faire chauffer doucement en remuant constamment, jusqu'à ce que la sauce commence à bouillir et s'épaissir. Laisser mijoter 2 minutes en remuant constamment. Incorporer les légumes cuits et le persil haché, puis saler et poivrer au goût. ▸▸

Ne pas rechercher ces recettes

dans les livres. Vous trouverez plutôt

les plats préparés Knorr® au

congélateur. Nos chefs experts ont

créé des recettes délicieuses comme

Poulet alla vodka et farfalle ou

Penne pomodoro et boulettes de viande,

et vous n'avez qu'à les faire revenir

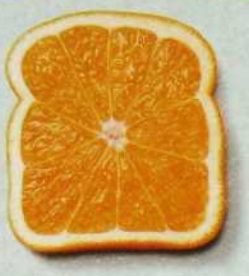
dans la poêle avant de les savourer.

Le p'tit quelque chose de plus. Knorr.®

knorr.ca

Marque de commerce détenue ou utilisée sous licence par Unilever Canada.

Tropicana
ESSENTIALS



C'est encore plus qu'un jus d'orange.

La boisson de jus d'orange Tropicana Essentials avec fibres s'inscrit parfaitement dans votre mode de vie sain et actif.

Ainsi, s'offrir une portion quotidienne du jus d'orange à 100 % Tropicana fraîchement pressé avec fibres est non seulement simple, c'est essentiel.

Les autres produits de la gamme Tropicana Essentials sont disponibles chez votre épicier. Essayez dès aujourd'hui les variétés suivantes : Basse teneur en acide, Calcium et Oméga-3. Pour en savoir plus sur tous les bienfaits des produits Tropicana Essentials et comprendre comment ils peuvent faire partie d'un mode de vie sain, visitez **Tropicana.ca.**

Tropicana. Du jus d'orange à 100 % et bien plus.

Tropicana Essentials® est la propriété de Tropicana Products, Inc. et est utilisée sous licence par Pepsi-QTG Canada

recevoir

- À l'aide d'une écumoire ou d'une pelle à poisson, retirer délicatement les darnes de la poêle et mettre dans les assiettes de service chaudes. Jeter le bouillon. Napper le poisson de la sauce. Servir avec des pommes de terre, des carottes et du brocoli.

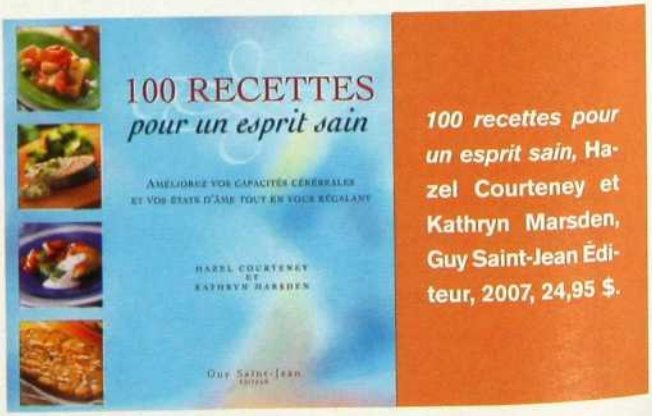
STREUSEL AUX MÛRES ET AUX POMMES

Ces fruits sont riches en vitamine C, et l'avoine contient des vitamines du groupe B qui sont d'importants nutriments du cerveau.

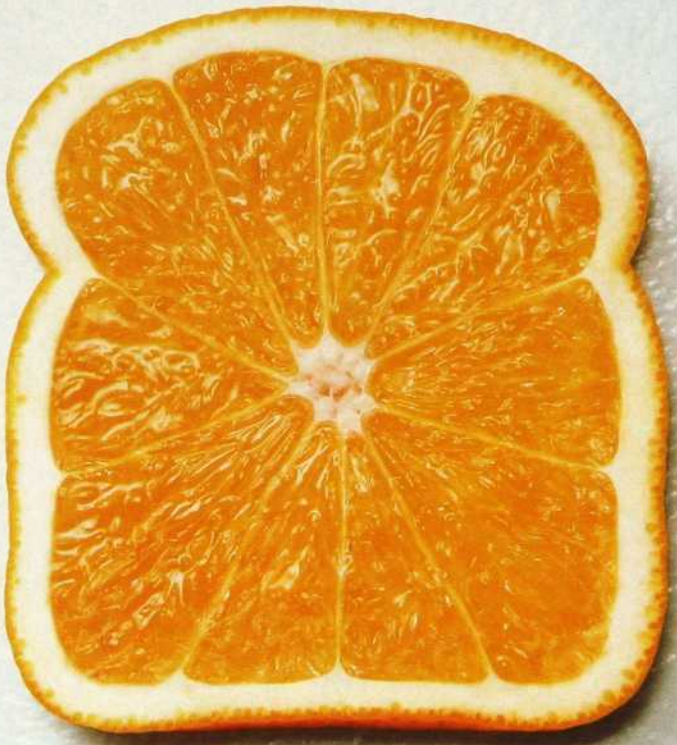
Pour 4 à 6 personnes
Préparation : 15 minutes
Cuisson : 50 minutes

- 1 tasse (115 g) de farine de blé entier
- 1/2 tasse (115 g) de beurre en petits morceaux
- 1/2 tasse (115 g) de cassonade pâle
- 3/4 tasse (55 g) de flocons d'avoine crus
- 1 c. à café (2 ml) de cannelle moulue
- 2 1/2 tasses (350 g) de mûres
- 1 lb (350 g) de pommes émincées (de 6 à 8 fruits)
- Le zeste d'un citron râpé finement
- 2 c. à soupe (30 ml) de jus de raisin rouge non sucré
- 2 c. à soupe (30 ml) de miel

- Préchauffer le four à 375 °F.
- Mettre la farine, le beurre et la cassonade dans un bol et mélanger jusqu'à ce que la pâte soit granuleuse. Y incorporer les flocons d'avoine et la cannelle.
- Mettre les mûres, les pommes et le zeste de citron dans un plat allant au four, et les mélanger. Ajouter le miel au jus de raisin, et verser sur les fruits.
- Étendre également la pâte sur les pommes et les mûres. Faire cuire 30 minutes environ, ou jusqu'à ce que les fruits soient tendres et la croûte dorée. Servir chaud ou froid avec de la crème anglaise maison. ■



***100 recettes pour un esprit sain*, Hazel Courteney et Kathryn Marsden, Guy Saint-Jean Éditeur, 2007, 24,95 $.**



Avec une source naturelle de fibres, c'est encore plus qu'un jus d'orange.

courrier déco

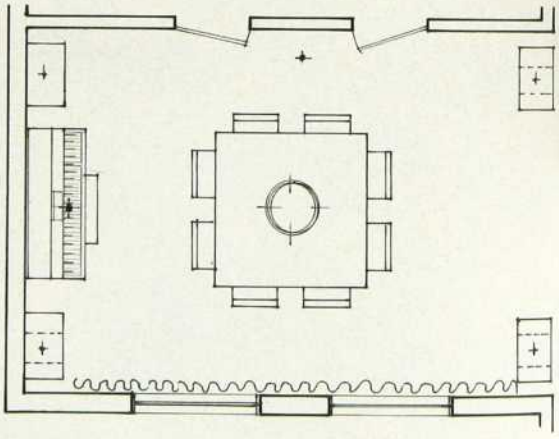
Manon Lapointe, designe

SALLE À MANGER ÉTROITE

Nous voulons réaménager notre salle à manger pour la faire paraître moins longue et moins étroite. Nous aimerions pouvoir asseoir de 8 à 10 personnes autour de la table. Que suggérez-vous ?

A. Charest, Thetford Mines

CC-98 OC-07



Comme vous voulez réduire l'effet de longueur, je vous conseille dans un premier temps d'enlever la cimaise. À chacune des extrémités de la pièce, à 6 po des murs de côté, élevez deux colonnes de rangement, pleine hauteur, de 24 po (largeur) x 15 po (profondeur). Entre les rangements du mur du fond, placez votre piano ou une console surmontée d'un grand tableau coloré. Un seul voile beige très pâle couvrira tout le mur où se trouvent les deux

Avec près de 2000 possibilités, certaines décisions sont plus faciles à prendre que d'autres!

Grâce au **programme DESIGN+** unique à Mercier, rien de plus facile que d'obtenir le plancher de bois franc de vos rêves! Soyez sélectif, difficile, original, différent... et, **en trois étapes, créez votre plancher comme vous le voulez.**

Et, grâce aux technologies d'avant-garde Mercier, vous bénéficierez d'un vernis ultra résistant et antimicrobien* offrant une protection supérieure contre la décoloration et le jaunissement.

MERCIER
planchers de bois

www.planchersmercier.com 1 800 463-7048

*Réduit les risques de propagation des bactéries et des moisissures à la surface du vernis.

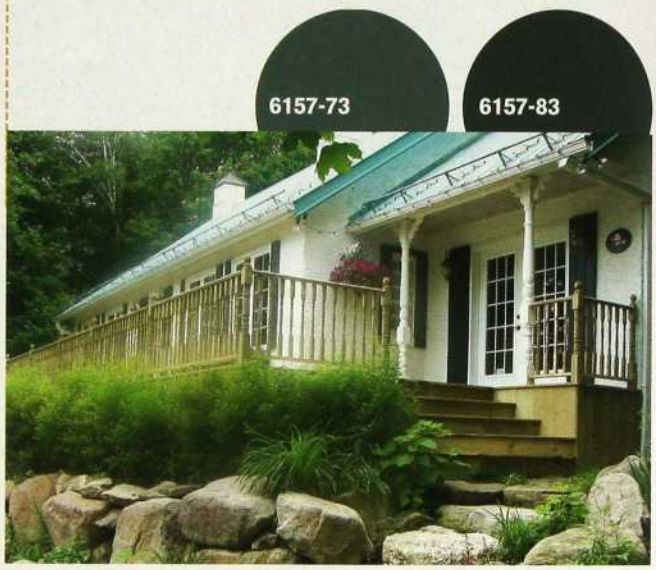
Rien ne protègera mieux votre terrasse contre les éléments que les produits de traitement du bois Expressions NatureGuard.MD Avec la garantie de performance la plus longue de l'industrie, il vous sera plus facile de protéger et de rehausser la beauté naturelle de votre bois. Expressions NatureGuard.MD offre également une immense palette de couleurs de teintures disponibles en opaques et semi-transparentes. Vous passerez donc plus de temps à vous détendre sur votre terrasse qu'à en prendre soin.

Exclusivement chez
RÉNO DÉPÔT

©2007 MASTERCHEM INDUSTRIES LLC.

courrier déco

fenêtres. Peignez murs et colonnes Haie de fleurs CC-98 de Benjamin Moore ; plafond, portes et boiseries en Blanc crème OC-07. Utilisez du rouge pour les accessoires qui seront déposés dans les colonnes de rangement. Votre pièce paraîtra plus équilibrée. Pour asseoir environ 8 convives, vous pouvez opter pour une table rectangulaire de 7 pi de long ou pour un modèle carré de 5 pi de côté.



HARMONIE EN FAÇADE

Q À l'avant de notre maison, nous avons construit une galerie que nous voulons teindre. Le revêtement extérieur est en stuc couleur Peau de tambour, Sico 6210-11, les volets Silex d'Onondaga, Sico 6157-73, alors que les portes et les fenêtres sont blanches. Le toit est en métal de couleur turquoise. Que choisir ? Merci beaucoup de vos précieux conseils.
F. Bernier, Saint-Sauveur

R La réponse est toute simple. Si vous voulez un effet contrasté, peignez la rambarde de la même couleur que les volets, soit le 6157-73 de Sico. Le plancher sera dans un ton plus soutenu, le 6157-83. Vous préférez une harmonie en douceur ? Alors la rambarde sera peinte en blanc comme les deux colonnes, et le plancher du balcon en 6157-73. Ces deux propositions peuvent très bien convenir. Maintenant, à vous de choisir ! ■

VOUS AIMERIEZ QUE MANON LAPOINTE RÈGLE VOTRE PROBLÈME D'AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR?
Faites parvenir votre question à : Décormag, Courrier déco 2001, rue University, bureau 900, Montréal (Qc) H3A 2A6

J'ACHÈTE !

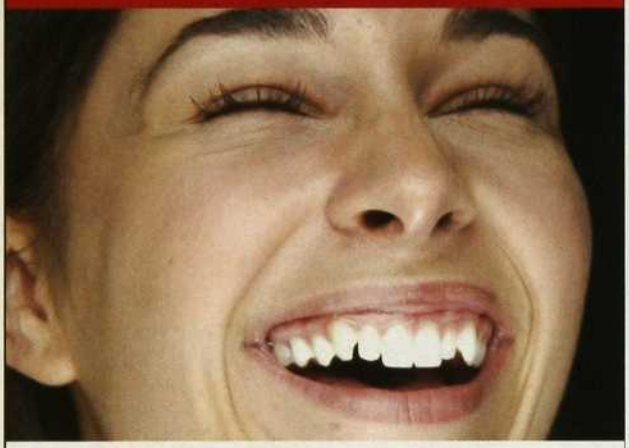
par Publi-sac

otre conseiller à
omicile pour
lanifier tous vos
chats saisonniers

votre porte les
6 et 17 mai 2007

disponibilité du sac varie selon les secteurs.
ous pouvez consulter toutes les offres au www.publisac.ca

ELLE QUÉBEC
Le magazine de toutes les tendances



ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

www.ellequebec.com ou au 1 866 528-3830

Photo : Ari Tapiero

Illuminez votre style.
Plus de 5 000 abat-jour en magasin, le plus grand choix au Canada.
• Réparation de lampes sur place
• Service de recouvrement sur mesure

Présentez cette annonce et obtenez 15 % de rabais applicable à l'achat d'abat-jour.

N'oubliez pas d'apporter votre lampe pour un ajustement parfait.

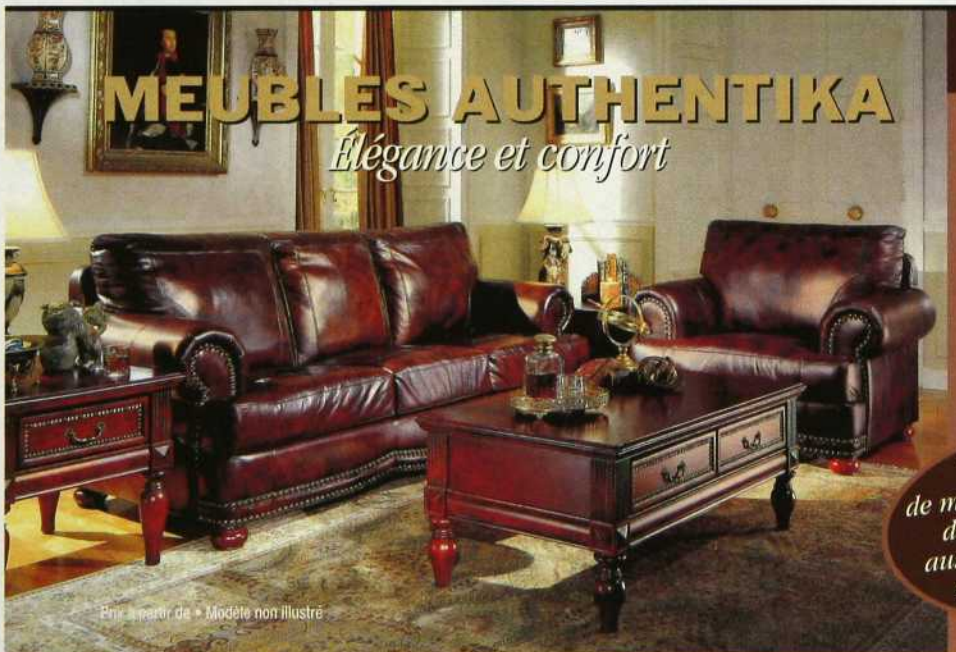
ABAT-JOUR ILLIMITÉS
LAMPSHADES
4875, rue Jean-Talon Ouest
Montréal • 514.344.855
www.abatjourillimites.com

DÉCORMAG

S'annoncer... c'est payant!

Annoncez dans le carnet DÉCORMAG.
• GROS IMPACT • PETITS PRIX
À vous d'en profiter...

514 499-0491 poste 354



Payez dans 1 an!

Prix régulier ~~2 799 $~~

sofa et fauteuil en 100% cuir

1 299 $

ou en 24 paiements de 54,13 $ sans frais ni intérêt.

Vaste collection de modèles «capitonnés», dans de riches cuirs aux patines ancestrales et ce à prix réduit!

Laval
1750, boul. Le Corbusier, Laval
Tél. : (450) 680-1511
Sans frais : 1 877 341-0777
Lundi au vendredi : 10h à 18h
Samedi : fermé • Dimanche : 11h à 18h

Québec
850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec
Tél. : (418) 682-1333
Sans frais : 1 866 829-1333
Lundi au vendredi : 10h à 17h
Samedi : fermé • Dimanche : 11h à 17h

Descriptif
• Cuir de qualité supérieure
• Mousse haute résilience indéformable
• Fabrication artisanale par des ébénistes

LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Prix Excellence 2003 de la Chambre de commerce et d'industrie

arnier - Thiebaut

393, rue Saint-Denis, Montréal (Métro Mont-Royal)
T. (514) 288-3836 www.quidortdine.ca
Service de décoration à domicile disponible

Patines et Soies

Mobilier
Décoration
Cadeaux
Textile de maison
Art de la table
Fer forgé

PATINES ET SOIES
3025, rue King Ouest, Les Tourelles, Sherbrooke J1L 2B5
Tél.: 819 347-3742

Grande salle de montre ! **Venez en famille !**

Un vrai terrain de jeux chez vous !
Évitez de vous faire attraper par une imitation inférieure !

MeubléA
meublea.ca

(514) 340-1018
434 rue Isabey, Ville St-Laurent, Québec H4T 1V3

détails et adresses

Chaque mois, nous nous efforçons de fournir le plus de renseignements possible sur nos décors. Vous trouverez ci-joint la liste des produits et des fournisseurs présentés dans nos pages.

Nous avons mentionné le numéro sans frais et l'adresse Internet lorsqu'ils existent, afin de faciliter la recherche d'articles à ceux d'entre vous qui habitent loin des grands centres.

Tous les renseignements ont été vérifiés. Comme ils peuvent changer rapidement, il est préférable de vous informer auprès du magasin avant de vous y rendre. Si vous ne retrouvez pas un article dans cette liste, c'est que nous n'avons pu en connaître la source, ou encore qu'il n'est plus offert.

Veuillez noter que les couleurs présentées dans nos pages peuvent avoir subi des modifications au moment de la photo ou de l'impression. Aussi, dans le cas des teintes de peinture, il est conseillé de vérifier les échantillons en magasin.

Bons achats !

SHOPPING p. 31

Arthur Quentin : 3960, rue Saint-Denis, Montréal, 514 843-7513 ou www.arthurquentin.com. **Bleu nuit** : 3913, rue Saint-Denis, Montréal, 514 843-5702. Casa : 1101, rue Laurier O., Outremont, 514 279-7999. **Carré blanc** : 3999, rue Saint-Denis, Montréal, 514 847-0729 ; 615, boul. de Maisonneuve O., Montréal, 514 845-0729. **Comme la vie, avec un accent** : 251, rue Laurier O., Montréal, 514 278-5421. **Céragrès** : 9975, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 384-2225 ; 265, rue Saint-Paul., Québec, 418 692-1711 ou www.ceragres.ca. **Essence du papier** : 4160, rue Saint-Denis, Montréal, 514 288-9691 ; 1307, rue Sainte-Catherine O., Montréal, 514 844-8244. **Home** : 1061, rue Laurier O., Outremont, 514 279-4545. **HomeSense** : dans tous les magasins ou www.homesense.ca. **Kokoon** : 1061, av. Bernard, Outremont, 514 490-1061. **Stacaro** : 2035, rue Stanley, Montréal, 514 287-9800 ou www.stacaro.com. **Zone** : 4246, rue Saint-Denis, Montréal, 514 845-3530 ; 5014, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 489-8901 ; 999, rue Cartier, Québec, 514 522-7373 ou info@zonemaison.com.

JEUX GRAPHIQUES p.52

Benjamin Moore : www.benjaminmoore.ca

DES TRINGLES ACCROCHEUSE p. 65

Home Depot : dans tous les magasins ou www.homedepot.ca. **Robert Allen** (par l'entremise d'un décorateur) : 4269, rue Sainte-Catherine O., Westmount, 514 938-2677. **Restoration Hardware** : www.restorationhardware.com. **Umbra** : www.umbra.com.

SECRETS D'UNE COUR INTÉRIEURE p.68

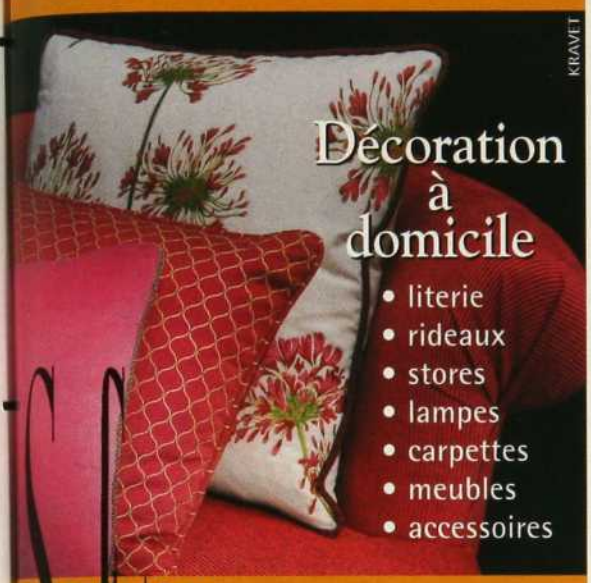
Aménagement : Jean-Daniel Pilon, 514 816-8612. **Réalisation des terrasses et travail d'ébénisterie** : Atelier Bobois, 450 632-9375. **Réalisation des rideaux de moustiquaire** : Martin Lapointe Couture, 514 389-8825. **Mobilier en teck laqué et vases** : Tampas Intérieurs, 100 av. Laurier O., Montréal, 514 866-4145 ou www.tampas.com. **Aménagement et plantes** : De Bougainville, 2023, rue Amherst, Montréal, 514 525-9740. **Gazon synthétique** : FieldTurf Parkett, Frank Lapenna, 514 340-9311. **Pichets, assiettes et verres** : La Cornue, 365, rue Laurier O., Montréal, 514 277-0317.

ÉLÉGANCE RUSTIQUE p.82

Architecture : Alan Bellavance, Atelier A. Bellavance, 450 534-1616. **Aménagement** : Louise Saint-Laurent, Les Intérieurs Louise Saint-Laurent, 514 487-4258. **Entrepreneur** : Sherma construction, 7, ch. Lanahan, Canton Magog, 819 843-1499. **EXTÉRIEUR Fenêtres et portes** : Portes et fenêtres Marvin, 8138, boul. Décarie, Montréal, 514 735-7500. **Aménagement paysager** : Michael Dooley, Architerra, 450 242-2487. **Escalier de pierres sèches** : Neil Manson, 819 847-1731. **Meubles en osier** : Lloyd Flanders, www. lloydflanders.com.

NOUVEAU

VISITEZ NOTRE SITE
www.safrandeco.com



Décoration à domicile

- literie
- rideaux
- stores
- lampes
- carpettes
- meubles
- accessoires

Safran

1116, avenue Bernard
Outremont
514.271.0042

Après tout, vous le méritez bien !

Avec les solariums Zytco, tout un monde de plaisirs s'ouvre à vous! Découvrez la vraie détente et les joies de vivre dans un environnement tout de lumière et de nature.
Visitez-nous sur **zytco.com** ou composez le **1-800-361-9232**

Zytco Solariums

VENEZ VISITER NOS SALLES DE MONTRE — Depuis 25 ans

LAVAL	ST-LAURENT	LONGUEUIL	OTTAWA	GATINEAU	QUÉBEC
3155, Jules-Brillant	4940, Bois-Franc	848, Trans-Canada	1460, Ch. Cyrville,	1201, St-Joseph	5237, Wilfrid-Hamel O.
H7P 6C9	H4S 1A7	J4G 2M1	K1B 3L9	J8Z 2C3	G2E 2H2

L'art de suspendre l'Art

AS Systèmes d'accrochage
Sans-frais: 866 935-6949
Téléphone: 514 935-6949
Visitez notre salle d'exposition au
4000 St-Ambroise #171, Montréal QC H4C 2C1

Résidentiel, commercial,
décorateur, architectes.

Visitez notre site web
www.ASHanging.com

adresses

SÉJOUR Cheminée : Pius et Troy Beck, forgerons, 73, rue Wales, 450 537-1743. **Mobilier rembourré** : Richard Soucy Rembourrage, 2765, ch. Bates, Mont-Royal, 514 270-2686. **Table basse et coffre** : Atelier René Gingue, 819 572-2453. **Lampes et appliques** : Quelques choses, 5133, rue Shrebrooke O., Montréal, 514 486-3155. **Tapis** : Tapis d'orient Bashir, 8461, boul. Décarie, Montréal, 514 735-1958. **Chandelier** : Arthur Quentin, 3960, rue Saint-Denis, Montréal 514 843-7513. **Fleurs** : Verte Campagne, 371, av. Laurier O., Montréal, 514 948-3131. **Peinture HC-28** : Benjamin Moore, www.benjaminmoore.ca. **SALLE À MANGER Table de chêne** : La Belle Gueule de Bois, 2578, rte 112, Canton Magog, 819 843-0049. **Chaises Windsor** : Boutique Louis George Design, Ogilvy, 1307, rue Sainte-Catherine O., Montréal, 514 842-7711. **Armoire** : Ruth Stalker Antiques, 4447, rue Sainte-Catherine O., Westmount, 514 931-0822. **Lustre et appliques** : Quelques choses (voir plus haut). **Chandeliers de bois et centre de table** : La Cornue, 365, av. Laurier O., Outremont, 514 277-0317. **Peinture HC-23** : Benjamin Moore (voir plus haut). **CUISINE Armoires et îlot** : Gilles Rodier, Le Bois Agile, 2315, boul. des Entreprises, Terrebonne, 450 477-6546. **Carrelage en travertin, frise et dosseret** : Pierres et Roches 2000, 5679, rue Fullum, Montréal, 514 528-7038. **Ardoise du Brésil** : Stonyx, 2091, boul. Saint-Elzéar O., Laval, 450 682-1326. **Électroménagers** : Signature Bachand, 8140, boul. Décarie, Montréal 514 344-2425. **Table provençale** : Atelier René Gingue (voir plus haut). **Chaises rustiques Bordeaux** : C.A.B. Déco, 105, rue Saint-Paul O., Montréal, 514 844-9443. **Cache-pot** : Comme la vie, avec un accent, 251, av. Laurier O., Montréal, 514 278-5421. **Peinture HC-28** : Benjamin Moore (voir plus haut). **CHAMBRE Lit et literie** : Boutique Louis George Design (voir plus haut). **Méridiennes** : Richard Soucy Rembourrage (voir plus haut). **Lampes** : Quelques choses (Voir plus haut). **Tapis** : Tapis d'orient Bashir (voir plus haut). **Peinture HC-156** : Benjamin Moore (voir plus haut). **SALLE DE BAINS Baignoire Kohler et robinetterie** : Batimat, 4790, rue Jean-Talon O., Montréal, 9514 735-5747. **Peinture HC-34** : Benjamin Moore (voir plus haut). **Meuble de noyer** : Gilles Rodier (voir plus haut). **Abat-jour** : Quelques choses (voir plus haut). **Accessoires en étain** : Verte Campagne (voir plus haut). **VÉRANDA Conception** : Alan Bellavance (voir plus haut). **Aménagement** : Louise Saint-Laurent (voir plus haut). **Entrepreneur** : Sherma Construction (voir plus haut). **Meubles en osier** : Lloyd Flanders (voir plus haut). **Table** : Pierres et Roches (voir plus haut).

VUE SUR LE LAC p. 94

Architecture : Yvon Forcier, Yvon Boulianne, architectes, 450 771-0244. **Aménagement intérieur** : Luc Charron, Via Lucca, 514 484-5107. **SALLE À MANGER Table** : Conception, Luc Charron (voir plus haut) ; réalisation, La Belle Vieillerie antiquité, 813, rue Shefford, Bromont, 450 534-3695. **Chaises** : Pier 1 Imports, dans tous les magasins ou www.pier1.com. **Lustre** : Boutique Confort, 201, av. Laurier O., Montréal, 514 270-7722. **Oiseau** : La Belle Vieillerie (voir plus haut). **CUISINE Placards** : Ébénisterie Angers, 7980, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, 450 796-4331. **Tabourets** : Pier 1 Imports (voir plus haut). **Panneaux muraux en bois** : Stacaro, 2035, rue Stanley, Montréal, 514 287-9800 ou www.stacaro.com. **SÉJOUR Bergères et sofa** : Germain Larivière, 4370, boul. Laurier E., Saint-Hyacinthe, 1 800 363-1336 ou www.germainlariviere.com. **Table ronde** : Stacaro (voir plus haut). **Maquette de voilier** : Artex Design, 1000, rue Wellington, Montréal, 514 861-3032. **Poutre, meuble télévision, roue de gouvernail** : La Belle Vieillerie (voir plus haut). **Lampadaire** : Stacaro (voir plus haut). **Lampe de table** : HomeSense,dans tous les magasins ou www.homesense.ca. **CHAMBRE FILLETTE Lit, literie, petite table** : Ikea, 9191, boul. Cavendish, Saint-Laurent, 514 738-2167 ; 586, rue de Touraine, Boucherville, 450 449-6755 ou www.ikea.ca. **Tapis** : Home, 1061, av. Laurier O., Outremont, 514 279-4545. **Bougeoir** : HomeSense (voir plus haut). **CHAMBRE ADOLESCENT Mobilier** : Ikea (voir plus haut). **Photos** : HomeSense (voir plus haut). **Fanaux** : Stacaro (voir plus haut). **CHAMBRE PETIT GARÇON Locomotive et camion en bois** : La Belle Vieillerie (voir plus haut). **CHAMBRE PARENTS Lit** : La Cache, 1353, rue Greene, Westmount, 514 935-4361. **Paravent en bois** : Home (voir plus haut). **TERRASSES Mobilier de jardin** : Piscines Trevi, 1235, rue Ampère, Boucherville, 450 449-2411 ou www.trevi.net.

REGAIN DE VIE p.106

Aménagement : Jacques Lirette, 514 484-0456. **Réalisation** : **E. R. Gestion Rénovation** : 450 477-3776. **Parquet** : Bois Franc UFM, 450 419-0303. **Rideaux** : Storink, 514 384-1367. **SÉJOUR Fauteuils de cuir** : Mobilier Philippe Dagenais, 1965, aut. des Laurentides, Laval, 450 686-9888. **SALLE À MANGER Table et chaises** : Arte Pelle, 1950, av. Pierre-Péladeau, Laval, 450 978-3030. **SALON Tapis** : Ikea, 586, rue de Touraine, Boucherville, 450 449-6755 ou www.ikea.ca. **Rembourrage des sièges** : Régis Raymond, 514 339-2727. **Céramique de la cheminée** : Ramacieri-Soligo, 815, av. Querbes, Outremont, 514 270-9192 ou www.ramacieridesign.com. **Table basse et lampe** : Maison Corbeil, 1215, boul. Crémazie O., Montréal, 514 382-1443 ou www.maisoncorbeil.com. **CUISINE Armoires** : Armoires de cuisine Martin, 1287, ch. des Anglais, Lachenaie, 450 492-2674. **Tabourets** : Zone, 4246, rue Saint-Denis, Montréal, 514 845-3530 ;

PRIVILÈGES EXCLUSIFS AUX LECTEURS DE DÉCORMAG

OFFRE VALABLE DU 11 MAI 2007 AU 8 JUIN 2007 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ 10% de rabais

PATINES ET SOIES
Meubles et objets du monde

Rabais applicable sur mobilier, décoration, cadeaux, textile de maison, art de la table et fer forgé. Rendez-vous au 3025, rue King Ouest, Les Tourelles, Sherbrooke, composez le 819-347 3742.

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

privilèges DÉCORMAG

OFFRE VALABLE DU 11 MAI 2007 AU 8 JUIN 2007 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ 10% de rabais

CHEZ LA TUILERIE

Rabais applicable sur les produits à prix régulier : produits de pose, céramique, pierre et porcelaine. Service boutique, prix d'entrepôt, deux adresses pour mieux vous servir. MONTRÉAL : 835, rue Querbes, Outremont, tél. 514-272-1594. ST-JÉRÔME : 1295, J.B. Rolland, tél. 450-438-8282. Visitez le www.latuilerie.qc.ca

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

privilèges DÉCORMAG

OFFRE VALABLE DU 12 MAI 2007 AU 9 JUIN 2007 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ 10% de rabais

MEUBLES RE-NO

LE MOBILIER SUR MESURE, ABORDABLE ET DÉSIRABLE.
Rabais applicable sur toute marchandise à prix régulier en magasin.
2673, avenue Charlemagne, Montréal,
composez le 514.255.3311 ou sans frais le 1.800.363.1515
ou visitez www.mreno.com

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

privilèges DÉCORMAG

OFFRE VALABLE DU 11 MAI 2007 AU 31 JUILLET 2007 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ 15% de rabais

CHEZ BALISCUS

Avec tout achat de 800 $ d'accessoires de salle de bains ou de cuisine à prix régulier en magasin (lavabo, robinetterie, toilettes, évier, baignoire ou douche). Rendez-vous au 1075, du Grand-Héron à Saint-Jérôme – Sortie 41, autoroute 15 nord. N'oubliez pas de visiter le site www.baliscus.com pour un aperçu de la magnifique salle de montre !

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

privilèges DÉCORMAG

OFFRE VALABLE DU 11 MAI 2007 AU 8 JUIN 2007 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ 200$ de rabais

ARMOIRES ET COMPTOIRS LASALLE

Armoires et Comptoirs Lasalle vous offre une ou l'autre des options suivantes sur présentation de ce coupon. Soit des accessoires de cuisines d'une valeur de 200 $ à l'achat d'une cuisine de plus de 5000 $ (taxes en sus) OU une visite à domicile par un de nos designers (valeur de 200 $). Rendez-vous au 530, rue Lafleur, Lasalle, composez le 514-364-3808 ou visitez le www.armoiresetcomptoirslasalle.com

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

privilèges DÉCORMAG

adresses

5014, rue Sherbrooke O., Montréal, 514 484-8901 ; 471, Sussex Drive, Ottawa, 613 562-2755. **CHAMBRE Lit** : Flou, 514 932-8880 ou www.flou.it. **SALLE DE BAINS Céramique** : Ramacieri-Soligo (voir plus haut).

DOSSIER SALLE DE BAINS

Intimité p. 116

Aménagement : Andrée Desrosiers, 514 343-4993. **Sanitaires, pomme de douche et robinetterie** : Myio, 8134, boul. Décarie, suite 155, Montréal, 514 939-0600. **Porte de douche** : Vitrerie Pont-Viau, 523, boul. des Laurentides, Laval, 450 669-4838. **Carrelage** : Ardesia Carreaux, 8120, boul. Décarie, Montréal, 514 733-9925. **Brosse à toilette et vase LSA** : Option D, 50, rue Saint-Paul O., Montréal 514 844-9443.

Camaïeu de lin p. 118

Aménagement : Intérieurs Bélair Pagnetti, 514 486-2643. **Granit du Brésil** : Château de Marbre et de Granit, 9055, boul. Pascal-Gagnon, Saint-Léonard, 514 955-9760. **Baignoire Happy D.** : Batimat, 4790, rue Jean-Talon O., Montréal, 514 735-5747.

Incandescence p. 122

Aménagement : Création Maryse Croteau, 514 990-3194. **Réalisation** : Maurice Ricard, ébéniste, 418 838-7211. **Tapis et vase** : Les jardins tissés, 4875A, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 486-7305 ou **Serviettes** : Décor Marie-Paule, 4918, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 486-7305 ou www.decormarie paule.com.

Délices d'ailleurs p. 124

Aménagement : Liane Gauvreau, Hybride Design, 514 596-0054. **Sanitaires et robinetterie** : Centre de plomberie Jean Lépine, 8855, boul. Taschereau, Brossard, 450 676-1322. **Douche à vapeur** : Design de Liane Gauvreau (voir plus haut). **Ébénisterie** : Ébénisterie Alain Roy, 514 447-1548. **Carrelage** : Éco Dépôt Céramique, 1111 aut. 440, O., Laval, 450 667-1166. **Serviettes de bain Ralph Lauren et accessoires** : La Baie, dans tous les magasins ou www.hbc.com.

Pierre grise p. 128

Aménagement : Guy Brassard, 514 830-1490. **Réalisation des travaux** : Bedford Construction, 514 924-5687. **Travertin au sol et pierre grise dessus du meuble et entourage de la baignoire** : Céramique et Marbre Mondial, 5970, boul. Métropolitain E., Saint-Léonard, 514 252-4444. **Mosaïque en pâte de verre et carrelage de céramique sur les murs** : Céramique Terra, 6935, rue Jarry E., Montréal, 514 324-7912. **Mobilier en merisier teint** : Ébénisterie Dionne, 514 388-5768. **Sanitaires et robinetterie** : Aqua Mobilier de Bain, 6935, rue Jarry E., Saint-Léonard. **Lustres à pampilles** : Home Depot, dans tous les magasins ou www.homedepot.ca. **Tapis de bain et accessoires sur le comptoir** : Zone, 5014, rue Sherbooke O., Westmount, 514 489-8901.

Sable et galets p. 134

Aménagement : Myriam Dupéré, Mobalpa, Cuisines, Bains et Rangements, 3000, boul. Saint-Martin O., Laval, 450 682-4485. **Armoires en placage de chêne blanchi Luna et sanitaires** : Mobalpa (voir plus haut). **Carrelage de porcelaine** : Céragrès, 9975, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 384-2225. **Galets** : Centre de céramique ItalNord, 569, boul. des Laurentides, Piedmont, 450 227-8866. **Carrés de tissu indien** : Folklore, 4879, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 486-8852. **Serviettes** : Décor Marie-Paule, 1090, av. Laurier O., Outremont, 514 273-8889 ; 4918, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 486-7305 ou www.decormariepaule.com.

PARC PRIVÉ p. 140

Ikea : 9191, boul. Cavendish, Ville Saint-Laurent, 514 738-2167 ; 586, rue de Touraine, Boucherville, 450 449-6755 ou www.ikea.ca. **Hauser** : 4330, boul. Saint-Jean, Pierrefonds, 514 620-1310.

ZOOM p. 187

Casa : 1101, rue Laurier O., Outremont, 514 279-7999. **Carré blanc** : 3999, rue Saint-Denis, Montréal, 514 847-0729 ; 615, boul. de Maisonneuve O., Montréal, 514 845-0729. **Comme la vie, avec un accent** : 251, rue Laurier O., Montréal, 514 278-5421. **Céragrès** : 9975, boul. Saint-Laurent, Montréal, 514 384-2225 ; 265, rue Saint-Paul., Québec, 418 692-1711 ou www.ceragres.ca. **Chez Farfelu** : 838, av. du Mont-Royal E., Montréal, 514 528-8842. **Essence du papier** : 4160, rue Saint-Denis, Montréal, 514 288-9691 ; 1307, rue Sainte-Catherine O., Montréal, 514 844-8244. **Home** : 1061, rue Laurier O., Outremont, 514 279-4545. **HomeSense** : dans tous les magasins. **Kokoon** : 1061, av. Bernard, Outremont, 514 490-1061. **Le Baldaquin Montréal** : 63, rue de la Commune O., Montréal, 514 288-6366 ou www.lebaldaquinmontreal.com. **Marie Dumas** : 1212, av. Greene, Westmount, 514 932-9977. **Mortimer Snodgrass** : 209, rue Saint-Paul O., Montréal, 514 499-2851 ; 457, rue Victoria, Saint-Lambert, 450 465-5252 ou www.mortimersnodgrass.com. **Safran** : 1116, av. Bernard, Outremont, 514 271-0042 ou www.safrandeco.com. **Stacaro** : 2035, rue Stanley, Montréal, 514 287-9800 ou www.stacaro.com. **Zone** : 4246, rue Saint-Denis, Montréal, 514 845-3530 ; 5014, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 489-8901 ; 999, rue Cartier, Québec, 514 522-7373 ou info@zonemaison.com.

PRIVILÈGES EXCLUSIFS AUX LECTEURS DE DÉCORMAG

ÉCONOMISEZ
25% de rabais

ARDESIA, tuiles et pierres

Rabais applicable sur items sélectionnés en magasin. Ardesia vous offre des produits, provenant des quatre coins du monde, qui sauront séduire les plus exigeants. Rendez-vous au 8120, boul. Décarie, Montréal (Carré Union), composez le 514-733-9925 ou visitez le www.ardesia.ca

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

Photo : Ari Tapiero

ÉCONOMISEZ
15% de rabais

CHEZ ABAT-JOUR ILLIMITÉS

Rabais applicable sur tout achat d'abat-jour à prix régulier. Plus de 5000 abat-jour en magasin, le plus grand choix au Canada. N'oubliez pas d'apporter votre pied de lampe pour un ajustement parfait. Rendez-vous au 4875, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, composez le 514-344-8555 ou visitez le www.abatjourillimites.ca

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ
35% de rabais

CHEZ MONTRÉAL LES BAINS

Rabais applicable sur une consultation à domicile avec Pierre Carrière, grand spécialiste en conception de salles de bains. (Valeur 175 $, plus taxes pour une heure). Pour plus d'information, rendez-vous au 2174, avenue Mont-Royal Est, Montréal, composez le 514-526-6683 ou visitez www.montreallesbains.com.

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ
15% de rabais

CHEZ QUI DORT DÎNE

Rabais applicable sur achat minimum de 100 $ (avant taxes) sur des articles à prix régulier tels que literie, rideaux, linge de table et de cuisine en magasin. Service de décoration à domicile disponible. Rendez-vous au 4393, rue Saint-Denis, Montréal (métro Mont-Royal); composez le 514-288-3836 ou visitez le www.quidortdine.ca

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

ÉCONOMISEZ
100$ de rabais

GARDE-ROBES GAGNON & FRÈRES

Rabais applicable sur un aménagement de garde-robes. Fabriqué avec précision sur mesure et selon vos besoins personnels. Pour plus d'information, composez le 1-800-396-8484 ou visitez le www.grgagnon.com

La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. CES OFFRES N'INCLUENT NI LES TAXES NI LA MANUTENTION.

privilèges DÉCORMAG

répertoire des annonceurs

Juin 2007

Abat-jour illimités	www.abatjourillimites.ca	176, 183
Acryli Canada	www.acrylicanada.com	35
Advanced Medical Optics	www.completeecomfort.ca	75
Alumilex	www.alumilex.com	67
American Standard	www.americanstandard.ca	120
Aquadis	www.aquadis.com	191
Ardesia	www.ardesia.ca	12, 183
Armoires et Comptoirs Lasalle	www.armoiresetcomptoirslasalle.com	158, 181
Association des Paysagistes Professionnels du Québec	www.appq.org	25
AS Systèmes d'accrochage	www.ASHanging.com	179
Bains Oceania	www.bainsoceania.com	49
Baliscus	www.baliscus.com	13, 181
Batimat	www.batimat.net	2, 3
Behr Paints	www.behr.com	19, 174
Berthelet	www.berthelet.com	
Biotherm	www.biotherm.ca	11
Broan-NuTone Canada Inc.	www.Broan.ca	139
	www.NuTone.ca	
Campbell, Gardennay	www.gardennay.ca	61
C&M Textiles	www.cmtextiles.com	79
Carrier	www.carrier.com	149
Centre Design Réalité	www.centredesignrealite.com	78
Ceragres	www.ceragres.ca	138
Céramiques Royal	www.royalceramic.com	157
Club Cuisine BCBG	www.clubcuisinebcbg.com	189
Colgate-Palmolive	www.colgate.ca	163
Daimler Chrysler, Jeep Patriot	www.jeep.ca	38
Décormag	www.decormag.com	26, 185
Déco Surfaces	www.decosurfaces.com	121
Desjardins	www.desjardins.com	24
Dove	www.initiativevraiebeaute.ca	21
Duo Vac	www.duovac.com	137
Écono coupons		
Electrolux Home Products, Frigidaire	www.frigidaire.ca/dm	37
Elle Québec	www.ellequebec.com	176
Enertrak	www.enertrak.com	105
Flextherm	www.flextherm.com	113
Garaga	www.garaga.com	153
Garde-robes Gagnon & Frères	www.grgagnon.com	183
Home Depot	www.homedepot.ca	33
Hydro-Québec, EnergyStar	www.hydroquebec.com/residentiel	16
Hyundai, Elantra	www.hyundaicanada.com	7
Importations Edika	www.jura.com	45
Jardin de Ville	www.jardindeville.com	23
JC Perreault	www.jcperreault.com	196
Kashi	www.kashi.com	28, 29
	www.atteignezletatkashi.com	
Kitchen-Aid	www.KitchenAid.ca	9
Knorr	www.knorr.ca	168, 169
Kraft, Big K	www.kraftcanada.com	164
Kraft, Shredded Wheat	www.kraftcanada.com	161
Kraft, Starbucks	www.starbucks.ca	103
L'Ardoisière	www.ardoisiere.ca	77
La Tuilerie	www.latuilerie.qc.ca	55, 181
L'Entrepôt du Cadre		156
Les Composts du Québec	www.composts.com	71
L'Oréal, Revitalift	www.lorealparis.ca	47
Mabe, GE	www.electromenagersge.ca	131
Maison Corbeil	www.maisoncorbeil.com	80, 81
Meubléa	www.meublea.ca	177
Meubles Authentika		176
Meubles Re-No	www.mreno.com	181
M. Net	www.mrclean.ca	50, 51, 193
Mobilier Boomrang	www.mobilierboomrang.com	14
Montréal Les Bains	www.montreallesbains.com	183, 186
Mott's Clamato	www.mottsclamato.com	167
Moutarde	www.moutardedecor.com	154, 155
Nestlé, Pure Life	www.nestle-waters.com	73
Nortesco	www.nortesco.com	63, 127
ORG et Stil Design Plus	www.stildesign.ca	112
Patines et Soies		177, 181
Pavigrès Céramiques	www.pavigres.ca	194, 195
Peintures Benjamin Moore	www.benjaminmoore.ca	64
PepsiCo, Dole	www.dole.com	43
PepsiCo, Quaker Chewy	www.quakersnackbars.com	59
Permacon	www.permacon.ca	39
Planchers Mercier	www.planchersmercier.com	173
Publi-Sac	www.publisac.ca	175
Qui dort dîne	www.quidortdine.ca	177, 183
Ramada Worldwide	www.ramada.ca	57
Rock Détente	www.rockdetente.com	146
Ross H. Barber & Associés	www.rosshbarber.com	132, 133
Saeco	www.saeco.ca	5
Safran	www.safrandeco.com	179
Satin Finish	www.satinfinish.com	15
Schick, Intuition	www.schickintuition.ca	30
Scotties	www.scotties.ca	27
Signature Bachand		62
Thalassa domicile	www.thalassa-domicile.com	2, 3
Tourisme Nouvelle-Écosse	www.nouvelle-ecosse.com/chaise	22
Trésors de ma maison	www.pourmacuisine.com	
Tropical Toitures	www.tropicaltoitures.com	151
Tropicana	www.Tropicana.ca	170, 171
United Floors	www.unitedfloors.ca	4
Vanico-Maronyx	www.vanico-maronyx.com	114
Zytco Solariums	www.zytco.com	179

Certains sites peuvent être en anglais seulement.

DECORMAG

DECORMAG

POUR MIEUX VOUS SERVIR...

En tant qu'abonné(e) à *Décormag*, vous êtes en droit d'exiger un service à la clientèle hors pair. Et nous vous promettons que c'est exactement ce que vous obtiendrez chaque fois que vous aurez besoin d'aide à propos de votre abonnement.

EXPIRATION DE VOTRE ABONNEMENT

Pour savoir quand votre abonnement prend fin, il suffit de vérifier l'étiquette d'envoi. À noter : comme nos étiquettes sont souvent imprimées plusieurs semaines avant l'expédition du magazine, pour ne pas manquer un numéro, vous devez prévoir un délai de 6 à 8 semaines pour le traitement des avis de renouvellement et de changement d'adresses.

FACTURATION ET AVIS DE RENOUVELLEMENT

Nous traitons les factures et avis de renouvellement une semaine avant de les poster. Compte tenu des délais de livraison, il est donc possible que votre chèque (ou commande de renouvellement) et notre avis se croisent en route. Si vous recevez un avis superflu, n'hésitez pas à nous en aviser immédiatement.

NOTRE POLITIQUE DE PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Il nous arrive de communiquer nos listes d'envoi à des entreprises de bonne réputation dont les produits ou services seraient susceptibles d'intéresser nos abonnés. Bon nombre d'entre eux apprécient ce service. Cependant, si vous ne voulez pas que votre nom y figure, faites-le savoir par écrit à notre service d'abonnement en joignant une étiquette d'envoi de notre magazine.

N'hésitez pas à communiquer avec nous; nous sommes là pour vous aider.

ÉCRIVEZ À

Service des abonnements
Décormag
C.P. 11010 Succ. Anjou
Anjou (Québec)
H1K 4H

Abonnez-vous maintenant !

ET RECEVEZ
ce superbe porte-clés horloge !

10 NUMÉROS pour seulement 15 $ (+ taxes)

www.decormag.com
ou par téléphone au 1 866 895-7185

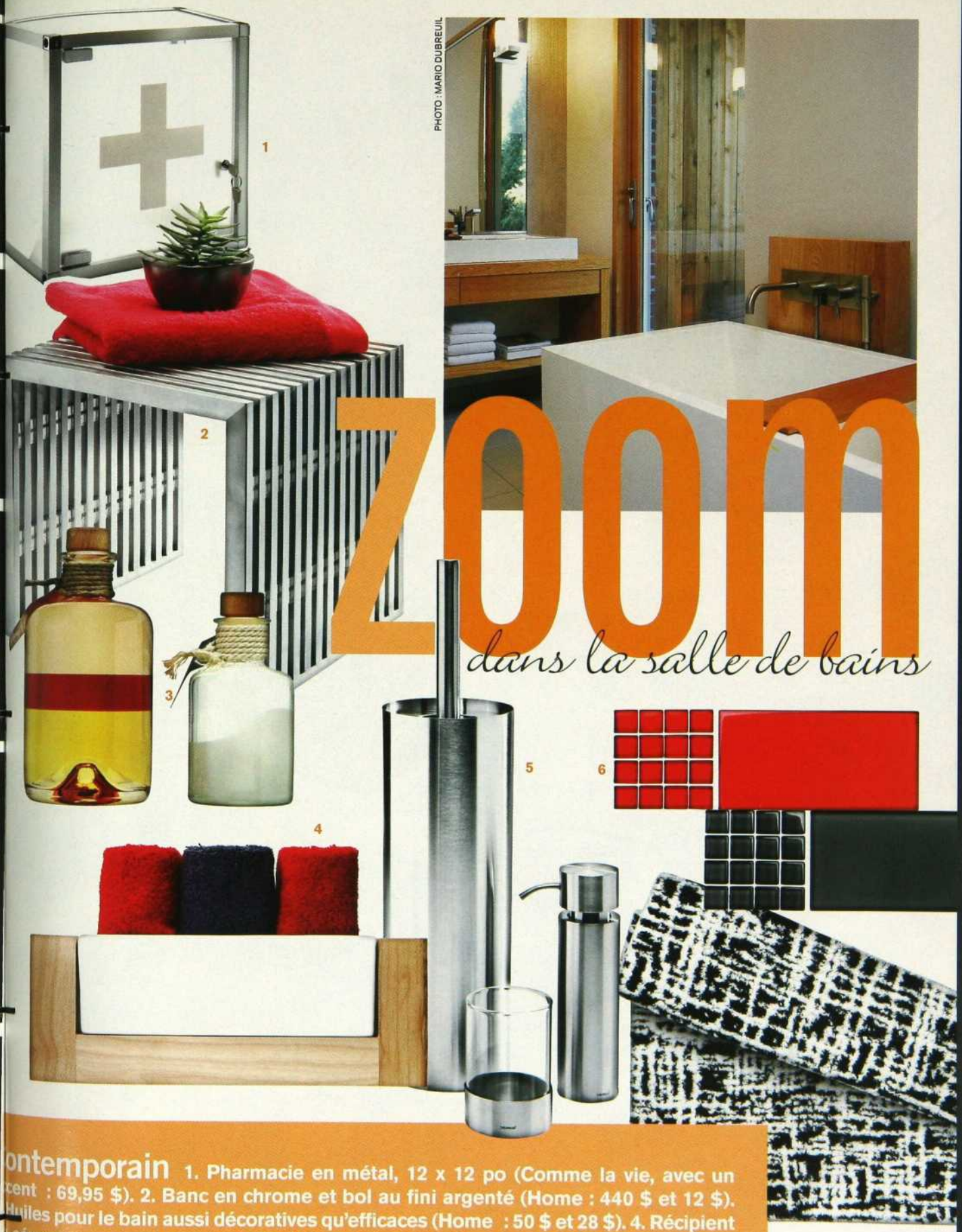
G06TDG09

Montréal - Les - Bains
fine plomberie

montreallesbains.com

RES . MOBILIER . CÉRAMIQUE . ACCESSOIRES . MOBILIER . CÉRAMIQUE
N . DESIGN DE SALLE DE BAIN . RÉNOVATIONS . PROJET CLÉ EN MAIN .
3 . 2174, AVENUE MONT-ROYAL EST . MONTRÉAL . QUÉBEC . H2H 1K3
ntreallesbains.com . TÉLÉPHONE 514 526-6683 . montreallesbains.com

PHOTO : MARIO DUBREUIL



zoom

dans la salle de bains

ontemporain 1. Pharmacie en métal, 12 x 12 po (Comme la vie, avec un cent : 69,95 $). 2. Banc en chrome et bol au fini argenté (Home : 440 $ et 12 $). Huiles pour le bain aussi décoratives qu'efficaces (Home : 50 $ et 28 $). 4. Récipient céramique avec base de bois (Home : 60 $). 5. Distributeur de savon, verre et osse pour cuvette, acier inoxydable (Le Baldaquin Montréal : 60 $, 20 $ et 100 $). Carreaux en pâte de verre, 4 x 8 po et 1 x 1 po (Céragrès : 17,95 $ le pi² et 21,95 $ le). 7. Tapis, mélange de coton et d'acrylique, 24 x 39 po (Le Baldaquin Montréal : 145 $).

zoom

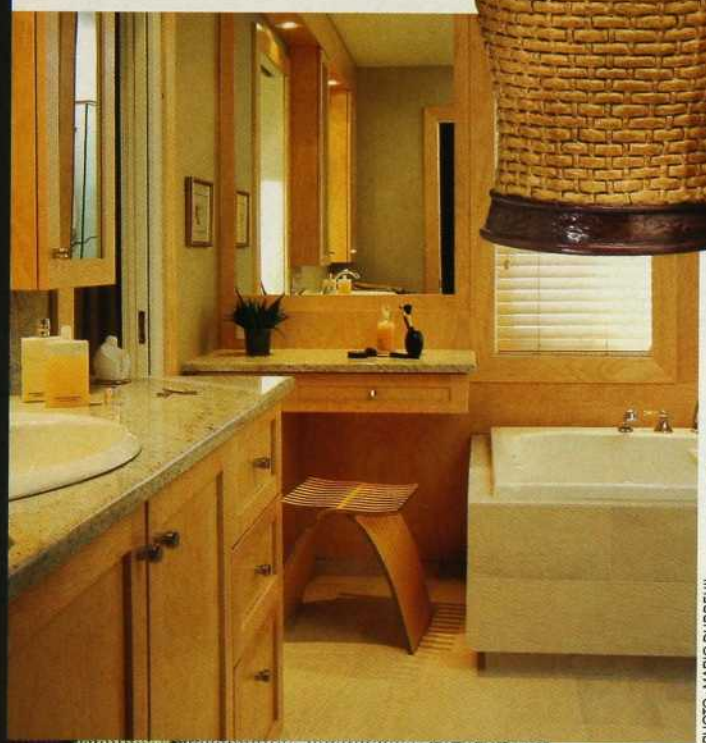


PHOTO : MARIO DUBREUIL

Naturel 1. Accessoires et porte-savon (HomeSense : 27,99 $). 2. Brosses av manches de bois pour les soins du corps (Bleu nuit : de 10 $ à 32 $). 3. Corbeille plastique recouverte de photos de galets (Comme la vie, avec un accent : 12,95 4. Plateau de bois, étoile de mer, bougeoir en nacre et vase de céramique (Casa : 49 23 $, 15 $ et 28 $). 5. Banc en osier et tapis de bain tout coton, 60 x 90 cm (Zone : 3 et 28 $). 6. Tapis tout coton aux couleurs tendres (Bleu nuit : 20,50 $ ch.).

CLUB CUISINE BCBG

L'endroit à découvrir avant d'acheter

Le luxe de pouvoir compter sur une équipe de confiance

BCBG vous offre les services d'une équipe de 20 designers spécialisés dans l'aménagement d'armoires de cuisine et de salle de bains. Nous vous invitons à venir visiter notre salle d'exposition et ainsi vous pourrez discuter de votre projet dans une ambiance calme et chaleureuse. Vous constaterez par vous-même ce qui fait notre renommée.

- Apportez vos plans! Nous sommes l'endroit idéal pour les autoconstructeurs.
- Salle de montre ouverte 7 jours jusqu'à 21h du lundi au vendredi et jusqu'à 17h les samedis et dimanches
- 3611, autoroute 440 Ouest, Chomedey, Laval, (voisin du Marché 440)
- 450.978.2582
- www.clubcuisinebcbg.com
- R.B.Q:8103-2203-15

CONCEPTION : NANCY OUELLET

Nancy Ouellet,
designer en chef

zoom

Romanesque 1. Carreaux Médaillon au motif surélevé, 6 x 6 po (Céragri 9,95 $ ch.). 2. Crochets de métal et plaques de céramique (Stacaro : de 12,90 $ à 19,90 3. Lustre en cristal à pampilles (Safran : 110 $). 4. Boîtier pour mouchoirs de pap effet toile de Jouy (Marie Dumas : 25,98 $). 5. Porte-serviettes en métal brossé essuie-mains en coton (Le Baldaquin Montréal : 65 $ et 16 $ ch.). 6. Plateau au étain, 10 x 14 po, bouteilles de cristal et savons (Marie Dumas : 134,99 $, de 26,99 29,99 $ et 12,99 $ ch.).

AQUADIS

S 9721-2 CH

RL 157

DR 3436 CH CL

PORTES ET CABINES DE DOUCHE - RAILS ET POMMES DE DOUCHE - VALVES À PRESSION ÉQUILIBRÉE ET THERMOSTATIQUES - ROBINETTERIE DÉCORATIVE ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN - PORCELAINE - VANITÉS

DISPONIBLE DANS LES BOUTIQUES SPÉCIALISÉES ET MAGASINS GRANDE SURFACE.

UNE COMPAGNIE CANADIENNE WWW.AQUADIS.COM - T. 1 800 936 9966

Aquadis®

La qualité pour la vie.

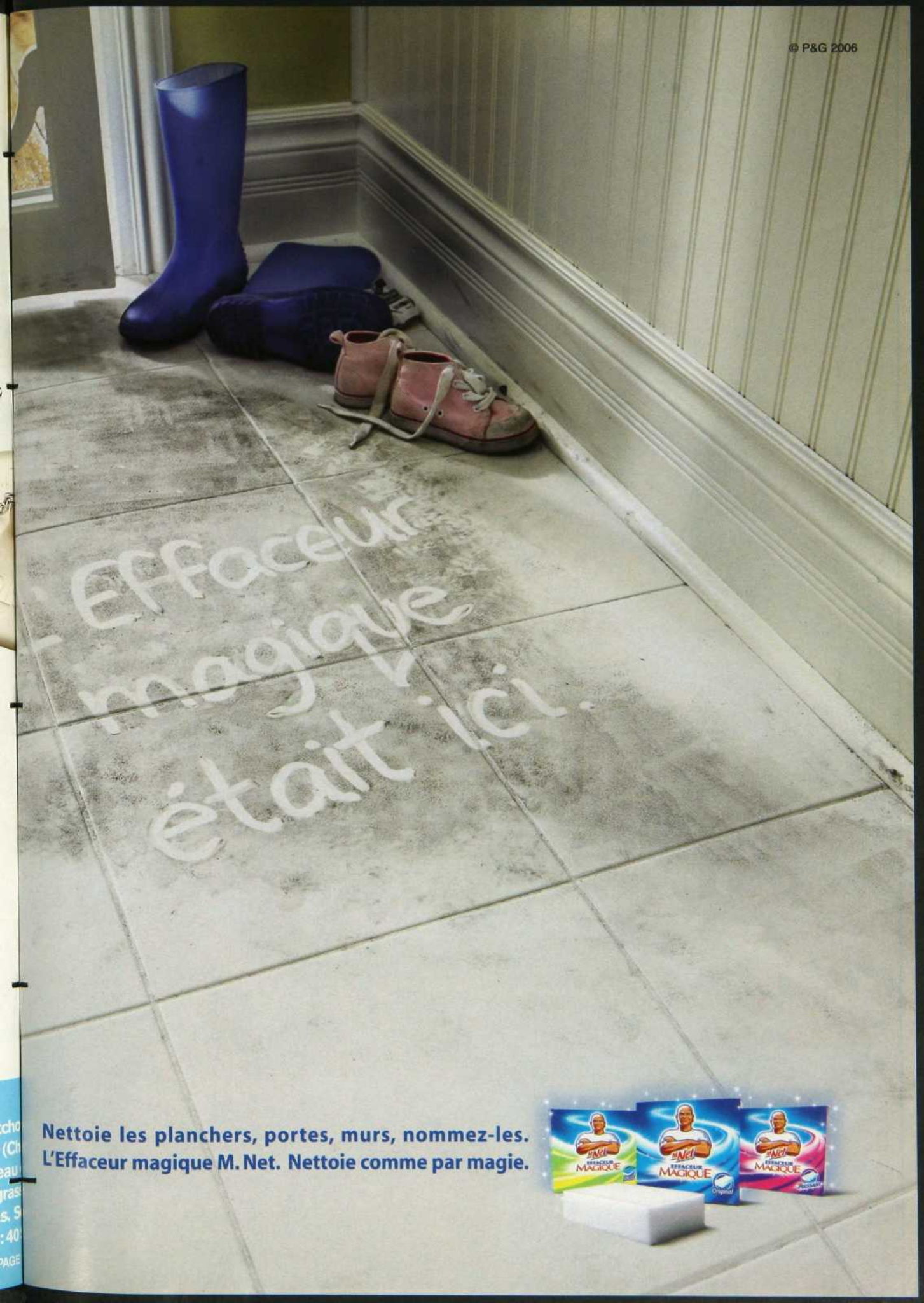
zoom

PHOTO : MARIO DUBREUIL

Bédé 1. Appuie-tête en mousse (Chez Farfelu : 12,99 $ ch.). 2. Bouchon de caoutch et son petit bateau (Chez Farfelu : 10,99 $). 3. Anneau fleuri pour rideau de douche (C Farfelu : 9,99 $ l'ens. de 12). 4. Thermomètre étoile de mer, quand on veut régler l'eau bain (Kokoon : 29,95 $). 5. Brosse à ongles avec poignée fantôme (Mortimer Snodgras 11 $). 6. Grenouille avec pattes ventouses où ranger les shampooings et les savons. S dos est une pelle trouée détachable pour s'amuser dans l'eau (Mortimer Snodgrass : 40 Toutes les serviettes proviennent de chez Carré blanc.

VOIR LES ADRESSES PAGE

© P&G 2006



Nettoie les planchers, portes, murs, nommez-les. L'Effaceur magique M. Net. Nettoie comme par magie.

PAVÍGRÈS **Marbre • Granit • Céramique**

Accessoires de cuisines et de salles de bains

Laval SUPER CÉRAMIQUE 4814, des Laurentides, Auteuil **450 963-2699**
Montréal PAVIGRÈS 7539, boul. Henri-Bourassa Est **514 881-1515**
Cap-de-la-Madeleine MONSIEUR TAPIS INC. 425, Dessureault **819 379-2630**

chic...champêtre!

AT HOME IN TUSCANY

Un chef-d'oeuvre de fins travaux d'ébénisterie. Fidèle reproduction de meubles italiens de plus de 180 ans de Toscane. Table tréteau offerte en plusieurs grandeurs et patines.

Nous décorons votre vie depuis 40 ans

40 JCP Depuis 1967

très
La Grande surface du meuble Haut de gamme au Québ

JCPerreault

MEUBLES • ACCESSOIRES • MATELAS • ÉLECTROS

MONTRÉAL (KIRKLAND) : 17850 TRANSCANADIENNE, 514.**695.7211** 1.866.695
ST-ROCH DE L'ACHIGAN : 5 INDUSTRIELLE, 450.**588.7211** 1.800.588.7202
JOLIETTE : 5 PAPINEAU, 450.**752.2595**

www.jcperreault